大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百五十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號3778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

上海市政府頒佈命令 法商電車電燈公司 自即日起收歸公營

兩公司全體職工舉行大會熱烈慶祝 外商公用事業已全部收歸中國所有

【新華社上海四日電】為了我國公衆的利益和市政建設的需要，上海市人民政府在十一月二日頒佈命令，將上海法商電車電燈公司收歸公營，並代管其全部財產。同時，上海市人民政府宣佈成立滬南水電交通公司，委派徐爽齋、周國強任滬南水電交通公司的正副經理；並責成他們執行將上海法商電車電燈公司收歸公營並代管其全部財產的命令。

十一月二日上午十時，上海市人民政府外事處副處長俞沛文代表上海市人民政府召見了法商電車、電燈公司的負責人，向他們宣讀了上海市人民政府的命令。命令宣佈後，上海滬南水電交通公司正、副經理徐爽齋、周國強，即在前法商電車、電燈公司的工會主席蔣阿龍、副主席侯昌國以及老年工人張阿雲、沈良玉、任洪根等陪同下，前往前法商電車、電燈公司，執行命令。前法商電車、電燈公司的職工聽到這個消息，無不歡欣鼓舞，當晚全體職工舉行了慶祝大會，紛紛表示要以加緊生產、努力工作的實際行動來慶賀將法商電車電燈公司收歸公營。

上海法商電車、電燈公司收歸公營後，以前外商在上海市經營的自來水、電力、電話、公共交通等全部市政公用事業，已全部收歸中國人民自己所有。

竭力逃避討論成員問題 美國阻撓召開政治會議

迪安執行杜勒斯的拖延政策 連提「新方案」拒絕確定議程

新華社特派記者揭穿美方各種「魔術」

【新華社開城五日電】本社特派記者江南報道：美國代表阿瑟．迪安在四日的關於政治會議問題的雙方會談中，仍然拒絕確定一個議程，拒絕首先討論關於政治會議的成員問題。他擺出一幅慣耍滑頭的買賣人的派頭，把嚴肅的關於會議議程的討論，比喻作一樁討價還價的買賣。美國國務卿杜勒斯在三日稱讚他這位律師事務所中的夥伴，說他在會談中「表現了很大的技巧、機智和耐性」。這不是偶然的。在過去的九次會談中，迪安的確忠實地執行了杜勒斯的阻撓政治會議的召開的政策，想盡一切花樣來拒絕確定議程，並拒不討論政治會議的成員問題。

在還沒有舉行會談以前，迪安就一再宣稱他「無權」討論政治會議的成員問題。在十月二十六日雙方會談第一次會議上，迪安根本不想要有什麼會談議程，他預先準備好的發言稿裏是沒有議程這一項的。他企圖進行一個沒有議程的會談，以便先談政治會議的時間和地點問題而撇開政治會議的成員問題不談。只是由於朝中方面提出了五項議程，他才不得不臨時拼湊出一個四項議程的方案來。這四項議程中根本就沒有政治會議的成員問題。

由於朝中方面堅持確定議程並首先討論關係政治會議前途的成員問題，迪安就像一條泥鰍似的大耍滑頭，竭力逃避討論這個問題。他最初還想打腫了臉充胖子，擺出一幅勝利者的架子，用恢復戰爭的恫嚇來壓迫朝中方面放棄自己的主張。可是他很快就不得不放下這幅臭架子，改用說謊欺騙的辦法。他竭力歪曲朝鮮停戰協定第六十款、朝鮮停戰談判的記錄，以及朝中兩國政府給美國政府的通知，硬說朝中方面本來就不主張中立國參加政治會議，並且同意不在雙方會談中討論政治會議成員問題。在這些謊話被駁斥以後，迪安就一個接一個地提出所謂「新方案」。他的第一個「新方案」是主張在時間、地點、程序三個問題中選擇一個先進行討論。他的第二個「新方案」是主張先討論所謂「容易解決」的時間和地點問題。他的第三個「新方案」是主張雙方按照一個所謂靈活而不定次序的議程進行討論。他的第四個「新方案」是主張雙方先就政治會議的時間與地點達成協議，然後就政治會議成員問題「交換意見」。他的第五個「新方案」是主張輪流討論雙方議程的每一個項目，但是要先討論時間和地點問題，至於成員問題則仍然只是「交換意見」。他的第六個「新方案」，主張同時討論一切問題，但是成員問題仍然只限於「交換意見」。

迪安一面在會談桌上耍魔術，裝成好像可以對成員問題交換意見，但是在會外他却一個勁地說他無權討論成員問題，這個問題是政治會議的事。

可以看得很清楚，無論迪安提出多少個所謂「新方案」，可是它們一點沒有什麼「新」的地方。萬變不離其宗，這些方案的唯一目的，就是要排除討論政治會議的成員問題。因為不確定議程就更便於他達到這個目的，因此直到現在，雙方會談連議程還定不出來。迪安頑固地反對討論政治會議的成員問題，反對中立國參加政治會議，這就比任何雄辯更加有力地證明美國政府對於政治會議缺乏誠意。

應就重要性來排列議程 成員問題必須先談

會議由誰參加的問題尚未解決 怎麼可以討論會議的其他安排

世人皆知，除了美國的一小撮好戰分子以外，現在已經沒有人不同意，朝鮮政治會議必須有中立國家參加。因為朝鮮問題是有關亞洲以及世界和平的問題，這樣的問題只由交戰雙方來解決，而不許有關的中立國，特別是亞洲中立國家參加，這不但不應該，而且顯然是剝奪亞洲有關中立國家過問亞洲事務的機會和資格。這是一個眞理。中立國參加政治會議的問題既如此重要，那麼，安排會議的雙方會談就必須將它列入議程。正是因為這個原故，朝中方面堅持雙方會談的議程必須肯定包括討論和解決會議成員問題，而且必須首先討論和解決這個問題。

人們不難了解，雙方會談的議程，應該根據每項議程的重要性來排列。政治會議的成員問題關係到會議能否順利進行，放在議程的首位是十分必要也是十分自然的。不可能設想，當會議由誰參加的問題還沒有解決就討論會議的其他安排。如果不按問題的重要性來排列，那麼，在會議還不知有些什麼人來參加的時候，在會議還不知在什麼時間什麼地點舉行的時候，就來談會議的經費如何籌措，會議的秘書處如何組織，會議的設備如何佈置等等，行不行呢？當然是不行的。這一切在究竟有那些國家參加會議這個問題沒有討論前是不能作決定的。在會議成員問題沒有討論和解決之前，討論其他問題無異是無聊的空談，無異是有計劃的拖延。

而且應該特別指出的是，美方代表花樣翻新，但始終固執地要首先討論時間和地點問題，其陰謀是在討論了時間和地點問題之後，他就可以任意拒絕討論解決成員問題，甚至拿出他們在停戰談判時的破壞伎倆，片面休會，使這一問題得不到解決，從而使政治會議不能召開。到那時，美方就可以按照他們的如意算盤，把阻撓政治會議召開的責任推到朝中方面。這就是美方代表所有「新方案」中始終不變的最惡毒而卑鄙的目的。

拒絕確定議程，拒絕首先討論和解決會議成員問題，是和它拒絕中立國參加政治會議的一貫的橫蠻主張分不開的。美方害怕在有中立國參加之下，他那種獨斷專橫、操縱一切的作法就要更加暴露在世人面前，他們就要更加孤立，他們阻撓協商、製造國際緊張局勢的陰謀活動就要遭遇更多的困難。

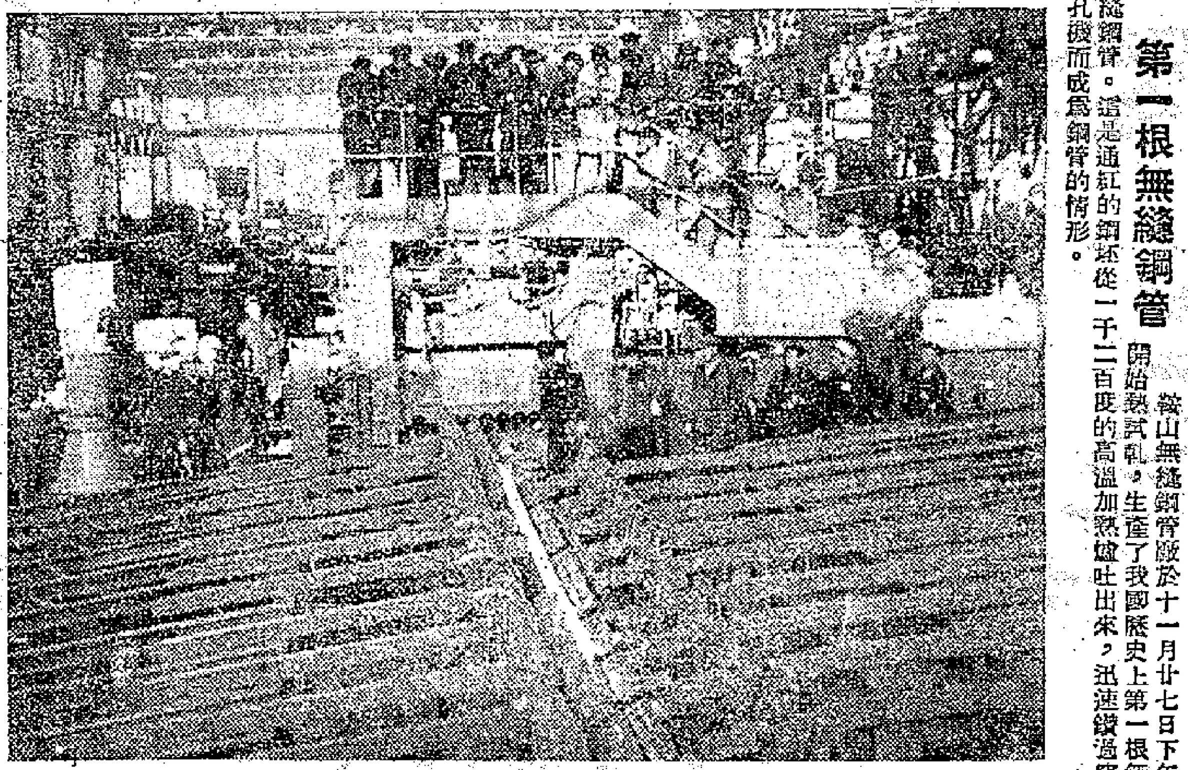
歸根到底，美方代表拒絕首先討論和解決會議成員問題，完全是美方拖延和阻撓政治會議的召開的一個手段。

關於政治會議成員問題 朝中代表向美方質問 有何理由反對中立國

美是否因與李承晚訂了「共同防禦條約」，準備使美軍長期留在朝鮮，並縱容李承晚叫囂北進，而害怕這些事實公之於中立國家之前？美代表無法答覆。

【新華社開城四日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國參加關於政治會議問題雙方會談的代表團發表公報如下：

十一月四日，雙方關於政治會議問題的會談舉行第九次會議，朝鮮民主主義人民共和國代表奇石福先生對美方代表昨日發言予以全面評論，將其自相矛盾的言論一一加以駁斥。奇石福先生指出，對方由於世界輿論的壓力，不敢公然否認政治會議成員問題之存在；但又多方反對討論和解決這一問題。對方一方面表示對成員問題只限於交換意見而不準備加以討論和解決；但另一方面卻以各種藉口表示雙方所提出的各項議程都必須加以討論和解決。這難道不是自相矛盾？奇石福先生又就政治會議應有中立國參加的問題，嚴詞質問對方：既然停戰協定第六十款並不排斥中立國參加政治會議，而中立國家的參加對於政治會議的成功是完全有利和必要的，對方有什麼理由反對中立國家的參加？對方究竟為什麼如此害怕中立國家？是否因為對方與李承晚簽訂了『共同防禦條約』，準備使美軍長期留在朝鮮，並縱容李承晚叫囂北進，而害怕把這些事實公之於中立國家之前？最後，奇石福先生正告對方：如果對方對於政治會議的早日召開確有誠意，就應不再遲延地同意確定一個合理的議程，並立即討論和解決政治會議的成員問題。美方代表無法答覆我方質問，僅以其陳腔濫調重複表示拒絕討論成員問題。會議在美方建議下休會至明日。



第一根無縫鋼管　鞍山無縫鋼管廠於十一月廿七日下午開始熱試軋，生產了我國歷史上第一根無縫鋼管。這是通紅的鋼坯從一千二百度的高溫加熱爐出來，迅速鑽過穿孔機而成為鋼管的情形。

張子龍慘案兇手被捕後 他營特務跑入該營 開會佈置破壞工作

揚言「只要敢說願意遣返，捉住就殺！」

【新華社開城四日電】在印度部隊二日逮捕了第二十八號營場內謀殺張子龍案件的兇手後，當天晚上，就有美方派到其他營場的特務頭子到第二十八號營場開會，指定兇手特務的代理人，並對破壞解釋工作作新的佈置。

這是今天經解釋後歸來的兩名中國人民志願軍被俘人員余萬明、周景山在板門店揭露的。

余萬明和周景山在二日晚上，親眼看到D號營區的「聯隊長」、其他營場的「大隊長」、「中隊長」等共十來個特務到第二十八號營場開會。開會後，「一中隊長」國民黨特務就對全體戰俘說：「現在由我代理大隊長。雖然我們有些人被『調走』了，我們仍舊不能讓一個人逃走！」接着，特務們就加緊佈置破壞解釋工作。在三日一天中，特務分子把藏在皮靴裏帶進來的刀片磨得更鋒利，每一個「警備隊員」、「班長」都奉命帶上一把。以十多人為一組的互相監視的小組重新作了調整。特務們威脅戰俘說：「只要你們敢說出願意遣返，捉住就殺！」

除此之外，特務還用所謂「心理戰」的詐法，使戰俘極端恐懼。在三日晚上，特務們强迫戰俘不停歇地開會，大隊、中隊、分隊、小隊都要開，一直開了四個鐘頭，戰俘們所聽到的都是同樣的恐嚇和欺騙。等到戰俘剛剛睡下，特務們又把他們一個個叫起來問：「你想回國嗎？你就別想活了！」在昨天夜裏，余萬明和周景山都被叫起來問過兩次。每一次問過之後，都使他們恐懼得好久睡不着覺，以致精神極度疲勞和混亂。

余萬明等並說，他們在今天聽解釋以前，他們在解釋帳篷外還看到了一個充當「聯隊部書記」的特務分子和一個「大隊長」。這些傢伙在解釋帳篷外踱來踱去，一見到戰俘就兇狠地恐嚇說：「誰想走，就別想活。」

與余萬明、周景山同時歸來的，還有在中立國調查人員面前對特務謀殺張子龍案件作證的七名中國人民志願軍被俘人員和昨天透出鐵絲網申請遣返的一名朝鮮人民軍被俘人員。在今天上午中立國遣返委員會個別詢問時，這七名作證的中國人民志願軍被俘人員都詳細地敘述了他們所目擊的國民黨特務謀殺張子龍和消滅罪證的事實。他們所講的和前兩天歸來的二十三名我方被俘人員所說的情形相符合。

十九名歸來人員揭露 美方特務脅迫戰俘 戴假面具破壞解釋

強令在皮鞋或衣袋內裝了沙子石頭 進入解釋帳篷時就來傷害解釋人員

【新華社開城四日電】在十一月三日的解釋工作進行過程中，李承晚特務脅迫許多戰俘戴着假面具在解釋帳篷中大吵大鬧，這是經過一連幾天的準備和演習的。在三日經過解釋歸來的十九名朝鮮人民軍被俘人員，當天下午六時半在板門店揭露了這個事實。

從四十八號營場歸來的十九名朝鮮人民軍被俘人員一致說，在特務阻止戰俘出來聽解釋的期間，特務頭子文軍浩就召集G營區各營場的特務「大隊長」開會，研究三十五號營場特務在十月三十一日破壞解釋工作的「經驗」，佈置新的陰謀。以後，四十八號營場的特務頭子美京烈就強迫每個戰俘用硬紙殼做一個假面具，並檢查了很早就佈置每個戰俘一定要作的破壞解釋工作的準備，這就是：每人要想出一種辦法，用椅子、皮鞋或用在口袋裏預先準備好的消毒粉、沙子、石頭來傷害解釋代表。檢查以後，特務們又強迫戰俘進行了演習。演習時，每個進入帳篷的戰俘戴着假面具、先瘋然一叫，接着用準備好的「武器」打鬧一番，然後扭頭就走。歸來人員金聖道說：「這樣連續演習了許多次，把人都弄得像瘋子一樣，除了這一套，再不敢做別的了！」

三日朝中方面用擴音器向戰俘們進行的廣播話，戰俘們完全沒有聽到。在廣播進行時，特務們強迫所有戰俘用紙團把耳朵塞住，亂敲飯碗、罐頭盒，還強迫戰俘用穿着皮鞋的腳拚命地蹬帳篷裏的地板，鬧得一片噪聲。「大隊長」宣佈：誰敢停下來聽廣播，就要立即打死。

歸來人員說，李承晚特務欺騙戰俘說，解釋帳篷只有一個門，申請遣返的人也要從進去的門出來，而且出來以後，就會被特務抓住。以後，戰俘們又知道，在聽解釋時，身後有預先佈置的特務在監視着，而且因為戴着假面具，看不清環境，所以有許多人不敢申請遣返。

十一月二日從G營區五十一號營場歸來的朝鮮人民軍被俘人員金德潤，也揭發了G營區的特務分子佈置破壞解釋的活動。他說，五十一號營場的「大隊長」金光憲，曾參加過特務頭子文重浩召集的好幾次會議。他在開會回來後曾向戰俘說，會上特務們討論了三十五號營場的特務在解釋進行中搗亂的經驗，並總結出三條「缺點」：一、事先控制不嚴密，有些原認為「可靠」的人申請遣返了；二、在解釋場所裏打、鬧會被制止，要用別的辦法傷害解釋代表；三、拖延的時間還不夠長。根據這些「經驗」，金光憲立刻命令原來佈置在營場裏的「秘密情報員」彙報「可疑分子」的情況，連夜把這些人抓起來先毒打一頓，然後問他還想不想回共和國，並且強迫他當場寫「保證書」，捺血指印。金德潤說：「兩天來這樣被毒打的有三十多個人，其中有五個人被打得都爬不動了。」金光憲佈置特務們準備多量的消毒粉或辣椒粉，先裝作聽解釋，猛不防就把它撒到解釋代表的眼裏，使解釋工作不能繼續進行。在三日的解釋過程中，四十八號營場的特務分子也用了這個辦法，企圖傷害解釋代表。

朝中兩戰俘 昨要求遣返

【本報訊】據法新社印度村消息：朝中解釋人員，五日向朝中戰俘一百三十六人進行了解釋工作，當即有兩人表示要求遣返。

掩蓋戰俘問題眞相 美加緊封鎖新聞

美聯社一記者大發牢騷

【新華社北京五日電】美軍當局為了掩蓋關於戰俘遣返問題的事實眞相，便於它進行欺騙宣傳，正加緊實施新聞封鎖。美聯社記者倫道夫在他發自漢城的電報中對此發牢騷說：「最近幾個月以來，雙軍的和政治的新聞檢查已越來越頻繁了。」

他指出：當突破特務控制要求遣返的朝中戰俘被遣返後，「共方允許記者立刻就地訪問這些戰俘」。「而在美國和南朝鮮戰俘被遣返後，他們要在幾小時後才在漢城接見記者。記者們都很懷疑，大約聯軍軍官們在這些戰俘接見記者前先要和他們談談，可能就是暗示他們應該說什麼話。」

法中友好協會在法舉行集會

並放映「中國民族大團結」

【新華社北京五日電】巴黎消息：新近成立的法中友好協會於十月三十日晚在巴黎舉行集會。出席會議的有最近訪問人民中國歸來的代表團人士及其他各界人士。會上放映了新中國電影「中國民族大團結」。

縱橫談

李承晚打迪安

在前天的板門店會談中，美國代表迪安力保李承晚「決遵守停戰協定」；據他說，美國要防的，倒是朝中能不能遵守停戰協定。

迪安這種含血噴人，是不值一錢的；當天，據美聯社報道：李承晚「選擇了這樣一個時間——當板門店政治會談陷入僵局時——來回答美聯社提出的問題。」

李承晚說，從十月二十八日算起，如果三個月內不能「統一朝鮮」，他就要採取「片面行動」，並「歡迎美國和聯合國的支援。」

當然，李承晚在「選擇這樣一個時間」的時候，決不會想到，他正好使迪安當場出彩，證明了迪安的「力保」是一錢不值的。

迪安打迪安

昨天，據路透社報道，迪安在會談中說，美李軍約並沒有破壞停戰協定，據他說：「自朝鮮撤退一切外國軍隊仍然是可以完成的」。但是，誰都記得迪安不久以前說過的，政治會議的「最後目標」是「自朝鮮撤退中國軍隊」，而美國軍隊則將根據美李軍約駐留下來。

這次，已不是迪安和李承晚自相矛盾，而是迪安與迪安自相矛盾了。

人們不能不懷疑，我們究竟應該相信那一個迪安呢？是相信前些日子的迪安，還是相信昨天的迪安呢？

見不得人的油腔滑調

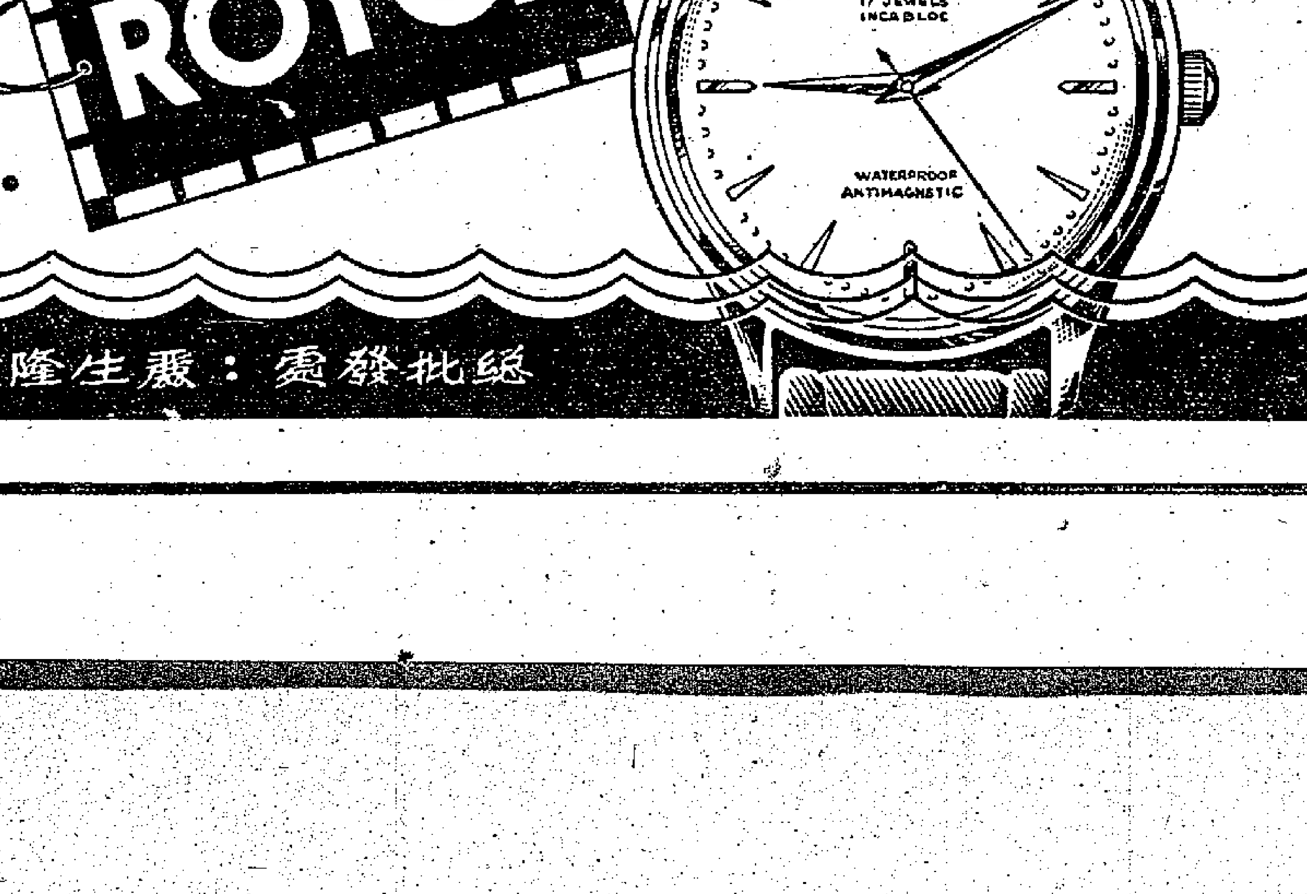
從迪安的油腔滑調、自相矛盾中，我們也可以找到美國反對中立國參加政治會議的理由。

他也許覺得，在中朝等國面前，滑調反正是注定了要挨駡的，他已索性老了面皮，笑駡由之。

至於那些參戰國家的代表，他也有把握，反正美國說白是白，說黑是黑，今天說白就大家說白，明天說黑就大家說黑。

但是，這樣，畢竟是丟人的；而如果中立國，尤其是亞洲的中立國參加，有時難免會向美國提醒一下：昨天你說是白的，今天你怎麼又說是黑的？

這樣，就未免太丟人了。



來時
享譽百餘年之瑞士游泳名表
避磁避震
準確耐用
款式新型
華麗大方
各表行均有代售
總經理：達昌洋行・亞細亞行五樓
總批發處：振生隆錶行・永吉街十五號

美方特務恐怖統治是可以打破的

社評

十一月二日中立國遣返委員會做了一件早該做的好事。

現在，眞象大白於世上，是非曲直昭然若揭了，美方豢養的宣傳家們可以閉嘴了，中立國遣返委員會應該找到道路了。

中國人民志願軍被俘人員張子龍在東場里第二十八號戰俘營場被美方特務毒打、割肉、剝皮，放上火油燒，挖出心肝煮。這個慘絕人寰的暴行，還有其他極殘酷極恐怖的罪惡活動，在一個號稱「文明國」美國的指揮下進行。美國利用特務暴行來控制戰俘，阻止解釋工作，破壞朝鮮停戰協定，恫嚇中立國家，亦即是利用特務的暴行來蹂躪戰俘的人權，威脅人類的良心，以此為「國際鬥爭」的無恥的手段。

這是事實。事實本身已足夠說明是非。足夠提出解決的辦法。但是美方硬不承認戰俘營內有特務，他們一手佈置的特務；不承認特務的血腥暴行，他們命令執行的暴行。事實被顚倒，是非被混淆，法律被禁錮，人類的尊嚴被侮辱。暴行殘酷到這個程度，竟使有些理智差的人不敢相信而提出疑問：究竟戰俘營怎樣呀？有些面對着這些血腥罪行，不能否認，而又不願或者不敢見義勇為的人提出疑問：怎樣辦才好呀？

十一月一日答覆：特務控制戰俘營。十一月二日答覆：特務控制是可以打破的。中立國遣返委員會進行調查張子龍案的第一天，十一月一日，在特務操縱挾持下，戰俘們不准印度士兵挖掘屍體，「十人或八人並列蜂湧而過。」（美聯社板門店二日電）拒絕我方見證人對兇手的指認，並且在印度看管部隊及許多調查人員面前，特務們公然抓回兩名要求遣返的戰俘，恣意毒打；願一個被指認出來的兇手「警備隊長」吳寶山，特務們把他奪回淹沒在戰俘群中。當天，美方通訊社很得意，把此種被挾持的「抗拒」描寫為戰俘的「憤怒」，「壞脾氣」。這一天，在進行調查當中，在衆目睽睽之下，特務的身分暴露了，特務的行兇當場表演了，特務阻止調查的蠻橫態度做得淋漓盡致。

中立國遣返委員會和印度看管軍面臨美方特務的考驗，十一月二日，合衆社記者摩里塞形容這天發生的事實是「一種神奇的轉變，」可憐地說：「我再也沒有看到壞脾氣的中國戰俘了。」實在是一種「神奇的轉變」——把特務控制打破一點點，戰俘的眞面目就要浮現出來。這一天，便有十七名戰俘申請遣返，此外還有人自動要求作證。七名兇手當場逮捕了，特務控制鬆弛了，因此，昨天的「壞脾氣」變成「安靜」了，昨天的「憤怒」變成「大笑」了。美聯社記者愛德華茲報道要求遣返的戰俘們，「他們一走過大門，就大笑起來。」摩里塞報道：「從附近營場的帳篷中傳來一陣低沉的歌聲。」只要有一點常識便不難判斷：特務悲哀的時候就是戰俘大笑的時候。只有離開特務控制才能看見一個眞實的人眞實的笑。

拿兩天所發生的事實對照，它說明了：解除特務恐怖統治給戰俘以自由選擇權利，還是處理不直接遣返戰俘問題的根本問題。誰無國家，誰不懷念鄉土，誰無父母兄弟，誰不願意回家過和平生活？若不是特務恐怖統治，若不是戰俘們精神身體完全喪失自由，東場里的戰俘解釋工作是完全可以順利進行的。根據十一月二日的經驗，特務控制不是不可以打破，而是完全可以打破的。打破了特務控制之後，戰俘們才有機會行使其被遣返的權利。這個權利是他們神聖的權利，是關於戰俘問題協議給他們的明確的保證。中立國遣返委員會有義務也有權利把這種保證付諸實施。

根據中立國遣返委員會的「職權範圍」，以有效措施打破特務的控制，是完全合法的。世界人民的眼睛都在看着東場里，看着印度看管部隊十一月二日在戰俘營的作為。印度部隊這樣做將取得廣大人民的支持，這是對國際協定對人類良心的支持，中立國遣返委員會已找到打破特務控制的道路，已經開始走了一步，然而僅僅走了一步。今後張子龍案如何進一步調查，其他慘案如何處理，解釋工作如何正確進行，特務恐怖統治如何徹底打破，端看中立國遣返委員會是否循這條路走下去，走到徹底勝利為止。

疑問答覆了。朝中戰俘營完全受特務控制，這種控制是可以打破的，再也沒有疑問了。被拘在東場里的戰俘們的人權和人命，透過十一月二日，在向全世界發出呼救。戰俘們是那樣恐怖的形象，危急的情況，淒厲的聲音，在向全世界呼救。特務們是那樣暗無天日，那樣殘酷的形狀，那樣橫行無忌的態度，在向全世界人類挑戰。善與惡，生存與死亡，光明與黑暗，文明與野蠻，今天在東場里展開集中的激烈的鬥爭。要救戰俘就不能容忍特務。特務的控制必須打破，特務必須全部消除。全中國人民歡迎中立國遣返委員會和印度部隊在十一月二日所採取的行動，希望他們再接再厲，勇敢前進！

粵各市場旺季更旺

佛山石岐韶關等地營業額劇增

肇慶棉布銷售量比較以前上昇一倍半

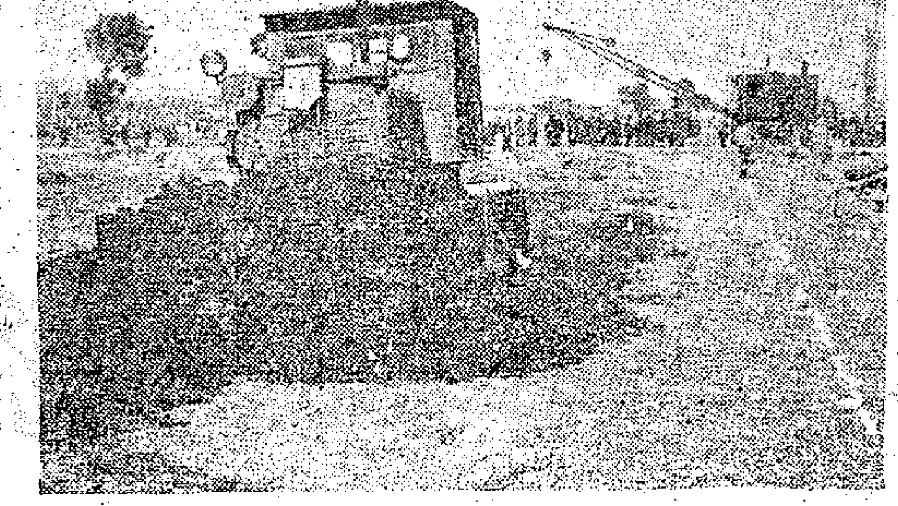
【本報廣州五日專訊】廣東各地市場，因土特產暢銷，農村購買力提高，日用品需要量激增，而呈現出旺季更旺的景象。

省內各地市場自夏收後因農產品與工業品頻繁的交流而步入旺季。在旺季中，各地市場的繁榮顯著的表現在公私營工商業的營業額迅速增加，根據佛山、石岐、韶關、湛江、海口等地的統計材料，上列城市在八月份的營業額，已超過今年一月份市場最旺時的營業額。

根據統計材料說明：以手工業城市著稱的佛山市，因農村大量需要手工業產品，該市手工業的發展使市場更加繁榮，今年八月份佛山市公私營工商業的總營業額較今年一月份增加百分之一十二點四二，私營工商業的營業額較一月份增加百分之二十一點四七。粵北區的主要商業城市韶關市，在七月份中工商業的總營業額已較一月份增加百分之二十點五八，而在八月份中增加到百分之三十七點三三，該市私營工商業的營業額八月份較一月份增加百分之三十三點三五。粵中的石岐市，八月份公私營工商業的營業總額亦較一月份增加百分之九點四五。湛江市私營工商業更形繁榮，八月份私營工商業的營業總額較一月份增加百分之四十一點五一。海口市在七月份中全市工商業總營業額較一月份增加百分之七十三點三二，而私營工商業則較一月份增加百分之八十二點九九。

廣東各地旺季市場出現的新景象，是和農村土改完成密切地聯系着的，因農民生活改善，各地市場幾種主要商品的銷售量，較去年有顯著的增加，粵西區的肇慶，今年七月份棉布銷售量較去年同期增加百分之一百四十五點六，生油銷售量較去年同期增加百分之六十點三八，八月份片糖的銷售量較去年同期增加百分之一百四十四點九。各地市場其他商品的銷售量亦不斷增大，公私營工商業都獲得不同程度的發展。

太原興建電熱廠



規模巨大的太原熱電廠已於十月廿四日動工興建，預計一九五七年全部完成。在一九五四年底可以開始局部發電。這是强大的推土機在掘土。

農民購買力大提高

海南農民購買單車等貨

各地百貨公司今秋銷量特別多

【本報廣州五日專訊】廣東土改完成後，農民生活改善，消費能力一天天提高。今年下半年開始，各地中小城鎮市場更活躍。廣東省百貨公司屬下各地商店和推銷組，第三季度的總銷售額比第二季度增加了百分之五十一點五，比去年同期增加一倍左右。第四季度開始，該公司更擴大了供應計劃，計劃比第三季度又增大了百分之五十以上，並在十月份內獲得了很大的成績。

第三季度中，各地人民購買力顯著的提高，各種主要民生日用百貨的銷量擴大，例如糖，到第三季度為止，該公司銷出量已達全年的計劃數字，第三季度的銷量比第二季增加了兩倍多，估計今年銷量會比去年增加一倍多。其他，紙張第三季度銷量比第二季增大了百分之五十二，布疋增大了百分之二百九十一。今年各地農民的購買能力的提高是顯著的。例如海南島，過去百貨的主要銷售對象是一般城市人民，但今年第三季度內，據非正式統計，百貨公司在海南島的銷售對象，百分之八十是農民。特別在夏收以後，農民不僅要購買各種日用百貨，還要買單車等較貴的東西。

為了滿足各地需要，省百貨公司第三季度的進貨額，就比第二季度增加了三成以上，第四季度內將更擴大。早在八月前，該公司即已大量向天津、上海、瀋陽、廣州等大城市和省內各地組織秋冬百貨的供應。

第四季度開始，十月上、中兩旬，省百貨公司屬下各地商店的銷貨額比前提高，單在中旬十天內，據不完全的統計，全省各商店、推銷小組等營業單位的銷貨額比上旬增大了百分之二十一。其中從化、韶關、海口、饒平、海康、肇慶等地商店，較上旬增加了百分之五十以上。十月份開始，各地商店就主動組織推銷組到山區，並深入農村去供應，減少了農民往返城鎮的麻煩，滿足了農民的需要。在上旬內，佛山、容奇、四會、肇慶、東莞、新塘等地百貨公司就組織了推銷組，把日用百貨帶到山區供應。海口市在中旬也組織了小組深入到定安、臨高、文昌等縣農村。台山百貨商店也派出了推銷組到沖蔞、山底、大江、水南及附近墟鎮去供應百貨。

白喉預防注射 廣州各區展開

注射對象為健康兒童 預計本年年底可以結束

【廣州五日專訊】廣州市今年秋季白喉預防注射工作經已開始，注射對象是足半歲至八歲的健康兒童，是從未注射過或曾在一九五〇年注射過的；曾在一九五一年度或一九五三年春季注射過的則這次不必接受注射。

這次秋季白喉預防注射工作是由市衛生防疫站統一分發藥物，由各區衛生所分別根據具體情況就原區內的公私立醫院、保健站及醫療站等設立固定注射站，並將先對工人家庭的兒童進行注射。現各區已由十月底起陸續開始，本年底可結束。

粵製布疋遠銷川閩

汕頭佛山所織品種已層出不窮

夾絲呢彩條被單布都極受歡迎

【本報廣州五日專訊】今年，各地人民經濟生活日益好轉，消費能力不斷提高，各地市場都需要大量布疋，所以廣東省出產的各種布疋的銷售範圍日益廣闊，多種棉布且遠銷全國各地。

廣東省是織布業比較發展的地區，興寧、珠江、廣州、潮汕等區的織布業都有長遠的歷史，經過國營公司進行加工、定購後，銷路更加廣闊。如廣州的被單布遠銷全國，品質較上海出產的還好；珠江的府綢布除了暢銷廣東、廣西，還遠銷到西南區的四川、重慶。潮汕的條格布遠銷到東北各地；興寧的土布也暢銷廣東全省和福建、江西地區，受到廣大消費者的歡迎。

為了滿足各地市場的需要，廣東省花紗布公司今年擴大對私營廠商的加工、定購。在全省範圍內加織的布疋比去年增加了百分之二十五點四三；加染的布疋增加了百分之九點七。今年還新創造了不少新的花色和品種，獲得各地消費者歡迎。例如在廣州、佛山、汕頭等地加工的新的品種已經從一九五一年的二十一種增加到今年的七十五種，其中新創造的夾絲呢、彩條被單布、女裝線呢、絲光元布、漂白布和各種呢布如光榮呢、毛條呢、廿二人字斜、春秋呢、四二斜呢、寶石花呢、金元呢等都成了暢銷貨品，各地都紛紛要求廣東省花紗布公司供應。例如三埠在七月份原定硫化元布的要貨計劃是五百疋，但由於銷路好，曾經發生脫銷現象，先後要求省花紗布公司增撥，結果增加到一千八百疋。湛江紗布商店，十月份調到的一千四百疋，幾天內就賣光了，於是要求增調五千疋應市。水東商店十月份運到的六百擔棉花，幾天內也都賣完了。

廣東省花紗布公司廣州採購供應站除了擴大加工，充分組織貨源供應外，最近將成立品種研究科，增加技術人員，負責品種的調查、統計、研究、設計、改進等工作，不斷地改進花色、品種，滿足人民需要。

廣東海味遠銷鞍山

【中國新聞社廣州五日電】廣東省沿海出產的名貴海味——海參、魷魚、蝦米等，遠銷到鞍山、西安、重慶、上海等全國各地。廣東水產企業公司為了首先滿足大批工人的需要，最近和鞍山市有關貿易部門訂立了一宗一萬多斤海味的供銷合同，並準備供給瀋陽市數萬斤海味。

使母親們安心工作

廣州各種托兒所共有百四十七間

受托兒童較前增加四倍

【本報廣州五日專訊】廣州市的托兒事業發展迅速，根據一九五三年十月份的統計材料：全市現共有長期性的托兒所（包括托嬰所、哺乳室）一百四十七間，較一九四九年增加了六倍多，受托兒童達四千六百三十七名，達一九四九年的四倍半以上。

托兒所的設立，目前首先解決機關職員、工廠工人、學校教師的子女受托問題，在現有的一百四十七間托兒所中，機關佔了六十間，工廠佔了三十三間，公、私立學校佔了三十間，街道托兒所較少。

廣州市保育事業的領導機構還經常協助羣衆舉辦短期性的托兒間、托兒站。如農忙托兒站、工賑托兒站、普選試點街托兒站，建築工地托兒站、水利建設工地托兒站，以及各種臨時性托兒站等。從一九五一年起，到最近止，先後共舉辦過農忙托兒站四十六間，普選試點街托兒站八十一間，建築工地托兒站二間，水利建設工地托兒站一百四十九間，受托兒童共達五千二百一十六名。

保育工作者隨着托兒事業的發展也不斷在增加，由一九四九年二百零五名增至目前一千五百一十八名，增加約近六倍半。為使保育工作質量繼續提高，廣州市衛生局、廣州市民政局、廣州市婦女聯合會、廣州市工會聯合會等機關聯合舉辦了六期保育人員訓練班，並經常舉辦專門的保育工作者講座，組織保育工作互相觀摩，研究教學與保養方法，使保育事業的質量更進一步提高。

舟山漁民迎冬汛

四千對船將出海

百多條大船係今年新造 水產局派指導船找漁場

【中國新聞社杭州五日電】我國重要漁場之一的浙江沿海舟山地區，冬季魚汛即將到來。浙江沿海和福建省遠道而來的大批漁船，已向該地區集中，並積極修補網，準備出海。舟山漁場盛產大小黃魚、鰳魚、帶魚等，冬季魚汛主要是捕撈帶魚。這裏每年出產的帶魚，佔全年各種魚產總量五分之一。

今年舟山地區幾次魚汛連獲豐收，漁民生產情緒普遍高漲。這次冬季魚汛，將有四千六百多對漁船，近兩萬漁民出海，比去年同期增加十分之一。出海船隻中，有一百一十七條大漁船是今年新造的。為爭取冬季魚汛豐收，舟山地區各級人民政府都加強了對漁業生產的領導。大批幹部已開始和漁民一起作出海準備。浙江省人民政府水產局的兩艘生產指導船也將參加生產，幫助漁船尋找漁場，並通知風暴動向，以防意外。舟山地區的中國人民銀行正在發放大批貸款，使漁民得到修添生產工具所需的資金。舟山專區供銷合作總社、土產公司和各地漁業供銷合作社也在加緊準備，以便及時對漁民供應生產資料和生活資料，收購、加工和運銷冬季魚貨、大批白米、木材、鹽和香醬等漁民需要的物品，正源源運往漁場。

廣州土產交易活躍

柴炭片糖青豆交投都好

各地鷄價本月開始降低約一成

【本報廣州五日專訊】廣州土產交易所在過去的一個月裏，各種土產交投更繁，幾種主要土產的交投量，較九月份有着顯著的增加。市場價格穩定，部分土產價格已作適當調整，大部土產價格平穩。

綜合十月份土產交投情況，根據統計材料說明，西江鷄在旺產時期，來貨激增，較上月增加達百分之四百四十九點五一，市場需要量亦大，銷售量比上月增百分之四百五十三點四七。各地鷄仍大批運到，生豬因各地製臘味需要量大，來貨稍減，但臘味來貨激增，亦分供應了市場的需要。各地蛋品生產轉旺，自下旬起，來貨較多，皮蛋來貨亦增百分之三十八點四六。

天氣漸涼，市上對柴炭的需要量增加，十月份柴的成交量較九月份增百分之二十點一六，炭增百分之二十五點八九。十月份各江柴炭調到，計柴的來貨較上月增加百分之三十二點零六，炭增加百分之四十四點六三，柴炭貨源暢旺。

片糖、青豆等交投量亦激增，片糖的生產雖已到新舊交替的季節，但來貨仍暢旺，粵中區片糖大量運到，來貨較上月增百分之二十五點零九，市場容納量也並未因天氣漸涼而減少。青豆交投量在十月份躍增百分之九十五點零八。

十月份市場物價穩定，部分土產價格已作適當的調整，國營公司片糖價格，每擔降二萬元，市場零售價亦於二十八日降低牌價。各產地鷄蛋收購價於十月中旬開始適當提高，現市場批發價，鴨蛋每百隻提高八千元，鷄蛋每百隻提高七千元。

【又訊】各地鷄價亦於本月一日起開始調降，經調降後本地鷄項批發價每斤九千七百元，西江鷄項每斤八千五百元，鷄價較前降低了百分之八點五至一十三點五。此次調降鷄價，因鷄的價格比牲畜的價格較高，而作適當的調整。

加强全省農田水利

廣東省設立水利廳

下月起各地展開興修小型工程 選定五華等十三縣訓練農民工程師

【本報廣州五日專訊】廣東省人民政府為加强水利建設，防止水旱災害，保證及發展農業生產，特成立專門主持水利工作的新機構水利廳。該廳已於九月廿五日正式辦公；並計劃於今冬明春廣泛展開羣衆性的興修水利運動，特別是着重各地的小型水利建設工作。今年十月和十一月，兩個月內，水利廳準備充分做好各地水利工作的勘測設計，訓練水利工程技術幹部、成立專門機構、籌集經費、準備工具材料及解決因工程需要時的土地調整和補償等工作，以備十二月動工。

水利廳最近抽調了近二百名技術幹部到各地去，開展小型農田水利工作；並培養大量農民水利工程師。今冬，全省選定五華、揭陽、惠陽、英德、曲江、博羅、雲浮、羅定、廉江、茂名、陽山、台山、海豐等十三個縣，結合興建水利示範工程進行訓練農民技術幹部。

廣東省人民政府為提倡農田水利，又從其他部門節省其他建設資金，大力投資於今冬明春的水利工程。

廣州通訊

廣州的公共汽車

本報記者　王粵

每天東方初露曙光的時候，廣州市區、郊區各路線的公共汽車，一輛跟着一輛的開出了車站，隆隆的車聲告訴那些熟睡的人們，新的一天又開始了。

從東山至西關，從廣九車站至西村，從小北至黃沙，從中央公園至河南鳳凰崗，一輛輛開動着的汽車，滿載着乘客，把年青的學生送到學校，把勤勞的工人送到工廠和工地，把幹部送到機關，把工商業家送上茶樓，……

在解放前，等候搭車是一件苦事，有時在車站邊企到腳骨酸軟，也許才搭到車。現在，行駛的車輛增加了，行車的運轉率也加速了，平均每隔三分鐘至五分鐘，就有一輛車經過。

「俾錢買難受」的年月

解放前，汽車一到站，搭客就要擺開「架步」，準備出盡吃奶之力「追」上車去。在上車落車的時候，甚至在車廂中，都要緊緊用手按着口袋，並且警惕的注視着企在隔離左右的人的一舉一動，以防「扒手」，縱然是這樣，人們的口袋還不免「穿窿」，銀紙、水筆還是不翼而飛，有時帶着的手錶和金器，在汽車開動之前就被「七哥」搶去。

國民黨反動統治時期，搭「霸王」車的人多如牛毛，特務、軍官、巡警、官僚……指指鼻尖，拍拍心口，就算買了票。這批「前便簽章」「後便鬼槍」的人誰管得着呢，沽票員如果向他說一聲：「請買票」，就會遭到叱喝與毒罵，如敢再說，就會吃耳光。

那時候搭車，說來也「牙煙」，出事故是家常便飯。司機們當然還沒有自覺的認識到安全行車的重要性，縱使有，誰敢保證不給橫衝直撞的吉普車撞中呢？

汽車上煙霧騰騰，空氣混濁。地板上滿是痰果殼成堆。搭過車的人都有「俾錢買難受」之歎！

新風氣與新作風

新的社會帶來了新的風氣，新社會的人民培養了新的道德觀念。老年人、孕婦、帶着孩子的父母，一登上車，人們就自動自覺的讓出座位給他們坐。車上的沽票員還扶他們上車落車，幫助乘客提取物件。

以前被譏為「大鄉里」的農民，縱然是第一次出到廣州，也不必就心不會搭車，司機助手大聲的叫着站名，並且還個別通知下車的地方。

人們都依章購票，根本就不會再有「霸王」，解放軍、公安警察和幹部的票價與平常人一樣，而且他們常常是遵守紀律、尊老愛幼、自動讓座的模範。

在車上，人們不再神經緊張的執心着口袋，也不必憂慮會突然和吉普車碰頭了。汽車司機和沽票員在工會的教育下，對安全行車非常重視。在汽車開行時，司機絕不吸煙，不談話。沽票員不再就心挨反動特務霸王的打，他們對乘客服務觀念很強，態度和靄可親，一洗舊社會「蛇仔」的作風。

為了給乘客以更多的方便和減少乘客的負擔，公共汽車推行了預售月票和分段賣票。買一張五萬元的月票，就可以搭市區各路車六十次。郊區每段票一千元，市區七路車每段五百元，十一路車每段六百元。

乘客增多了

現在，來往郊區的汽車更頻繁了。從新市、魚珠、沙河、東圃、石榴崗……至廣州，又從廣州開往近郊各地。行駛郊區的汽車以一九五三年九月和一九五〇年一月比較，增多了百分之二十四。來往的乘客數字更多得驚人，增至百分之一百八十三。近郊的農民把水果、蔬菜……運來廣州賣，又把日用品、布疋、農具、肥料……買回去。

傍晚，當最後一輛汽車離開廣州駛往市郊時，在車廂中，你會聽到農民們興趣勃勃的談論着「梁山伯與祝英台」，笑聲和車聲交織一片。

經常來往的乘客，除農民外，還有不少的行商和小販。星期六和星期日更熱鬧了，在黃埔的建築工人、在康樂村的大學生、近郊的幹部、解放軍，區鄉幹部都在星期例假中到廣州度過愉快的一天。

舒適的新型車

在市面上行駛的汽車中，有一種較新式的汽車。這種車在通風設備上，在車廂的堅固美觀上，在座位的柔軟舒適上，都有了不少的改進。車身的高度，座位前後的距離，靠背、椅長、座板都有一定的尺寸。這種車是在今年七月，由廣州公共汽車修理廠的技術員和工人，經過不斷研究而設計成功的，由今年七月起至現在，共裝配了二十多輛。

現在的公營汽車，絕大部分都用梳化椅，通風設備很好，私營的汽車也跟着改良了。車廂裏沒有人吐痰，垃圾也沒有，非常清潔。

在市面上行駛的公營汽車，全部是由廣州公共汽車修理廠裝配的。大的機件由東北、湖南運來，車身和小機件在廠內自製，或在廣州市面上購買，三十天左右就可裝配一輛新車。

解放初期，汽車公司只有一個修理班，現在已發展為一間大修理廠了。從無到有，從小到大，人民的公共汽車交通事業發展得多快啊！

亞洲學生療養院在京郊加速興建

佔地一百廿畝建築帶有中國風格

【中國新聞社北京四日電】北京西郊的亞洲學生療養院的建院工程，正在加速進行。

興建中的亞洲學生療養院，整個工程共佔地一百廿畝，包括：行政樓、入院處樓和三座病房樓，還有帶烘乾爐的洗衣房和中西兩造的廚房，中間有寬敞的走廊把這些建築物連在一起。

自今年八月工程開工以來，這裏的面貌就一天天地變化着。現在迎門的行政樓和它後身的入院處樓，已經砌完了第一層的磚牆，正準備打洋灰。二號病房樓已經砌完第三層——最後一層的磚牆，主要結構部分接近完成。右側，洗衣房和廚房已開始安房架。為了供給療養院用水，鑿井工人正熱練地開動着打井機。今年上凍收工以前，預計可以完成三千多平方公尺建築面積的工程。

亞洲學生療養院位於北京西郊著名風景區——八大處。這裏風景優美，山巒起伏，樹叢茂密。特別是在深秋季節，道旁的柿子樹上結滿了鮮紅的果實，登山遠眺，更給人們以一種舒暢的感覺。建築療養院所用的材料，都是上等的，木材是頭等紅松，磚是平整的機磚。每一座建築，都帶有中國民族特有的風格。將來在這裏療養的病人們，除了能在病房內靜養，在走廊上晒太陽外，還可以在開闊的草地上散步，欣賞優美的自然景物。

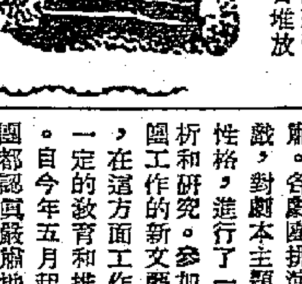
各屬新聞

饒平　趕製鋤頭　黃岡農具生產合作社工人，兩個月來增加生產，支援農民多耕。鐵業組工人，增產了百分之三十，以前每天每爐只能打五把鋤頭，現在可以打七把，質量提高，而且平面光滑。

陸豐　買到麥種　甲子合作社積極幫助農民解決多耕缺種困難，認真進行麥種購銷工作。經過他們宣傳之後，農民便踴躍把多餘的麥種賣給合作社。合作社在五天內共收入大小麥種一千四百九十五市斤，銷出了八十九市斤。有些農民賣麥種後，有了錢，能買回花生麩和日用品；缺種的農民也能買到麥種了。

潮安　愛護稻禾　七區鳳塘鄉貧農會淑桂，今年八十五歲，白髮蒼蒼，子孫成群，土改時分到十一畝多田。十月廿三日早晨，淑桂帶了手杖到田間巡禾，看到「龍地」二畝多稻禾因被風雨壓倒，老人心裏很痛惜，立刻拿起手杖把倒伏在路上的稻禾，一株一株的搭起壓到田裏去。

英德　在墟場宣傳　第四區的學校本學期起，教師們都訂好了教學計劃，做好教案。正常地進行教學。同時，教師們又在不妨礙教學工作的原則下，配合農村中心工作，向羣衆進行宣傳工作。如第四區中心小學就在九龍墟的墟期，利用課餘時間，向羣衆宣傳。許多學校也能根據粵北農民報的材料，結合當地具體情況，出版黑板報。



名手潘炮掩目奕棋

新診療車巡迴各地

▲嶺南文物宮內的露天棋壇，由廣州著名棋手潘炮主持，他每晚用手巾縛起雙目來和觀衆們對奕，吸引了不少棋迷。

▲廣州建築工程公司最近裝了一輛診療車，內有充足的藥物、舒適的床褥。醫生和護士每日隨車出發，巡迴各工地去，為患了小毛病的建築工人治療。

▲私營二友牙膏廠包裝部工人鄧雪虹、鄭鳳霞等創造「雙手齊動包裝法」，使該廠包裝工作效率大大提高。雙手齊動是：左手負責取牙膏及捲好仿單、裝進紙版、紙盒等動作；右手負責取紙盒、封盒口及堆放等動作。右手在封盒口時，左手便取牙膏、捲仿單，當右手封好又取到紙盒時，左手已經可以將牙膏捲好仿單、紙版，而裝進右手的紙盒了。

潮劇改革收效

觀衆表示歡迎

各劇團對排演都認眞 下半年將演幾個新劇

【本報廣州五日專訊】潮汕戲曲改革工作，在過去六個月內，獲得很大成績。今年三月，粵東區行政公署為發揚民族藝術的優良遺產及促進潮汕戲曲改進工作，會在潮安城舉行潮劇舊劇目觀摩會演。經過這次會演後，潮劇改革工作進入了新的階段。各劇團對發揚潮劇民族藝術，提高演員表演藝術，引起了充分的重視，舊劇的演出，開始受到觀衆的歡迎，在演出的節目中，都能注意形式的多樣性，使藝人的藝術得到發揮。新戲的演出，也有一定程度提高，特別對外地流傳的歷史劇的改編工作，比過去認眞嚴肅。各劇團排演每個新戲，對劇本主題，人物性格，進行了一定的分析和研究。參加到各劇團工作的新文藝工作者，在這方面工作會起了一定的教育和推動作用。自今年五月起，各劇團都認眞嚴肅地對待培養新演員的工作，並在各劇團內部提倡「苦學苦練」和「帶徒弟」等作風。

為了進一步做好潮劇的改革工作，廣東省戲曲改革委員會粵東分會決定幫助各劇團在下半年內集中力量排好兩個舊劇目，修改一個至兩個新編歷史劇，並做好文教和編寫工作。

福建晚稻豐收

晉江專區已經收割完畢 平均比較去年增產一成

【中國新聞社福州五日電】福建省單季晚稻普告豐收。著名僑鄉晉江專區卅五萬畝單季晚稻在十月底已基本收割完畢，普遍獲得豐收，平均比去年增產一成。據安溪縣玉湖鄉的調查，十三戶農民的廿三畝多單季晚稻共收到穀子八千八百七十四斤，比去年增產三成。莆田縣十三區的單季晚稻一般每畝收穫量達五百斤，也比去年增產。

根據視察小組實地調查報告 中立國監委會捷波委員 判定美方違反停戰協定

並指出美方限制紅會代表活動與虐俘有關

【新華社開城三日電】軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝中將在十月二十八日收到中立國監察委員會捷克斯洛伐克委員和波蘭委員、及瑞典委員和瑞士委員分別對於派赴南朝鮮的第一、第二、第三機動中立國視察小組提出的調查報告所作的判語。中立國監察委員會在八月二十五日應軍事停戰委員會的邀請，派遣第一、第二、第三機動中立國視察小組赴南朝鮮的巨濟島、永登浦和臨津江橋，調查朝中方面提出的美方違反停戰協定，無理限制和阻撓朝中紅十字會代表對戰俘提供人道主義服務的事件。這三個小組在九月五日和八日先後返回，向中立國監察委員會提出了此項事件的調查報告。

捷克斯洛伐克委員和波蘭委員對這三個小組的調查報告所作的判語的全文如下：

一 第一、第二、第三機動中立國視察小組所進行的調查透露了以下的幾件事實：

㊀在永登浦戰俘營中，從八月六日開始，戰俘營當局要求把慰問詞送給他們檢查。他們從慰問詞中刪去了幾句話（例如：「同志」，「和平萬歲」、或「戰爭已經結束了，我們開始復興工作了」），當朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的紅十字會代表不同意這樣的做法時，慰問詞就被禁止發表。

在所有視察過的聯合國軍方面控制的戰俘營中都實行了類似的辦法。在用擴音器來廣播慰問詞的臨津江橋戰俘營中，廣播的時間限制被減少到每天一小時，而且廣播的時間排在晚上。

㊁紅十字會代表不得和戰俘自由接觸。只有通過戰俘的代表才能和戰俘接觸。紅十字會代表每次分批會見的戰俘，每批不得少於五十名。

在臨津江橋戰俘營中發現，戰俘代表是由戰俘營長官指定的。在這個戰俘營中，紅十字會代表在六天期間每天只能會見一名戰俘代表。在永登浦戰俘營中，訪問戰俘的時間不斷受到限制，最後減少到每天一小時。

㊂在巨濟島戰俘營裏，當戰俘們在營場裏的時候，戰俘營當局不准去訪問戰俘，和視察戰俘營的設備。在永登浦戰俘營裏，他們不准朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的紅十字會代表們陪同戰俘坐在同一輛戰俘所搭乘的火車裏。

㊃八月三十一日，巨濟島的戰俘營當局要求朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國的紅十字會代表們在散發慰贈品的時候，要發表一項經過簽字的聲明，表示他們不會藉散發慰贈品之便而製造騷亂。因為紅十字會的代表們拒絕簽署這樣的聲明，於是慰贈品的分發工作遂被禁止。

在同一戰俘營內，戰俘營當局硬說朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國的紅十字會代表們把朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國的國旗放在慰贈袋裏偷運進來。戰俘營當局下令檢查慰贈袋，並且要求在戰俘營人員的監視之下由中國和朝鮮的代表們親自檢查，這個要求被拒絕以後，慰贈袋的分發工作也被禁止。不過，在機動視察小組進行檢查的時候，戰俘營長官也承認他在慰贈袋裏沒有發現國旗。

㊄在八月二十一日，巨濟島戰俘營當局阻止了朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的紅十字會代表散發慰贈品；理由是戰俘在唱歌和拍手。同時，戰俘營當局要求朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的紅十字會代表們離開營房。當後者對這種命令提出抗議時，衛兵包圍了他們，持着步槍要想把他們趕出營房，而且這些衛兵最後確是這樣做了。雙方的目擊者證明：「紅十字會代表們的「身體」被士兵們的步槍觸痛了」。若干目擊者證明：紅十字會代表曾遭毆擊。

八月十三日有一個中華人民共和國的紅十字會代表在臨津江橋戰俘營裏時，也發生了類似的事件。

在八月二十五日，為了迫使朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的代表們離開「溫斯頓」輪，曾經使用了武力；理由是戰俘們在大叫。

㊅巨濟島戰俘營當局不使朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的代表們有可能用朝鮮文和中國文拍電報。

在臨津江橋戰俘營中，營房副長官不讓一個中國紅十字會代表拍電報，除非把電文內容照他的意思改過來。

在八月九日，在巨濟島戰俘營中對戰俘使用的毒氣，滲入到紅十字會代表的住處，使他們也被波及。

二 波蘭代表團和捷克斯洛伐克代表團會詳細地研究了在南朝鮮的戰俘營中的事件，為了要斷定聯合國軍司令部當局所頒佈的規則和戰俘營中的做法是否違反停戰協定和聯合紅十字會小組的工作協議。這些協定是由朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面與聯合國軍司令部方面所同意而且簽訂的。

波蘭代表團和捷克斯洛伐克代表團在詳細地研究了機動視察小組的報告以後，得出下面的結論：上述報告中提出的種種事實，完全證實了朝鮮人民軍和中國人民志願軍的指責，這就是說，聯合國軍司令部戰俘營當局的做法都是違背停戰協定和聯合紅十字會小組的工作協議的，而且也是違背一九四九年關於戰俘待遇的日內瓦公約的，而且特別是：

㊀戰俘營當局檢查慰問詞，是違背停戰協定第五十七款子項和聯合紅十字會小組的工作協議第二條子項的。

㊁禁止或限制與戰俘接觸，是違背停戰協定第五十七款子項和聯合紅十字會小組的工作協議第二條子項以及日內瓦公約第一百二十五條和第一百二十六條的規定的；此外，戰俘營當局指定戰俘代表是違背日內瓦公約第七十九條的。

㊂禁止視察戰俘營的設備和交通工具，是違背停戰協定第五十七款子項，八月三日的協議（按：即聯合紅十字會小組的工作協議，以下同）的第二條子項和日內瓦公約第一百二十五條和一百二十六條的。

㊃在分配慰贈品方面的限制，也是和停戰協定第五十七款子項以及日內瓦公約第一百二十五條和第一百二十六條相衝突的。

㊄毆打紅十字會代表以及用武力迫使他們離開戰俘營，是違反停戰協定第五十七款子項，八月三日協議第十三條以及日內瓦公約第一百二十五條和第一百二十六條的。

㊅對於聯絡條件的限制是違反停戰協定第五十七款子項、八月三日協議第十三條以及日內瓦公約第一百二十五條的。

三 從上面看來，聯合國軍司令部當局的行為是與他們的國際義務背道而馳的。

應當補充的是：上述當局引用他們自己在戰俘營中所頒佈的規則，而不是他們的國際義務。首先，這是聯合國軍司令部當局在八月六日頒佈的「標準工作程序」。該程序的第二條甲項、第二條乙項、第二條丙項以及第二條丁項的條款規定：和戰俘接觸時，每批戰俘人數最少為五十人；這些條款禁止和戰俘接觸及會談，除非得到戰俘營長官的明確的允許；這些條款還規定發表談話的內容得事先經過審查。頒佈這種程序是違反上面第二部分所引的停戰協定，八月三日協議以及關於戰俘待遇的日內瓦公約的條款的。

上述規則和因而引起的事件，大大地妨礙了聯合紅十字會小組在南朝鮮的活動。

四 機動視察小組的調查透露了某些事實，波蘭代表團和捷克斯洛伐克代表團認為，這些事實是與上述限制紅十字會代表活動一事有肯定關係的。這些事實揭露了戰俘所受的非人道待遇。

機動視察小組在進行調查時還看到了對戰俘使用毒氣的事實。由於使用毒氣，有一些戰俘曾受到傷害。這種毒氣曾對巨濟島豬仇里營場的戰俘使用過。

在這個戰俘營的第十一號營場裏，在八月二十日對戰俘進攻時，有一名戰俘雙目完全失明，有三名戰俘，每人都有一目失明。聯合國軍司令部當局並不否認他們使用過毒氣。

尤其是，在八月十四日、十五日和十八日，在臨津江橋也使用過毒氣。戰俘在受到毒氣進攻後，被抬出戰俘營。許多戰俘由於受到毒氣的進攻而生了病。

毆打戰俘和打傷戰俘的事實，也被確定屬實了，尤其是在巨濟島戰俘營。此外還證明：臨津江橋戰俘營的戰俘也有人曾被打傷。

值得注意的是：戰俘在向第一機動中立國視察小組提供證據時，都不敢說話；他們說，在此以前，他們曾因回答問題而遭毆打。

上述事實違反日內瓦公約第十三條和第十四條。

波蘭代表團和捷克斯洛伐克代表團認為：聯合紅十字會小組在南朝鮮戰俘營的活動受到限制，是與上面所說的對戰俘的不良態度有密切關係的，因此，紅十字會代表在調查侵犯戰俘權利事件方面受到阻礙。

在和平解決朝鮮問題道路上 美政府製造新的糾紛

利用聯大誣衊朝中方面「虐待」戰俘 以便阻撓和平談判繼續進行冷戰

維辛斯基在聯大總務委會揭發美國陰謀

【新華社北京五日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會總務委員會於十一月二日舉行會議，討論美國代表團提出的要求，它要求把所謂「北朝鮮和中國共產黨部隊對朝鮮聯合國軍戰俘施行的暴行問題」列入第八屆大會議程。

在討論開始時，大會主席潘迪特夫人要求與會代表以和緩的精神來處理這件事情。

美國代表洛奇對這個要求提出了論證。

蘇聯代表維辛斯基發言。他指出，美國最反動的集團正不遺餘力地阻撓以實現朝鮮和遠東的和平為目的的工作，阻撓國際合作的加強和國際緊張局勢的緩和。美國代表團在這個時候提出這個要求是為了達到一個十分明顯的目的：在和平解決朝鮮問題的道路上製造新的糾紛。

維辛斯基說：為了實行這種挑撥計劃，他們找出了一個新藉口。他們提出了所謂在朝鮮被殺害或餓死的美國戰俘的人數有六千一百一十三名。在這方面，值得注意的是：在一九五一年，美國第八軍軍法處處長漢萊上校曾發表一篇類似的聲明。這篇聲明後來證明是胡謅出來的，其目的之一是為拖延當時正在進行的朝鮮談判製造藉口。漢萊在他兩年前的那個報告中也提出所謂被中朝部隊殺害了的戰俘數字（六千一百一十三人）相差無幾。這說明美國代表團現在所提出的數字是大千一百人，與美國代表團在兩年後的今天提出的數字只是重複漢萊上校的誣衊和挑撥的話而已。當時李奇微對漢萊發表關於所謂暴行的報告曾表示遺憾，也曾對漢萊沒有和他的司令部商議就發表這些情報的舉動表示遺憾。

維辛斯基說：美國陸軍部長斯蒂文斯說：美國代表現在所提出的所謂暴行問題，只不過是「冷戰」的一個插曲，它所追求的目的和「冷戰」所一向追求的目的相同。美國陸軍部長斯蒂文斯的報告沒有不含糊地透露了這點。他的報告說，美國是否需要強大的軍事防禦力量的最好的回答。斯蒂文斯又說，所有這些事實證明美國不能放鬆防禦工作。維辛斯基指出，美國代表團把這個問題提交大會討論，就是為了促進擴軍備戰運動並加強戰爭心理。

維辛斯基進一步說：無疑，所有這些對朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的誣告，都是為了一個目的：轉移全世界公衆對美軍在朝鮮所犯的戰爭罪行的注意，特別是對於去年十二月和在這以前在濟州島、釜山和巨濟島戰俘營的大屠殺的注意。根據朝鮮人民軍和中國人民志願軍司令部及紅十字國際委員會所發表的材料，那時有三千零五十九名北朝鮮和中國戰俘被殺或受傷。這僅僅是停戰談判開始以後的數字。實際上，被殺害和受傷的戰俘的數目要大大超過這一數字。從一九五二年二月二十三日到一九五三年一月一日，南日大將曾先後把四十五份抗議書交給聯合國軍代表團團長、美國的哈利遜將軍，抗議所謂聯合國軍的連續不斷的罪行。

維辛斯基說，蘇聯代表團堅決要求：說實美國的要求是虛偽的、誣衊的和挑撥的。

美提此案用意何在 墨西哥代表提質問

格林納擔心政治會議受影響

墨西哥代表柯林納對美國代表團提出這個問題是否適時與是否恰當表示懷疑。他指出，目前在板門店舉行的關於召開朝鮮政治會議的談判遭到了困難。他擔心討論這個問題會使談判更加困難，或使朝鮮敵對行動再起。他說，目前必須避免任何可能推翻朝鮮的岌岌可危的和平局面的事情。不過他又說，由於程序規則並不禁止這個問題的提出，他將投票贊成美國的要求。

波蘭代表卡茨—蘇希反對將美國代表團提出的問題列入議程。他說，美國代表團所以要強使大會討論這個問題，是為了破壞進一步緩和國際緊張局勢的努力。破壞召開朝鮮政治會議的努力。

總務委員會通過美國代表團的建議。蘇聯和波蘭代表投反對票。委員會並根據英國代表的提議，決定將美國建議不提交任何委員會而提交大會全體會議討論。蘇聯與波蘭代表宣佈反對由大會的任何機構來研究美國代表團所提出的這個問題。

【新華社柏林五日電】倫敦「工人日報」二日發表社論，斥責美國捏造朝中方面「暴行」報告和策劃要求聯合國進行「調查」的陰謀。

社論說：「美國的將軍們又一次表明他們將製造各種可以想得出的障礙來阻撓和平。」「當然，假若要對朝鮮戰爭中的暴行進行全面的公正調查的話，美國是一定會失敗的。用空軍有計劃地屠殺平民，進行細菌戰，屠殺戰俘——這些事情是美國絕對不會允許人們去進行公正調查的。」

社論說：「他們所以在這個時候向聯合國要這種花樣，為的是要破壞使朝鮮政治會議得以早日召開的各種努力。」

社論指出：「正當他們製造這種花樣的時候，在場的中立國人員承認美方在朝中戰俘中間佈置的特務殺害了朝中戰俘。」甚至倫敦「泰晤士報」駐華盛頓記者也不得不承認，關於華盛頓在這個時候希望引起辯論的政治目的何在，人們有很多揣測。社論說：「如果人們注意到對戰俘的那些暴行，他們的揣測就差不多了。」

社論在結語中說，英國政府應當拒絕在這個新陰謀中和美國合作，應當堅決主張制止一切破壞戰俘遣返工作和拖延朝鮮政治會議召開的陰謀。

美國自知提案不得人心 在提出前未和他國商量

陸長談話透露美用意在推行侵略政策

【新華社北京三日電】在演出了抵賴細菌戰罪行的醜劇之後，美國當局又在企圖利用聯合國大會來散播朝中方面「虐待」戰俘的謊言。美國陸軍部已就此發表了一個捏造的「暴行」報告。顯然，美國的外交官們正企圖用販賣這種彌天大謊的辦法，來繼續保持國際緊張局勢和推行其擴軍備戰政策，阻撓朝鮮問題的和平解決，並轉移世界輿論對美方慘無人道地虐待和迫害戰俘的事實的極大憤怒。

美國侵略者在朝鮮的罪惡紀錄，早已為全世界所共知。人們永遠記得，是美國軍隊對朝鮮和平城市投下成萬噸炸彈。人們永遠記得，是美國軍隊使用了凝固汽油彈，進行了慘絕人寰的細菌戰；是美國軍隊無視國際法準則和人類的一切尊嚴，瘋狂地屠殺和虐待對方戰俘；是美國飛機對自己的戰俘進行狂轟濫炸。人們也永遠忘記不了美國負責官員要把朝鮮「從地圖上抹掉」的瘋狂囈語。現在，這個殺人犯在幹下了罄竹難書的滔天罪行之後，竟然企圖在聯合國講壇上「控訴」起他們自己捏造的別人的所謂「暴行」來了。顯然，殺人犯的這種企圖是枉然的，因為他的目的是掩蓋不了天下人的耳目。

正是因為這種「賊喊捉賊」的手段，的確太見不得人，同時也因為宣揚這種謊話的目的過於明顯的是想加強國際緊張局勢來阻撓政治會議，因此做賊心虛的美國當局在提出這個所謂「暴行」報告以前唯恐遭受其他國家的阻撓和反對，就根本沒有和任何國家商量。據路透社說，美國提出這個問題是「那些與美國在朝鮮共同作戰的國家出席聯合國的代表所完全沒有預料到的」。甚至連美國的盟國英國這次也沒有得到任何通知。英國駐聯合國代表說，美國要求討論所謂「虐待」戰俘問題的意圖，事前未曾徵求英國的意見。美國這種獨斷專橫的做法，當然是美國唯我獨尊、蔑視他國的態度的一貫表現，這是完全不足為奇的。可是，他們利用聯合國來進行這種無恥的有意與世界人民的和平願望為敵的活動，卻引起了許多國家的不安和疑懼。路透社說：對於這件事的「第一個反應是顯著的失望情緒」。特別是某些亞洲和阿拉伯國家的代表，對美國的這種好戰活動表示不滿。他們說，當雙方正在板門店就政治會議的召開舉行預備會議的時候提出這樣的問題，會危害政治會議。

事實上，正當世界輿論密切注視美方在板門店的行徑的時候，美國在聯合國內大事宣傳朝中方面「虐待」戰俘的謠話，的確不是偶然的。美國的不可告人的政治陰謀是：企圖利用這種手段來轉移輿論對美國目前在板門店破壞解釋工作和頑固地反對中立國參加政治會議的陰謀的注視，從而便於阻撓政治會議的召開。早在今年八月間，美國御用宣傳機器就曾經利用誣衊朝中方面「虐待」戰俘的謠言，進行過破壞政治會議的活動，例如，「紐約時報」當時就曾別有用心地說過，從朝鮮傳來的「恐怖故事」已經使人不可能有「心情」來在政治會議上進行洽商了。美國合衆社更赤裸裸地暴露了這種謊言的目的。它說：「很多美國人今日準備甚至在遠東政治會議尚未開始之前便把它當作一個失敗的會議而一筆勾銷了。從朝鮮釋放回來的俘虜的受苦故事，使這種意見更形堅定。」即使在今天，美國宣傳機器為了把這個不可告人的政治目的陰謀更深地隱蔽起來的情況下，人們仍然不難從美國負責官員和御用報章的言論中，嗅出加緊毒化國際氣氛的火藥味，從而看出這種謊言的真正目的。最近美國陸軍部長斯蒂文斯在談到美國偽造的朝中方面「虐待」戰俘的報告時說，「如果有人懷疑以強大軍力保衛我國和自由世界是否必需，這個報告對他就是最好的答覆。」人們都知道，美國政府所謂的「保衛我國和自由世界」，就是派遣美國的軍隊和飛機大砲到距離美國幾千公里以外的地方去屠殺別國的人民，侵略別人的國家。因此，斯蒂文斯實際上就是說：美國需要這一個「暴行」報告，來跟隨美國的國家，來一致顧美國人民加緊擴軍備戰，幫助美國好戰分子推行侵略政策。

路透社記者報道 蔣李間有密謀 圖締軍事同盟

董顯光曾在漢城活動

【本報訊】據路透社漢城消息：李承晚的外務長官卞榮泰五日對路透社記者說，蔣賊駐東京大使董顯光上週來漢城時，曾倡議締結一個蔣李軍事同盟條約。

「印度時報」報道 南朝鮮人民厭戰

但有人想命令李承晚重燃戰火

南朝鮮已成「死亡和垂死的地方」

【新華社新德里五日電】「印度時報」十月三十一日刊載了該報特派記者從漢城發出的一篇題為「南朝鮮人希望和平」的報道，報道說明了南朝鮮人民普遍厭惡戰爭，對李承晚匪幫恢復戰爭的叫囂極端不滿。

報道說：「南朝鮮首都似乎沒有一個人認真看待李承晚這樣的威脅：如果在停戰協定簽字以後的六個月的時限以內和平會議不能保證朝鮮早日重新得到統一，他就要進行戰爭。

「甚至一個新來的人，在他來到漢城的第一天就能明顯看出，遭受戰爭蹂躪的南朝鮮人民不想進行另一次令人痛苦的戰爭。但是，假若在朝鮮燃起另一次戰火的話，那將不是完全由於李承晚的輕率。李承晚和他的部下是不能構成新戰爭的原因的。他們充其量只能在別人的命令之下充當發動另一次戰爭的小卒。」

報道說：「在這裏，販賣戰爭已經成為有利可圖的職業。一個人把恢復戰爭的口號喊得越響亮，那麼他對於李承晚政府效忠的功績也就越大。這一窮凶惡毒的傢伙已經掀起了戰爭歇斯底里的浪潮。」

報道說：「戰爭也在南朝鮮培育了一類新的人。在戰爭的死亡和破壞中，產生了發戰爭財的人，他們和恢復戰爭具有切身的利害關係。這一類人是承包商人，他們在戰爭中喪失了很多財產，但是由於供應聯合國軍，他們所得到的財產比失去的大許多倍。這類集團中最露頭角的人，他們起先反對停戰，現在又要求恢復戰爭。這些人一想到聯軍撤出南朝鮮就會發抖，他們害怕這樣就會使得他們沒有發橫財的希望了。」

報道說：「李承晚的確已經靠了美國的金錢和武器，在他的困苦不堪的國家中建立起一支龐大的軍隊。」報道說：「但是一般的朝鮮士兵是不再想打仗了。官兵的待遇都很低，他們的家人不是死了，就是在挨餓受凍。朝鮮軍官每月拿的錢只相當於五元美金或二十五個處比，普通士兵每月拿一元美金多一點，還不到六個處比。」「這樣的軍隊好容易換過了這三十七個月的險惡處境，他們再也沒有發動戰爭的鬥志或熱情了。普通的朝鮮士兵都不敢說話，因為害怕被扣上共產黨的帽子而送命。」

報道說：「簡而言之，用一個南朝鮮記者的話來說，李承晚的南朝鮮就是『死亡和垂死的地方』。」

錫蘭有餘糧 賣米給日本

【合衆社可倫坡五日電】錫蘭政府已與日本政府商定，在今後兩個月內籌出中國大米三萬噸去日本。

錫蘭曾在上月放出大米八萬噸，徵求海外顧客。日本大米是照離岸價格條件辦理，日本則用英鎊付價。阿拉伯、伊拉克和毛利求斯等地也曾向錫蘭表示要購米。

印尼農業部長宣佈 橡膠不再賣給美國

印尼在政治上也擺脫對美依賴

貿易代表團已起程前來中國

【法新社雅加達五日電】印尼農業部長沙德雅和在宣佈向中國出售印尼橡膠的決定之後說，目前已有一個印尼貿易代表團在前往北京途中去和中國進行談判，在一般的貿易協定範圍內，商訂貿易協定。

這項聲明是沙德雅和對「自由」日報記者發表談話時宣佈的。據該報稱，這位部長說：「隨着印尼停止賣橡膠給美國，將使印尼在政治上不再依賴美國。」

印尼每年大約生產橡膠七十萬噸，美國過去購買其中的最大部份。

印尼曾指摘美國禁止向中國輸出橡膠，並指摘美國擴大人造膠工業而人爲地壓低了橡膠價格。

最近，美國副總統尼克松到印尼訪問時，有人把印尼的經濟困難情形告訴他說，在印尼一九五二年的橡膠產量中，賣出的不到十萬噸。

馬來亞橡膠種植商 願向中國推銷橡膠

倫敦橡膠市價因印尼方面消息上升

【路透社倫敦五日電】自印尼宣佈把橡膠賣給中國後，五日早上這裏的橡膠市價略為上升。

馬來亞橡膠種植商強烈表示也願意以橡膠賣給中國的言論，使這裏的商人預料，經過五日的假期而於六日重新開市的新加坡市場的橡膠價格，將會向上升。

這裏一些臨時補貨的人發現，賣家不願賣貨，而把價格堅持每磅高於四日的收市價一便士（四分之一便士）。四日成交明年一月至三月份期貨的一號煙膠花是每磅十六又四分之三便士，五日成交價升爲十七便士。

【新華社北京五日電】據新加坡消息：馬來亞橡膠業的危機已經越來越尖銳。由於經濟衰退而造成的資本主義世界橡膠銷售量萎縮的現象，使得本來已因美國的「禁運」和壓價政策而縮小了的馬來亞天然橡膠市場越來越狹窄。馬來亞橡膠市場最近又起了跌風。從十月七日開始，馬來亞天然橡膠價格連續下跌了八天，一號膠片價格跌到每磅馬來亞幣五角六分，達到了一九五〇年以來的最低紀錄。甚至馬來亞勞工部在十月廿八日也不得不承認：和錫業一樣，馬來亞的主要產業之一的橡膠業，也「正遭受到一九三〇年年初以來最嚴重的不景氣的襲擊」。

橡膠價格的慘跌，特別給予橡膠小生產者以沉重的打擊。美國「華爾街雜誌」承認：馬來亞五十萬依賴中、小橡膠園為生的人的購買力，「已經減少了一半以上」，目前的橡膠價格使得小橡膠園主「生活在飢餓線上」。這一雜誌並透露：馬來亞人和其他東南亞國家的人「都期望和中國恢復貿易」。

受美「禁運」和壓價影響 馬來亞對外貿易

九月份繼續入超

【新華社北京五日電】新加坡消息：美國的「禁運」政策和對橡膠、錫的壓價政策，繼續沉重地打擊着馬來亞的對外貿易。據「馬來亞統計彙報」發表的數字，馬來亞九月份對外貿易入超達馬來亞幣五千五百九十多萬元。累計起來，今年截至九月止，馬來亞對外貿易入超數字已達馬來亞幣二億零三百萬元左右。

從八月份以來，依賴輸出橡膠和錫作爲主要收入來源的馬來亞，已經接連兩個月產生這種可怕的現象：每月的對外貿易入超數字超過一九五二年全年的入超數字馬來亞幣五千三百多萬元。

日本紡織商行 倒風愈演愈烈

十月份達四十八家

【法新社東京五日電】據「東京信用交易所」發表的一份調查報告透露，由於最近紡織品市場衰退，在十月間，全日本有四十八家經營紡織品的商行破產。

報告指出，這些商行破產的原因，在於他們在今年夏天的紡織業漲風中從事投機活動。預料在十一月及十二月間，由於各紡織貿易公司所發出的票據迅速到期，還將有更多紡織貿易公司陷於破產。（編者按：倒閉的總的原因，應該是國內購買力萎縮和國際市場競爭劇烈。）

在上述四十八家破產的商行中，大阪——神戶——京都地區（日本的關西）佔了二十七家。另名古屋佔十一家及東京佔六家。這些破產商行中，經營蠶絲和人造絲織品的佔大多數，共十九家，其次是經營棉紗和棉布的九家，以及經營羊毛織物的八家。

自今年以來，全日本已有二百七十四家紡織業商行破產，所負債務共一百三十億日元，比去年頭十個月中一百四十七家公司破產所負的債務七十三億日元幾達兩倍。

進犯儒關府慘敗 法戰俘談被殲經過

他們所屬兩連人馬在五分鐘內就全殲

【新華社北京五日電】據越南通訊社訊：最近在寧平西南里亞地方的燦山戰鬥中被越南人民軍俘擄的歐、非籍士兵，敘述他們在第一次進犯儒關府時膽戰心驚的情形和被殲的經過。

被俘的歐、非籍中士希沙、下士阿布道卡特、士兵班吉努、一等兵波特爾在他們的聲明中寫道：我們都參加了法軍從十月十五日起在寧平西南部所進行的「海鷗戰」。在這次戰役的過程中，我們都非常焦慮，擔心這次戰役又會遭到像去年在和平地區所遭到的慘敗，而且擔心第五十九號公路要成爲第六號公路（和平——河內公路）那樣的一條流血的公路。

我們在第五十九號公路上走了兩天，十月十七日到達燦山後，便在那裏駐紮。當天夜裏，大家都沒睡好覺。我們的哨兵一聽到可疑的聲音，就緊張地放一槍。

第二天（十月十八日）晚上，當我們正在睡覺的時候，忽然有一枚砲彈爆炸了。我們的指揮官命令我們伏下。我們非常害怕，越南人民軍的子彈在我們頭上發出駭人的呼嘯聲，砲彈和手榴彈到處爆炸。我們連臉都不敢抬起來。幾分鐘後，我們的法國中尉喊道：「完蛋了！各顧各吧！」說着他拔腿就逃。但是他被一顆子彈打中了，掙扎了幾下便倒下去。我們還沒來得及定一定神，越南人民軍就已衝入了我們的露營地，解除了我們的武裝，並叫我們站起來。

這樣，從我們聽到第一聲爆炸聲起，到我們被俘爲止，其間不過五分鐘。我們駐紮在那裏的兩連人不是被殲滅，就是被俘。

現在我們已有了活命，並且知道我們一定會得到寬待了。

南定省裴朱地區 已成保大軍墳墓

越人民軍又殲一個輕裝營大部

【新華社北京五日電】據越南通訊社訊：越南人民軍最近又在南定省裴朱地區東部擊潰一個偽軍輕裝營。十月二十五日，人民軍對正從興同向裴朱以東十公里的沙洲移動的一個偽軍輕裝營進行襲擊，殲滅該營大部，繳獲大批武器、彈藥。偽軍士氣非常低落，許多人一聽到人民軍的槍聲就嚇得逃跑。據被俘的敵軍說，很多偽軍不服從命令並拒絕作戰。

人民軍總司令部的公報指出：自十月十八日越南人民軍在裴朱以南的文里殲滅偽軍第七零三、第七零七兩個輕裝營以後，印度支那法國侵略軍總司令納瓦爾就慌忙把在南定省交水和海後兩縣的偽軍輕裝部隊全部撤出，以免被殲。但是在一星期後又損失了近兩個營。同時，在紅河左岸興安、太平兩省，越南人民軍地方部隊和游擊隊也主動出擊，使敵軍遭受很大損失。十月二十日，興安省的人民軍地方部隊進攻了貢崙的敵軍據點，殲滅敵軍一個排並繳獲了全部武器和彈藥。太平省的游擊隊緊緊包圍了太平省會和姜海縣之間的第三十九號公路上的兩個敵軍據點——沙橋、清尼。現在敵軍被迫用飛機運輸糧食、彈藥來供應這兩個據點。

的港意人示威 發生騷動事件

【法新社的港五日電】的港五日發生騷動事件，死一人，傷三人。

【路透社的港五日電】這裏五日發生一場騷動，大約有二十個意大利示威者和幾個受英美控制的警察在衝突時受了傷。

衝突發生於的港市內各處。當時警察將意大利高等學校的學生示威驅散。

四日，當意大利人企圖在市政廳升起意大利國旗，慶祝意大利的休戰紀念日的時候，意大利人舉行示威，警察即加以干涉，五日學生們是抗議四日警察的行動。

寶利南輪脫險抵港

船員述被蔣幫騎劫經過

蔣幫「海員」與海盜配合半途截劫

船員被脅持擄往台灣竟稱「起義」

【本報訊】今年八月二十日在台灣海峽附近被蔣幫海盜騎劫的寶利南輪，於昨日下午五時許駛抵香港，停泊在油麻地海面。該船的部份船員，曾對記者陳述被劫經過。

據該船的船員說：寶利南輪於八月十九日由香港開出，目的地是南朝鮮釜山港。事前他們連一些「起義的朕兆」也聞不到。到了廿日，船駛到南中國海近金門島附近時，忽然發覺迎面開來一艘兵艦，向該船打訊號燈。於是船上的副船長沙允仁和另外九人便突將船長「與倫」禁錮，並挾持該輪與迎面開來的兵艦取得聯絡。船員們在蔣特的淫威之下，不敢反抗。

這些船員又說：到兵艦駛近時，才發覺上面豎着台灣蔣幫的旗。船就這樣被以副船長沙允仁為首的蔣幫「海員」和蔣幫海盜挾持着駛往金門島。

船員們說：在金門島時，副船長沙允仁和另九個蔣幫「海員」曾起草一篇「起義陳情書」，迫令船員們在上面簽名，當即遭到正義的船員拒絕。一個天津籍的船員，昨天憤恨地對記者說：「操他奶奶的，老子家都在大陸，起他媽的『鳥義』。以前受老蔣的氣還受不夠嗎？」另一個船員幽默地說：「『起義』倒沒有，『豬仔』倒是讓老蔣販了一次。」

船員們說：他們連船帶人在八月廿三日被蔣幫海盜押解到台灣高雄。在高雄的時候，全體船員被禁止登岸，禁錮在船上。另外以副船長沙允仁為首的包括大副黃邦獻、二副陳宇鈿的十個所謂「忠貞之士」，則被蔣幫稱為「起義船長」，帶了上岸。此後，船上有另外十個船員被擄去。

對於蔣幫特務搞這樣一幕「起義醜劇」的企圖，一個上海籍的船員笑着說：「別的事『阿拉』不懂，不敢亂說。船上有好多貨物，『老蔣』大概是想發一筆橫財。」

據悉：此次導演這幕「起義」醜劇的「副船長」沙允仁，原來曾任「大漢」輪的大副。「大漢」輪在一九五一年被潛伏的蔣特所挾持，也曾演過一幕「起義」醜劇。此次沙允仁又「照辦煮碗」，可謂駕輕就熟了。

查此次被台灣蔣幫海盜騎劫的寶利南輪，以前原是和利輪船公司所有，原來的船名叫做「和強」號。一九五二年由可倫洋行向和利公司以六十萬元代價購得該輪。改隸於可倫洋行後，該輪改名為「寶利南」號，懸巴拿馬旗行走印尼香港一線；後來託由「貿風」公司代理，轉而行走香港釜山線。六、七個月前，可倫洋行又將該輪以四十一萬五千元的代價賣給貿風公司，在八月八日已交易妥當。貿風公司先付三十萬元現款，餘下十一萬五千元則由本港金城銀行擔保，分四期付清，至本年十二月底即依約完全付完款子。八月八日，可倫洋行把寶利南交吉給貿風公司，並且已辦妥轉戶手續；由貿風公司委託巳在巴拿馬註冊了的東方船務公司，為寶利南繼續取得巴拿馬籍。至於船長、船員，均重新由貿風公司聘請。

騎劫罪行掩蓋不成 宣傳起義變成笑話

不得不把劫到手的輪船吐出來

自該歸於貿風公司之後，該輪仍然航行香港釜山線。該輪本來定於七月底開往釜山，後來會因貨載問題數度更改航期，直至今年八月十九日始自港開出。船上載有運往釜山的貨物一批，計有：松香八百五十箱、茨仔粉一千四百五十五包、石膏七百八十三包、黃豆五百五十包、草蓖油三十桶、台糖四百二十五包、糖精五十七桶、啤酒一千五百箱、毛冷二十一箱、棉紗三十九箱、樹膠八百八十二件、膠粒五十八箱、豬油四百一十七桶、保險粉五十六桶、立德粉三百二十桶、士力片十四箱、顏料一百二十箱、西藥八箱、二氯化鈦三十箱、紙料二百三十三包、新聞紙一百九十二捲、汽車四輛、縫衣車十二箱、硬脂酸三十二包、羊毛布三箱、衣服三箱、小册子二箱、樂器一箱、鐵枝一箱、象牙梳一件、塑膠帶一箱。不料駛至南中國海時，即遭蔣幫海盜騎劫。

寶利南輪被騎劫後，台灣蔣幫為掩飾其擄劫商船的無恥罪行，拼命利用各種宣傳工具，把擄劫說成「起義」。該輪的所有者貿風公司隨即轉請巴拿馬駐港領事館向台灣蔣幫交涉，與論界對台灣蔣幫的強盜行為紛紛指斥。在這樣的壓力之下，台灣蔣幫醜態畢露，最後不得不把已經吞下去的整條輪船吐出來。

被蔣幫「海員」和海盜協同騎劫的寶利南輪，昨天脫險抵港。（本報攝）

載化學藥粉 四艇戶中毒

【本報訊】有一艘編號Y09的小艇，昨天下午在佐敦道對開海面搬運了一批黃色化學藥粉，結果艇上四個男子都中了毒，其中三人還暈倒了。後由別的艇戶報警召救傷車將他們送入醫院救治。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）鍾山春、五月的花，（二）黃金世界、永不重逢。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）我總是這樣想、要想回娘家，（二）兄妹蓮花落、新探親相罵。九時休息。十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）點解我鍾意你、離恨曲，（二）朝朝來了、風飄飄。十一時五十分：故事演講，「稻紹」。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）情泛西子湖，（二）辣手碎情花。一時：報時；時代曲唱片，（一）馬來風光、為甚麼，（二）恨海、五月的花，（三）天荒、歌、祝福，（四）心病、戀愛的投機，（五）春。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時廿分：體育述評。七時卅分：故事演講，「岳飛傳」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告。八時卅分：轉播「高陞」粵劇「背山依舊夕陽紅」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

洗染公司火燭

電油着火兩工人被灼傷 有幾套西裝也給燒掉了

【本報訊】大道東二三一號地下僑民機器洗染公司，昨晚八時許突發生火警，燒傷了兩名工人，同時燒掉了幾套西裝。

據說該洗染公司的兩名工人梁光（三十一歲）和馮源（三十歲），昨晚用電油洗染有油漬的西裝，給旁邊放置着的火爐燃着，因而引起火警。這兩名工人當時因走避不及，致被燒傷了，後由救傷車到場把他們送進醫院留醫。

當火警發生後，另一個工人梁才馬上報警求救，同時和其他的工人用水潑救，未幾即告熄滅。該洗染公司的老闆為簡煌棠，起火時他不在場。按洗染店的規例，凡付洗染的衣服如遇火災，洗染店是不負賠償之責的。但據店老闆返店後表示：被燒去了西裝的物主，如要求賠償，是可以考慮的。

這間洗染公司已開設了數年，據說沒有買保險。

昨晚消防局接獲火警報告時，曾派出救火車前往施救，惟到場時火已被撲滅了。

又訊：在僑民機器洗染公司發生火警數分鐘後，警方接着收到一「九九九」電話，說堅道九十×號火警，可是當救火車前往施救時，卻發現堅道九十×號並無失火。據說：警方後來查得電話是從奧卑利街某士多店打出的，便把該士多店的人員傳訊。

大道東僑民機器洗染公司火燭，這是工場火後情形。除燒去幾套西裝外，盆中的衣服也給燒壞了。（本報攝）

水兵劫電筒案 下週再行審訊

【本報訊】三洋水兵行劫的士司機疑案，昨午再解中央裁判署審理。這件案子是上月二十四日下午二時在銅鑼灣大坑道渣甸山附近發生的。的士司機曾被暴力劫去電筒一支。據說案中三被告人是：㈠B．J．史蒂芬遜，廿一歲；㈡R．Q．W．莫禮士，廿歲，兩個都是紐西蘭的水兵；㈢F．干尼爾．V．澳米爾頓，廿二歲，加拿大人，是加拿大埃羅蓄斯艦的水兵。此案押候一週轉解地方法院審訊。

尼克松抵港

總商會給他一封信 指出禁運損害港商

【本報訊】當香港正因美國的禁運而感到「割頸」之苦的時候，美國的副總統尼克松昨天飛到香港。他自己說是「帶來了艾森豪威爾總統的好意」。也就在昨天，香港中華總商會送了一封信給他，要求美國早日解除禁運政策。

尼克松也許已經司空見慣了這樣的「歡迎」。他這次旅行東南亞各地，都曾遇到過這樣的「歡迎」。在他到達印尼的那一天，印尼經濟部長就有力地抨擊了美國所謂「援助落後國家」的真實內容。

尼克松昨天原定下午一時三十分到港，不知何故延到二時十分才到。尼克松是帶着他的太太和一批隨員來的。他下機後即檢閱英國陸軍儀仗隊，接着便跑到記者們那裏去，站着發表談話。

昨天發表一項消息說，中華總商會已函尼克松，要求美國解除禁運，並指出：「美國施行禁運政策，對本港工商業打擊甚大，直接損失不可勝數，使港九百業凋零，商場窒息。」

天氣

中和東風。早上雲霧，有濛雨。午間轉佳。

何文田徙置區主任 柳秉衡三度提堂

被控恐嚇勒索及盜竊罪 官判押候七天定期審訊

【本報訊】分別被控告恐嚇勒索及盜竊罪的九龍何文田徙置區主任柳秉衡和他的妻子李文林，昨晨第三次在九龍裁判署提堂。法官命押候七天再定審期。

首被告柳秉衡被警方指控本年八月十八日，在百樂門餐室，向男子李漢慶勒索現款一千元；次被告李文林，被控十月廿四日在彌敦酒店二樓，與首被告一起，偷竊男子李漢慶現款五百元。

本案由警方貪污部哈利斯幫辦擔任主控，被告由史超活律師代表。現在兩被告都繳了擔保金候審，首被告保款五千元；次被告保款一千元。

廣東贈款今天發放 兩區災胞請往領取

白田村在上午何文田在下午發 要攜帶領贈款證身份證和飯票

【本報訊】中國人民救濟總會廣東分會給何文田新村及深水埗白田村火災災胞的贈款，今天分別在何文田區街坊福利會和深水埗街坊福利會發放。

這次由廣州匯來的贈款人民幣二千五百萬元，折合港幣五千八百元，託香港中華總商會代為發放。本月三日，該會已派員分別協同何文田及深水埗兩街坊會辦理災胞登記工作，登記災胞共有二百七十八人，每人可領贈款二十元零五毫。深水埗街坊會由今天上午十時半至下午一時，發放贈款給深水埗白田村災胞；何文田街坊會由今天下午二時半至五時，發放贈款給何文田新村災胞。已在本月三日登記的災胞，請依時攜帶登記時領得的淺黃色「領贈款證」、身份證及社會局發的飯票到街坊會領取贈款。中華總商會今天仍將派員到何文田及深水埗街坊會協助發放贈款工作。

上季的民航數字

飛機經港二千二百架 空郵十二萬一千斤 乘客二萬二千多人

【本報訊】香港英國政府民航處處長莫斯柏特威廉斯在季報（七月至九月）裏稱：這一季裏，除郵運外，飛機、乘客與貨物的每月平均數字，比以前稍見增加。

這一季裏，經過啟德機場的飛機共二千二百五十五架，乘客二萬二千七百九十九人，郵件十二萬一千零四公斤，貨物五十萬零二千八百一十二公斤。

同期內，包用專機的飛行有十九次，非定期的交通飛行七十三次，非定期及非因交通緣故的飛行二十五次，區外飛行十二次。

機場內主要工程在進行中的有大事修建機場管理處屋宇北面的飛機集散處，安裝十五瓩的發電機，沿零七號跑道兩旁開掘小坑，安裝跑道發光綫。

這段飛行犯律案件共六宗，其中五宗涉到美國海軍飛機。這些飛機違犯規律全係由於當時不良的電訊交通所致，且多半由於缺乏航行指示的條故。

九月十三日，國泰航空公司特別班機一架，曾於下午八時始起航離港，這是多月來第一次開用夜航設備。

國際酒店糾紛未了

工會代表屢請警方迅作調停 希望業主按照以往辦法處理

【本報訊】澳門消息：澳門國際酒店勞資糾紛，曾由澳門旅業工會代表多次往訪警方，要求迅作調停，合理解決該酒店全體工人的職業問題，並立即釋放仍在拘押中的七名工人。

此次被開除的國際酒店的工人，都是在該店任職十多年的老工人。在最近數年來，業主興和公司曾數度將酒店租賃別人經營，而且該店工人一向由興和公司移給承租的公司任用；及至承租的公司結束，又將工人移給業主任用，數年來都是如此。現在業主在承租的能興公司結束交回酒店的時候，用裝修暫停營業為藉口，將全部工人解僱，使八十多人陷於失業。

澳門各業工人對這件事非常關懷，水電機工聯合會、公共汽車職工會、茶樓餅業公會、海員工會等紛紛開會討論，表示支援國際酒店工人，並捐款慰問。澳門各界對這事件亦非常重視，希望澳當局能合理解決。

社團動態

鐘聲籌款募集寒衣 兒童安置所辦餐舞

【本報訊】鐘聲慈善社發動募捐，籌款以作施派寒衣之用。募捐期間為一個月，由本月一日起至本月三十日結束。如有捐贈舊棉衣或其他禦寒衣物，該社可代為派送。

又，該社本年度預算支出預算為三十一萬餘元，其中用在免費中、小日夜校的有十二萬餘元，西醫贈醫處三萬元，西藥房、中醫贈診處、救傷隊等三萬餘元。

▲香港兒童安置所定期八日晚在天宮夜總會舉行慈善餐舞會，籌募經費。

罌花節日賣花籌款 三院得款逾十一萬

▲明天為罌花節，將售賣布製罌花，籌款濟助第一、二兩次世界大戰的殘廢軍人及陣亡將士遺族。

▲東華三院賣花籌款，初步核計已超過十一萬元。

工展場地今晨移交

大門樓建築費一萬六千七百元 聯合陳列室參展樣品交徵集部

【本報訊】中華廠商聯合會籌辦的第十一屆工展會，場地問題已商得駐港英軍部同意，提前今天（六日）上午十時移交該會接管。又工展會各項工程的開投，已於本月二日開票，其中大門樓一項工程，造價款一萬六千七百二十六元。工展會的各攤位電費，因本屆展覽時間比去年長了一些，所以也比去年加收百分之二十五。聯合陳列室現已有百餘廠號報名參加，參展樣品交工展會徵集部收集。

上列事項，是中華廠商聯合會昨天下午召開的工展籌備會議決定的。該會昨天同時召開理事暨各業小組主任聯席會議。該會組織的印尼考察團，團員已陸續返港，只該團團長胡士澄因事仍逗留印尼，延期返港。該會昨天決定待最近乘芝利華輪回來的團員抵港後，將先行舉行歡迎會，會期及辦法交由該會總務部辦理。

昨天會議並通過接納該會理事長許岳鎮假廿一天。

副幫辦被控收規案 證人口供引起質問

昨審未畢今天繼續提訊

【本報訊】新界大埔警署一宗轄副幫辦和兩個警員同被控串謀貪污案，昨晨繼續在香港地方法院審理，由警方證人史提溫供述第一被告要他在庭上改變口供的經過。

案中三被告人的姓名是：（一）亨利．活特，現役副幫辦；（二）張振威，三圍警目；（三）陳漢榮，警員。第一被告由魏澤大律師代表辯護，第二、三兩被告由羅士庇大律師代表辯護。

據史提溫幫辦供說：本月三日下午一時十分，法庭審案告一段落後，首被告忽於高院門前的行人道上出現，迎着他說：「久聞你是一個公正的人，我也不願意你因這案而引起麻煩。今晨林譚生在庭上供證時曾說當麥唐納和盜路幫辦由茶樓的閣仔下來時，他在茶樓裏，我知道麥唐納和盜路供證時也要這樣說的，但我是不願意你說謊話的。」史提溫當時答稱：「我不能答應你，因為我的口供是不會改變的，我以為我們不能談這件事，因為我和你是對立的。」亨利活特說：「我曉得……這只是我們兩人之間的事……。」

被告辯護律師魏盈德聽後大為不滿，馬上起立質問史提溫：「你是那一國人？」答：「英國。」問：「你當了幾年警官了？」答：「兩年。」問：「當你在警官學校裏，教官有沒有教你當你在案件中未出庭作證前和犯人在庭外講話嗎？」答：「沒有。」問：「那麼你為什麼你要這樣做？」答：「因為他上前問我，若我不理他是不合禮貌的。」法官也認為這樣的證供不適合。

另據麥唐納幫辦前天供說：今年八月二十九日下午，他和塔門鄉鄉長林譚生在中環一間餐室會談後，便率領貪污部幫辦陳偉文、李文光及探目李森等到沙田，下午七時半，從沙田轉乘漁艇到塔門，可是那晚天氣特別惡劣，到第二日清晨七時半才到塔門。登岸後，他們立即找鄉長林譚生見面。一行……。由陳偉文幫辦將十元面額的港幣一束，共三百二十元交給林譚生。這些鈔票的號碼在貪污部時已由陳幫辦錄下。

同日上午十一時半，他預先命令幹探在源泰茶樓四週佈陣，隨與陳偉文等數人由源泰茶樓的後門入內，再沿木梯登茶樓的閣仔，拿一把草蓆將閣仔的欄杆掩蔽起來。這樣，下面的人不會看見他們，而他們便可以從草蓆的裂開處窺看下面顧客活動情形。那時陳偉文坐在左邊欄杆前面，林譚生坐在樓下左邊第三個卡位上，他則坐在陳偉文後面，不能看見樓下顧客活動情形，但卻可以看見茶樓外面的景物。

不久，他見第一被告穿白恤衫，黃斜紋褲和第二被告乘着水警輪登岸走向茶樓來。再過一會他看見陳偉文用右手向他做了一個手勢，表明第一被告已經收了林譚生的錢後，便立刻下樓。那時第一被告已走到門口想離去，他快步上前問他：「你是亨利．活特幫辦嗎？」答：「是。」他接着說：「我是貪污部幫辦麥唐納，我有理由相信你剛剛接收了林譚生的賄金。」第一被告答：「是他剛剛送給我的。」於是他就搜查他。第一被告說：「我告訴你那錢是他送給我的，但我不曉得多少錢。」說着就用右手從右褲袋裏拿出一束鈔票來。他吩附陳偉文查對那束鈔票的號碼，結果查明鈔票的號碼相同，於是他便把兩被告押返警署。

該案押候今晨宣判。

荒山埋屍案 解高庭定讞

【本報訊】曾經一審再審的青衣島道山畔荒山埋屍案，昨天於中央裁判署初審完結，將這宗案子轉解高庭定讞。

這宗案子自上月初在中央裁判署初審之後，上月十六日即轉解高等法院，但高院的檢察官梅恩突然宣佈予被告不起訴處分，被告逐離開法庭。不料剛出到大門之外，隨即又遭警探拘捕，再送往初級法庭控訴謀殺女工胡桂蘭罪，與前次所控者幷無差別。

該案被告名何仲賢，二十四歲，雲浮人，住淺水碼頭村十九號石屋，在馮強膠廠當管工。死者胡桂蘭，是他的女友。

連劫四金舖疑案 九男子押候審訊

首被告請發還金飾未果 次被告要見華探長獲准

【本報訊】分別被控行劫四間金舖的九男子，昨午再度在中央裁判署提訊時，首被告陳洪透露他的妻子已被包租婆追遷，要求法官發還警方在他家中取去的金飾，以應燃眉之急。

次被告白文，即向法官請求會見華探長周家川一面，自謂有所請求。

法官表示：首被告的金飾必須待全案審結時，才能決定是否發還。次被告的請求，當由主控官代為轉達。該案再押候一週，審期未定。

警方控告第一至第九被告在本月十一日晚備三支實彈左輪手槍，行劫大道中一八四號地下南盛金店，總計劫去金鏈七十五條、光身金鈪三十四隻、刻花金鈪三十六隻、金戒四十五枚、金心口針兩件、金錶帶十一條、金軟鈪五十隻。

★捲土重來★

捲土重來捲土重來捲土重來捲土重來

捲土重來

什麼東西捲土重來？

萬千香港人盼待的東西！

捲土重來捲土重來捲土重來捲土重來

★捲土重來★

截郵時間

今日平郵	
中華人民共和國	上午八時半、下午六時
澳門	上午九時、下午六時
北婆羅洲、毛里求斯、南非	上午九時
東非	上午十時
泰國	正午十二時
台灣、越南、馬來亞	下午一時
日本、印度、巴基斯坦	下午二時
空郵	
泰國、緬甸	上午十時
台灣、日本、朝鮮	下午一時
美國、加拿大、越南、法國、西非、北非、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、日本、馬來亞、泰國、緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時
明日平郵	
中華人民共和國	上午八時半、下午五時
澳門	下午一時半、六時
意大利、德國	下午二時
泰國	下午二時
馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲	下午六時
空郵	
菲島、關島、檀香山、英國、加拿大、緬甸、印度、馬來亞、	上午八時
泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午九時
夏威夷、台灣、沖繩、日本、美國、加拿大	下午六時

謝

先夫何君紹基之喪於十一月五日在香港殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼惠賜厚儀高誼隆情歿存均感爰此鳴謝

未亡人 何荻華 率子 智聲聰利 女 明盈捷敏 由 泣叩

姻戚世友鄉誼

香港 印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

PK 592	(HK 560)	鄧麗娘
PK 1118	(HK 727)	楊梅英
PK 1617	(HK 932)	李錦蒲
PK 1290	(HK 386)	黃錦
PK 276	(HK 1021)	梁金福

小兒快活汁

常服「小兒快活汁」快高長大贏第一！

各大藥房均售

經濟版

申請特惠進口外匯 泰將設立管制機構
商人須照特惠外匯價計算成本 批發與零售貨物均須標明價格

【本報訊】在外匯市價上漲聲中，泰國準備設立一個管制入口委會，負責經常審查申請購買特惠外匯及已向外國輸入必需品的入口商。

據此間暹羅莊昨接到曼谷聯號航信稱：近半月來，曼谷市場的外匯市價波動甚劇，泰政府在上月廿六日舉行的國務會議中，已決定成立一個管制入口委員會，由經濟部長、財政部長及中央銀行行長、海關副廳長等人任委員。並將由經濟部、中央銀行和海關共同制定一個嚴厲的管制入口辦法；但這個辦法只適用於向中央銀行申請外匯購入的貨物。

這個入口管制委員會現尚未組成，管制入口的辦法亦未制定。惟據接近泰國官方的人士透露：新的入口管制辦法將規定入口商於輸入必需的貨物時，須依照中央銀行所供給的特惠外匯來計算成本，然後加上入口稅，起卸費出售，而不得高價售出牟利。同時，這種貨物無論批發或零售，均須標明價格，以便利負責機構調查。商人絕對不得將輸入的必需品價格，依照黑市匯價計算成本。商人在未獲得經濟部入口委員會的批准之前，不但無權向中央銀行申請購買特惠外匯，且不得以信用方式向外購入貨物。

據說，有關入口管制的詳細辦法，泰國經濟部已在進行草擬中。

必需貨品需用外滙 官方銀行酌予供應
布疋搪瓷電筒須附產地證明書

【又訊】泰國駐港商務專員桑哈拔昨日說：自從香港出口貨物須憑證輸往泰國這一措施之後，香港與泰國之間的貿易，未見有多大增減。

他說：現時憑「產地證明書」由香港輸往泰國的貨物，主要有棉織品、布疋、搪瓷器皿、電筒、磁器、漆油、熱水瓶、電池、內衣、藥品（包括藥料）及荷蘭煉奶等。他說：這些物品都被泰國政府認爲是「必需」的，因此，港商很快就可以領到必需的出口證件。泰國政府已將入口貨劃爲「必需品」與「非必需品」這兩大類，對於前者的輸入，官方銀行可酌量賣出「特惠外匯」，而對後者的輸入則加以限制。這即是說，從香港輸出的物品，如被認爲是「非必需」的，則儘管持有港府發發的「產地證明書」，也不容易輸往泰國；另一方面，儘布疋這類「必需品」，則雖然不是港製而是來自印度及其他地區的，泰國中央銀行也可考慮照「入口匯率」賣出外匯給當地的入口商，以供輸入貨品之用。但由於泰國銀行所賣出的外匯不多，當地商人所能輸入的貨物，也只能限於一定數量。

港府發出通告 商辦暹米限額輸入
十一十二兩月只准總額四萬包 官辦存米將交部份與商人發售

【本報訊】本月三日，米行入口商會接到港府的書面通知，對於商辦暹邏米碎、糯米和糯碎的入口數額，加以新的規定。同時，港府將考慮撥出部份官辦存米給米商發售。據米商說，他們所接到的通知內容大略是這樣：自本月起，商辦中、下米碎、糯米、糯碎的進口額：已有新的規定，計十一、十二這兩個月的入口總額共四萬包，每月平均爲二萬包。據說這是一種「試辦式」的措施，可能隨時變更。至於進口白米的分配額，則是根據該入口米商過去辦米入口的數量多寡而定。

據米商說：這個規定，將使入口米商的業務受到影響，因爲自九月份被令停止輸入部份商辦米之後，他們的生意即已大減，現在再來一個限額，生意就會更難做了。

由於這一消息的影響，商米價格續見上昇，昨日漲風續吹，米碎約升一元，大米、米碎漲數毫。全日交投不足三千包。成價分爲：百分之百大米每擔售九十七元八毫，百分之九十大米每擔八十八元；米碎每擔六十四元三毫至六十六元八毫；米碎每擔三十八元三毫至五十一元五毫。

另又在三日的通知中，港府亦提到將推出一部份官辦存米給米商發售。分配額已作出這樣的規定：新入口米商會佔百分之七十五，舊入口米商商會佔百分之十五；米行商會佔百分之十。據說，昨天已有入口商接到通知前往「看米辦」。至於米質如何，價錢如何，則還待商議。

泰今年輸出白米 數約百四十萬噸
港星等合佔四十萬噸

【本報訊】泰國駐港官員昨對記者說：今年內由泰國輸往各地的白米，約有一百四十萬公噸，其中賣給英聯邦的（包括星洲、香港在內）要佔四十萬公噸。

這位官員說：原先泰國已與英國代表簽訂了一項合約，定於本年內賣出白米三十二萬噸給各個英屬地區，現在，泰方已答應多賣出八萬噸白米給這些地區，並定於年底前全數運出。

據說：泰國亦準備在本年內多賣出一批白米給英國。至於泰國本年度的新收白米，則可於十二月中旬登場。

今年以來，泰國政府已把在本國內運輸白米的工作，從外商手上接收過來，交由「有關係的」泰國商人辦理。現在，爲了「適應各輸入國家的要求」，泰國已將白米的出口費用（主要是把白米從倉庫中搬往船上的費用），由每噸二十美元減低至十四美元。

貨物輸日創低紀錄
九月份內只得六千零六噸 出口土產佔三分之一豆子居首位 由四十四艘船載運日船分載二成

【本報訊】據航業界人士統計，九月份由香港十九家外輪公司派往日本的船隻，共有四十四艘，載去貨物達六千零零六噸，而八月份的數量則爲七千零零七噸。

九月份由香港輸日的貨物，仍有三分一是內地的轉口土產，數量計達一千九百八十七噸，其中豆子佔一千二百二十七噸，油籽五百四十七噸，桶裝油（主要是桐油、桂油）二百一十三噸。剩下來的是雜貨三千四百一十五噸和廢鐵六百零五噸。

在這六千噸貨物中，有一千一百一十二噸是由四艘日本船載運的，即佔出口總貨額百分之十八點五。其次是一家英輪公司屬下的三艘船，載去貨物九百二十一噸，即佔出口總額百分之十五點三。再次就是一家美輪公司的四艘船，載貨七百七十三噸，計佔總額百分之十二點八。另一家英輪公司的四艘船，則只載得貨物三十三噸。

總計今年一至九月份從香港運往日本的貨物，共有七萬七千五百八十九噸，其中單是內地的轉口油類、豆子和油籽（包括蓖麻籽、小蔴籽、胡蔴籽、桐油、桂油），就要佔去二萬五千噸。

三月份是出口貨量最高的一個月，計達一萬二千一百七十三噸，最低數字就是九月份的六千零六噸。茲將今年頭九個月每月由港輸日的貨量錄下：一月份，九千五百四十二噸；二月份，六千九百一十八噸；三月份，一萬二千一百七十三噸；四月份，一萬零七百七十噸；五月份，一萬一千三百九十噸；六月份，八千九百零三噸；七月份，四千八百八十噸；八月份，七千零七噸；九月份，六千零六噸。

開門幾件事

十一月五日 主要物品零售價（以中央市場價爲準）（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．四〇	番茄	一斤	〇．八〇
豬肉	一斤	五．二〇	菜心	一斤	〇．四〇
中鷄	一斤	四．八〇	黃芽白	一斤	〇．七五
鵝、	一斤	三．四〇	馬鈴薯	一斤	〇．二五
鴨	一斤	二．八〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
中蝦	一斤	二．二〇	白菜	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．八〇	鱸魚	一斤	二．〇〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．八〇
麵粉	一斤	〇．八〇	黃花魚	一斤	一．八〇
松柴	每擔	八．〇〇	鷄蛋	十隻	一．六〇
乾披片	每擔	七．五〇	鴨蛋	十隻	一．八〇

說明：鱸魚、牛肉、豬肉、中鷄、鯇魚均漲二毫。黃芽白漲五仙。鴨跌二毫，番茄跌四毫，白菜跌一毫，芥蘭、菜心、馬鈴薯均跌五仙。

立德粉 成十噸

【本報訊】工業原料市態仍波，昨天三十力立德粉有外客抽去十噸，分成每磅三毫六仙及三毫六仙半，比前天略昇一仙。澳洲木桶紅鉛丹，貨家將價擡高，買客不前，按價每擔一百二十五元，無成交。

染料昨天交投稍增，825蜂巢粒連以每擔七百五十元成交十擔，405直接大紅以四百四十四元成出二十擔，210直接大紅以四百一十五元及四百二十元兩個價格，共成三十擔。

大木來多 開盤者轉增
價格稍回順

【本報訊】大木來貨較多，此間木莊開盤轉密，但因投標者少，價格微順。

最近木莊開盤，因投標者少，只得一百三十七支成交，其中包括抄木、英木、方麻木、樸木等，以方英木佔多數，約五十六支；其次則爲方麻木，佔四十六支。

成交價格，略告回順。一二號，如一號方山樟木原條每立方尺成五元三毫五仙，二號貨成五元三毫一仙。一號方英木每立方尺四元一毫八仙，二、三號貨均成四元三毫五仙。方麻木頭號貨爲三元九毫，次貨爲三元六毫五仙。方樸木最高價爲六元一毫九仙，最低價成四元二毫。

近日又由婆羅洲、山打根兩地運來各種大木四百七十九支，約有三萬多立方尺，包括方圓坤木、方把麻木、柴樟木、英木、抄木、方山樟木等。據說，這批新貨將於本（十一）月十一、十二兩日分別開盤。

捷克鷄皮紙價較平 商人訂入數十噸
日本紙盤比歐貨還貴

【本報訊】捷克白鷄皮紙訂價較低，商人訂入數十噸。

最近捷克紙廠報來的白鷄皮紙訂盤，每噸C.I.F.香港七十九英鎊，每令（重四十七磅）仲合港幣二十六元四毫，比目前市價每令二十七元五毫有化算，同時付船期較近，約於十二月底即可裝船，商人鑒於現在存貨轉疏，故落手訂入數十噸。

近來日本紙廠復有各種紙張訂盤報出，但因訂價甚高，部份紙價比歐洲貨還高，而紙質比歐洲貨差，因此無人過問。近來日本報來訂盤計有：蠟油紙每令（重二十六磅）F.O.B.神戶八元五毫二美元，仲合港幣四十九元九毫二仙；捲筒白報紙每磅F.O.B.神戶一毫二仙五美元，仲合港幣七毫多，而挪威貨僅爲四毫四仙；有光紙每磅F.O.B.神戶一毫二仙美元。日本紙盤所以提高，主要因爲歐洲紙價高及本地市道稍佳影響所致，其實只不過是報盤而已，甚難找買主。

昨天洋紙買賣轉靜，外客雖有探盤，但多爲熟門貨如蠟油紙、玻璃紙、白報紙等。一般貨主對後市看好，多不願低價放手，均將市價擡高，但買主出價較低，所以難得有大盤交易。

白蠟油紙經過一度掛盤後，已有一千令成交，價錢只成高五毫，每令做價三十四元，貨主爲印尼莊。二十六磅色蠟油紙，貨主每令搭三十八元；日本吐些路牌玻璃紙，貨主要八十五元；兩者因擡價過高，無成交。

厚笠衫市稍暢
下價貨零售較多 銷去南洋依然不振

【本報訊】天氣漸寒，各種厚笠衫零售生意稍爲暢，但外銷仍淡靜。

據商人說：厚笠衫目前已入旺銷季節了，連日商店及攤檔的零售生意尚不錯，但仍以一些普通貨式佔多數，如每件一元五毫至二元五毫者，買客相當多，而每件四、五元等貨式，買客則較少。

厚笠衫外銷依然不振，因爲印尼新入口證尚未批出，暹羅亦因港匯價高，運往不化算，故很少大盤成交。昨天的大盤價：單車牌厚笠衫每打批發價九十二元五毫，金牛牌貨每打唱六十八元七毫，變桔牌貨每打按二十四元。

福建玉扣紙報昇 潮州土下紙銷泰仍大宗
買家多存底薄

【本報訊】福建長汀玉扣紙貨疏價升，潮州土下紙外銷仍多。

本地廠家買貨轉多，目前存底亦薄，市價每刀擡高一元。昨天長樂現貨每刀以十六元成交了二百五十刀。據商人說：目前玉扣紙已入旺季，因爲中式數簿多用玉扣紙來做，而廠家亦接南洋各地一些訂購，所以連日陸續吸購。

近來潮州土下紙外銷多，就前（二）日由汕頭「正偉健」輪載來四千八百把土下紙中，還要一地扯去達四千把。留在本地應市的紙，只有七百把，包括有紗、香紙和包裹紙。本地製神紙廠家亦有探盤，但因買賣雙方議價不成，無成交。劉德記香紙每司擔九十七元。劉德記貨每司擔一百零三元成五十把。以上現已無貨供應。泰昌仁發包裹紙每司擔唱七十九元。

日紙皮石 盤價合算

【本報訊】日本紙皮石新盤報來，訂價尚合算，商人訂入少量。近來日本廠方報來的訂價，每碼C.I.F.香港爲六元二毫港幣，約十二月初即可付船。商人認爲這訂價頗合算，同時存貨轉疏，故進行訂購。但因大家對後市未抱樂觀，只作適量訂入，每張訂單約三、四百碼而已。

最近有些建築商人落場，大盤成交轉多，因存貨不多，貨主稍將售價提高二毫，每碼成價爲七元四毫，共成數百碼。

法製西林花貨 昨成交五萬支
肺針亦被扯去三萬支

【本報訊】定本月底運到的法國治必效廠廿萬單位盤尼西林，昨有五萬支花貨成交，價錢是每支六毫零五，與訂價每支五毫二仙相比，販商仍可獲利一成以上。

肺針價稍跌而成交增加，治必效肺針有內地客買去三萬支，價錢是每支一元零一仙。

日本藤化太先粉錶，成五百公斤成出，價分每磅四十七元五毫和四十七元。

歐客探購葵籽
出價每噸四十一英鎊 長沙茉莉花乾貨辦已到港

【本報訊】一種做香料用的茉莉花乾，長沙方面最近有貨辦付到，如果條件適合，過一個時期可能有貨辦出。據說，茉莉花乾經提煉後，可製成香水或香油，香片茶間中也有用這種東西調合的。除本地廠家購買外，外銷以法國爲主。

昨天土産市場交投仍疏。一般以油仁、豆子兩大類貨品較見搶手，南洋莊買入一百多包大粒鳳眼黑瓜子，每擔成價爲八十四元五毫，通透黑瓜子則成每擔七十三元，做價頗穩。

歐洲客最近來盤找尋葵籽，每噸C.I.F.出價四十一英鎊，但目前貿易商仍未還答。花生仁，本地客續有扯吸，一號泗水花生仁，拆成每擔九十七元，將由「芝萬宜」輪運到的普通貨，有四十噸成每擔九十四元，存倉的舊赤膜貨十五噸，每擔則成九十三元。

成都紅辣椒乾，三過期貨有五噸成每擔一百四十元。新東興八角，有五十擔成每擔一百三十八元。舊天津籽黃，有十三噸則成每擔六十三元。

伊拉克小粒綠豆，期貨價稍高，有一百噸成每擔五十四元，這批貨是在本月底付船的，閩買主是台灣客，全縣綠豆有六十五包成每擔九十二元。靑仁烏豆每擔亦成九十二元。

四萬盎斯運到 金市一片呆淡
場內交收只得七十兩 美滙美元均慢步趨下

【本報訊】K金牛皮板平，美元慢步歎順。

K金上午開市二五八，收市二五八；下午開市二五八，收市二五八；最高二五八（上午），最低二五七．七五（上午）。去息五仙。場內交收七十兩，場外交收二千餘兩。

澳門金開市二六八．八七五，收市二六八．三七五；最高二六八．八七五，最低二六八．三七五。息價平。

K金收市退回開市價位，全日波幅僅〇．二五，原因是：昨日下午有四萬餘盎斯新金塊運到；同時外國金價又報低，歐洲金價從每盎斯三五．七美元降爲三五．六五美元；美元亦趨下挫，因此影響人心向淡。但由於去息降低，收現者多；故好淡因素互見，金市呈板平狀態。

美滙開市五九五．七五，收市五九五．五；最高五九五．七五，最低五九五．五。

美元上午開市五九一．六二五，收市五九

茴油價按高 每擔五百七

【本報訊】據悉：茴油售價昨天再按高十元，桂油價則仍照舊。自前天一家貿易商行以每擔五百六十元的價格賣出一批茴油後，賣方跟着將價按高爲五百七十元，買方願照舊成交價買貨，但未獲接納。桂油昨天仍按每擔八百八十元。

四種股票 買賣較暢

【本報訊】昨日股票成交稍增，九龍倉新股和紡織公司是買賣較多的兩種股票。九龍倉舊股宣佈開派終期股息，息額爲每份七毫（免稅）。

九龍倉股成出一千五百份，價分十三元八毫和十三元七毫，新股成一萬八千份，價分九元六毫、九元六毫五仙和九元七毫五仙。

四種五金雖復簽證 販商仍無訂意
外地訂盤高來貨不化算

【本報訊】港府雖宣佈恢復發簽圓鐵、白鉛片等四種五金的「主要物品供應證」，但現時尚未有「合格販商」準備訂入新貨。

比利時出品的白鉛片，訂價仍要每擔一百港元左右，而港市現貨則只售八十七、八元。因此，鑑於無利可圖，而且要憑證訂貨，商人也不願進行訂貨。復發證件已停頓多時，市價亦已與訂價相齊，因而就很難使大家對訂貨生興趣。

關於圓鐵，在上兩個月內，港商已向英國訂得一大批，預計這批貨物可供港市一個相當時期的需要。至於曾被港府停止發證的日本圓鐵，大家也不會再有新盤報來的。原因是日本圓鐵只長廿尺至卅尺，比歐洲貨的每根四十尺爲短，其次是質地也較差。因此，日貨的訂價雖不高，交貨期甚至會早一點，也不容易找得買家的。

訂單較前多些 絲織工業生意稍好
部份小型工廠已恢復開工

【本報訊】季節性的旺，稍爲沖散了絲織工業的淡靜氣氛，入秋以後，廠家接到本地和外地的訂單是多了一些的。

一部份原來已停擺的「家庭式」小型絲織廠，近來織機又恢復開動了。隨着季節的轉換，本地絲綢店需求貨量增加，因此，這一類小型絲織廠也有一些生意落行。

印度、美國兩線近月來訂單亦較前一個時期增加，但南洋各地的去貨數量，始終未有起色。據廠商說，當地市場差不多已全部被日貨佔去了。

現時各家絲織廠所開動的織機，估計有二百六十台左右，這和兩三個月前比較，大致相去不遠，只不過現在生產時數較前稍爲延長罷了。

據絲織業人士說：就目前絲織業整個產銷情況看，依然談不到有甚麼轉機的，只不過多了一點工作。現時絲織品的廠價，和成本差不多已經拍平，廠商所得實在有限。

又據通常可靠方面的消息說：去年上月已組成的絲綢業聯營機構，目前已經拆夥了。拆夥的原因主要是成品依然無法找到出路。這個機構的存貨，現在賣價大概只及原來貨價的八成，預計存貨賣清時，這一蝕虧當然不少。

服務版

答讀者問

禁運使得香港經濟已遭受到深重打擊
一般居民均已身受其害 工商人士更望早日撤銷

歐陽宗鏞先生：

美國施行禁運，使香港遭受嚴重的災害，這一問題本來用不着辯論的。因爲，這是一個現實的問題，在香港每一位工商界人士，甚至每個居民，都吃到美國禁運的苦頭，所不同的，只是直接或間接、和多或少的區別罷了。

最近港督葛量洪接見美國「新聞週刊」記者時說：「禁運使香港經濟蒙受重大的損失」，如果「禁運取消，香港貿易即將復活」。這句話就把兩年多來香港遭受禁運損害的事實給簡單地說明了。他對於禁運損害了香港的經濟的談話已不止一次，在去年和今年香港立法局的報告中也曾提過，不過沒有這次這樣明朗。

在港督談話以後，香港一般工商界人士也紛紛表示意見，支持港督的說法，還有南華早報及環球經濟評論週刊也發表評論，敍述禁運對香港經濟的深重打擊，這說明了香港的工商界以至一般居民，身受禁運痛苦已兩年多，這種痛苦實在難受，現在又再一次地將它說了出來。

香港外貿總值
今年九月份不到五億元 比前年三月相差一倍多

就香港對外貿易的總值來看，自禁運施行以來，眞是一月不如一月、一年不如一年了。今年九月份的總值不到五億元，比前年三月的數字相差一倍多。在禁運初期，當然把輸往內地的貨量削減了，這樣一來，對內地貿易的香港商人固然直接受到打擊，但隨着減少向歐洲訂貨，使得歐洲對港貿易的商人也受到了很大的打擊。同時，禁運的災害隨着時間而蔓延至東南亞，其中以港製品主要銷場的印尼來得特別顯著，因爲它的主要出口貨樹膠在禁運的限制和美國壓價的雙重扼殺下，外匯異常貧乏，無法再向港購買大量貨品，所以年來香港印尼間的貿易，均告節節下退，至九月份只得八百八十萬元，比較五月份六千四百萬的「高峯」相差六倍以上！這一驚人的退減，誰都知道就是禁運的結果。（言）

新舊曆換算

丹寧先生：

癸酉年農曆二月初六日，合公元一九三三年三月一日。

甲戌年農曆十二月初五日，合公元一九三五年一月九日。

丁丑年農曆十一月二十四日，合公元一九三七年十二月二十六日。

甲午年農曆五月二十九日，合公元一八九四年七月二日。

關勤先生：

舊曆民國十四年十一月廿四日，合新曆公元一九二六年一月八日。

學習會計

羅少保先生：

你想回廣州學習會計，是並不困難的。廣州有很多的會計補習學校，如大衆（廣大路廿五號）、北京（朝天路崔府街十二號）、致用（西湖路廿七號）等。只是這些學校在目前還不招收新生，並且學生在畢業後，也不負責介紹工作。何時招生及收費等情形，請直接寫信給各該校洽詢，索閱簡章參考，就知道了。（編者）

改良種用鷄禽可以購運進口
廣州農場亦有出售

裘永夫先生：

由香港購運改良種用鷄禽往內地，須要有內地農場的證明及海關的許可，才能免稅入口。香港養鷄的地方，如香港仔和新界青山、元朗等處，均有不少的養鷄場，品種與售價在必要時，請隨時前往直接了解。其實根據我們的了解，如廣州有新生農場（東山百子橫路十二號）、東山種兎場（解放北路西華二橫巷）等農場，均備有大批改良鷄種出售，隨時可以較近便地滿足你的朋友需要，又何必一定要向香港採購進口呢！

機械學校

陳垣先生：

祖國高等學校（包括機械專業學校）本年度招生工作已結束，廣州現在已再無機械學校招生。

申請辦理通行證的手續是：請內地親友代向目的地人民政府公安局陳述理由，覓具保證、填表申請，並附本人登記相片二張，以便於批准時核發入境通行證。

關於第三個問題，我們也不清楚，你可以寫信給內地親友，請他們替你就近打聽一下。

通行證問題

何斌先生：

照規定通行證應在目的地申請。你的友人去東北本溪市，其入境通行證應向本溪市公安機關申請。請那邊的親友代向公安機關陳述理由，具保填表申請，附本人登記相片二張，以便核准貼發通行證。本溪市屬東北大行政區的直轄市，不屬任何省。

香港去本溪，可先到瀋陽再轉車。由廣州去瀋陽的火車客票價：普通硬席人民幣八十八萬六千一百元，軟席人民幣一百五十萬零七百元，加快費未包括在內。東北氣候寒冷，去時可多帶絨毛衣服與毛毡棉被，以便禦寒。

科學技術問答

實驗鍍銅的方法
先將硫酸銅加水成溶液 放進鐵器半分鐘便成功

畢曉天先生：

實驗鍍銅的方法很簡單，先準備好實驗的材料及藥品：杯子一只，膽礬（化學名硫酸銅）數塊，小鐵刀一把或沒有銹的鐵釘數只，藍布一塊。

方法：把膽礬放在杯內加水溶解成硫酸銅溶液，然後把小刀擦淨，插入半分鐘取出，刀上即鍍上一層薄薄的銅，呈赤紅色，用布輕輕擦乾。如沒有刀可用鐵釘來代替。

最後要請注意一點：硫酸銅有毒，做好實驗後應把杯子洗淨再作他用，以免中毒。

爲什麼鐵刀在硫酸銅溶液中一浸就鍍上一層銅呢？原來當鐵刀與硫酸銅溶液接觸時即起了化學變化。鐵就代替了硫酸銅中銅的位置，一部分鐵溶到溶液中去，變成硫酸鐵，而溶液中的銅卻跑出來附在刀的表面上。這種變化叫做置換反應，即鐵與銅互相變換了位置。

是不是一切金屬都能隨便變換位置呢？不能的，它們是有一定的次序的。在上面的實驗中，鐵能與硫酸銅中的銅變換位置，但反過來銅卻不能與硫酸鐵中的鐵變換位置。我們常在馬路上見到賣蝕兒羅米（銘）藥水的，事實上那就是硝酸汞，這是和鍍銅同樣的原理，因爲銅能與硝酸汞中的汞變換位置。當它與銅接觸時，在銅的表面上即鍍上了一層很薄的銀白色的汞。（永）

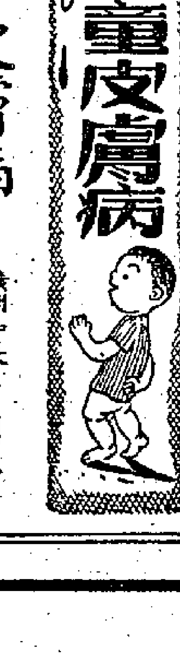
家庭常識

嬰兒與牛奶
嬰兒以吃母奶爲最理想 改食牛奶先應加水餵飲

本來嬰兒吸食母親的奶汁最好，但有時候，因爲成人的營養不夠，影響到奶汁的營養，所以很多人就改用牛奶，但由人奶改用牛奶時，特別應該注意，因爲人奶中水份較多，所含脂肪比牛奶的脂肪要少一半。所以在剛改換時，我們要將牛奶加入一倍的水，煮沸再餵嬰兒，這可以使嬰兒飲食的轉換不致因爲突然的轉變，而致發生不良的影響，待他慢慢習慣吃牛奶之後，再漸漸減少加入的水份，以提高他的營養。假如是立刻改純牛奶的話，可能因爲脂肪過多，以致油粒積在小腸壁上，不能吸收，患得腹瀉。不過，每一個星期讓嬰兒輕瀉一次，對他的消化機能也有好處。

單純給嬰兒飲牛奶，仍是未合理想，應加入一些果汁，特別是橙汁。如果嬰兒是瘦弱的，應加入一些肉粉，或魚肉粉，藉以補充他的營養。（燕）

兒童皮膚病



炎症性皮膚病
（四）嬰兒濕疹

廣州中大醫院醫師 黃明一

濕疹是一年四季都有的皮膚病，尤以小兒爲最常見，特別是哺乳嬰兒及幼齡兒童。本病無論身體任何部位均可發生，但兒童濕疹，往往生於顏面及頭部，是多形性瘙癢疹。

原因：有外因及內因兩種：外因即皮膚受到種種刺激而起；內因由食物吸入，如過敏性由血液或淋巴液帶入皮膚而發生。

外因誘發濕疹大抵有以下三種原因：㈠機械性刺激，如搔抓、摩擦、壓迫；㈡理學性刺激，如日光引起日光性濕疹，火氣而生溫熱性濕疹；㈢化學性刺激，如強烈肥皂、蘇打、雪花膏、石炭酸、昇汞、碘酊、漆等。

內因引起濕疹，大概有以下種種原因：㈠食物如蛋、牛奶、小麥、大麥、乾酪、肉類等；㈡吸入物如花粉、羊毛、羽毛、絲、塵土等；㈢其他原因如便秘、腸寄生蟲、貧血、腎臟炎等。

症狀：濕疹可區別爲急性濕疹與慢性濕疹兩種：急性濕疹，初起瘙癢，境界不明，紅斑而呈輕度腫脹，名爲紅斑性濕疹。呈針頭大至粟粒大之紅色小丘疹，名爲丘疹性濕疹。在此小丘疹之頂點，起小水疱，名爲小水疱性濕疹。病勢加劇時，水疱變爲膿疱，名爲膿疱性濕疹。又如乾燥而形成黃色之痂皮，名爲結痂性濕疹。（幼孩之頭部及面部，患此期濕疹較爲常見。）有時小水疱或膿疱破潰，形成濕潤狀態，名爲濕潤性濕疹。漸皮剝離，形成粃糠樣落屑，名爲落屑性（鱗屑性）濕疹。以上是定型性急性濕疹發生之次序。但有因患兒之體質，發生原因之種類及輕重形成非定型性濕疹，即不經以上所述發生之順序，有由紅斑期直接變爲落屑期，有紅斑僅發小水疱者。（四）

宇哥登隊十二來港
足總排出應戰陣容
港聯十四上陣　港選十五出馬

【本報訊】瑞典宇哥登足球隊定本月十二日到港，十四、十五等兩日先後與港聯、港選兩隊對抗，足球總會已將港聯、港選兩個陣容選出；至於華聯陣容，今天才由華人足球聯會遴選。足球總會並決定增設六元預售票四千張。兩個陣容如下：

港聯（第1日）領隊：盧振喧；隊長：唐相。

格爾澄（陸軍）　咸路士（陸軍）　唐　相（南華）　莫振華（南華）

侯榕生（星島）　高保強（南華）　姚卓然（南華）

鄧　森（巴士）　李育德（警察）

劉　儀（南華）　朱永強（傑志）

港選（第二日）領隊：海德士；隊長：韓尼波。

張榮才（光華）　司徒堯（巴士）　侯澄滔（傑志）

陳家壽（巴士）　韓尼波（星島）　何祥友（星島）

陳經洪（傑志）　李春發（巴士）　司徒文（巴士）　刁　榮（空軍）

（副選）衛佛儉（巴）、劉志炳（南）、施利沙（陸）、科近拿（港）、吳麒祥（巴）、李洪麒（東）。第二日港選隊正選爲第一日港聯隊的副選。

排球聯賽今晚三場
友青南華將有劇鬥
藍白中華東方積分最高

【本報訊】公開排球聯賽今晚七時起，有三場在伊利沙伯球場演出，首場藍白對華雄；次場南華對友青；末場華德對龍華。

今晚比賽以友青戰南華的一場較惹人注意，雙方的戰鬥力很爲接近。友青的球員氣力充沛，南華各人以經驗較佳，將會展開劇爭。南華的近況不錯，江強的居中策應，供球恰到好處，使雙翼與前排能夠發動強烈的攻勢；二排中鋼達坤位置很好，守衞很穩；三排的梁子威、勞順適亦很可靠，全隊實力均勻。友青是後起的隊伍，梅庭聰與伍行都善於叩正，攻勢不弱，如果前排中蔡燦勳能夠隨機應變，使兩翼多獲進攻機會，當可給對方重大打擊，不過守衞經驗較差，恐怕較爲吃虧。

其他兩場對賽隊伍實力有若干距離，將缺乏激烈的爭奪，預料藍白、華德將可分別輕取華雄與龍華。錄友青與南華的球員名單如下：

（南華）梁子威、鍾華超、譚哲衡、江強、劉達坤、陳虎、盧焯文、勞順適、曹偉儒、李國昇、劉榮基、譚柏。

（友青）伍雨生、蔡燦勳、劉松林、鄺河聰、梅華仲、伍行、梅庭聰、許明、陳鏡超、林民達、陳健聖。

前各隊的形勢，藍白以十戰十勝暫列首席；中華與東方曾敗了一次，緊隨其後；嶺僑、華德與友青又次之。至於本屆的錦標誰屬，將要看藍白戰東方一戰之後，才可決定，屆時如藍白勝了便可穩得冠軍；反之，藍白、中華、東方與中華又勢成鼎足之勢。現將截至本月四日止的各隊形勢錄下：

隊名	賽	勝	負	分
藍白	十	十	〇	十
中華	十一	十	一	十
東方	十	九	一	九
友青	十一	八	三	八
南華	十一	七	四	七
嶺僑	九	六	三	六
華德	八	五	三	五
新聯	十一	五	六	五
中青	十一	五	六	五
六華	十一	五	六	五
龍華	十	四	六	四
藝員	十一	三	八	三
華雄	十二	二	十	二
海聯	十一	一	十	一
華南	十三	〇	十三	〇

團結盃賽　昨晚戰訊

【本報訊】團結盃團體乒乓球賽昨晚兩戰結果：摩總勝浩印三比二；海職勝紡織樂三比零。

銀牌籃球比賽
今日開始報名

【本報訊】港九籃球聯會主辦的一九五三年度的銀牌籃球比賽，即日起在香港青年會體育部報名，至十一月十六日截止；十一月下旬開賽。比賽章程已經籃球聯會訂出，現摘錄如下：

比賽分男女組舉行，男子組只限卅二隊參加，額滿即隨時截止報名。每隊球員限報十二人，報名時每隊收按金廿元，比賽完畢後發還（棄權者例外）。比賽制度採取淘汰制，如不滿十隊參加，採複式淘汰；超過十隊的，則採單式淘汰制。冠軍獎的銀盾，是屬於賽會的資產，獲勝隊伍得保持該盾一年，如能蟬聯三屆冠軍，就可永久保持該盾；冠軍隊的球員獎品，折合代金不超過一百廿元。

高級乒乓　今續有兩場

【本報訊】乒乓球總會主辦的公開錦標賽，今晚還有兩場高級團體賽在米業球室角逐，下午七時開始，中基志對三龍、可力康對中基明；另有一場初級團體賽中華對太華白在孔聖球室交鋒。高級賽預料三龍、可力康、中基志與中基明兩隊均可取勝。

昨晚在孔聖球室的兩場高級團體賽結果是：三龍勝肉行五比零；朱有蘭勝東方B五比一。

迎戰宇哥登隊
足聯今夜點將

【本報訊】華人足球聯會本月份執委會議定今天下午五時卅分在思豪餐廳舉行，議程如下：㈠宣讀上期議案；㈡報告財政狀況；㈢追認勝利盾小組第一次議案；㈣追認華人公開足球聯賽小組第一次議案；㈤追認遴選小組工作報告；㈥臨時動議。散會後隨即舉行遴選小組第二次會議，選拔十七日對瑞典宇哥登足球隊的華聯隊陣容。

田徑運動員的身體訓練

田徑運動員的全面身體訓練是他們達到優秀運動成績的基礎，其目的是要發展他們的速率、體力、靈敏和耐久力，培養他們的優良意志和品質。在各種運動項目中，有一部分運動主要是能發展體力，但有的則主要是能發展速率等等。不管運動員從事那項運動，但所有這些品質都是彼此間很緊密地聯系着發展的。

身體全面發展的田徑運動員要比身體片面發展的田徑運動員擁有更多更多的運動技能。自然，這一事實對於掌握運動技術和改進運動技術有着決定性的意義。

只從事一種選定的田徑運動而不做其它運動，是很難有效地使自己的全部身心品質發展到能夠獲得優秀運動技巧所必需的水平的。只從事投擲運動，而不運用像短距離跑和跳躍等能夠促進發展速率的訓練方法，是決不能使投擲的動作達到十分迅速的程度的。從事急行跳遠和跳高運動必須要有肌肉非常發達、非常有力的腿，但如果運動員不反覆多次地進行各種各樣的跳躍運動、舉重、投擲運動和器械運動等等，則腿是決不能充分發達、充分有力的。田徑運動員全面發展身體的有效手段，就是能夠發展靈敏、剛毅和勇敢等品質的機巧運動。

要舉技術很不錯但成績較差的運動員的例子，是舉不勝舉的。但這是不是說必須拋掉技術而只專力於發展身心品質呢？當然，並不是這樣。田徑運動員是必須孜孜不倦於改進自己選定的田徑運動項目的技術的，但全面身體發展和優良的精神意志品質是改進技術的基礎。

現代的田徑運動成績水平要求運動員必須全面發展，還在不久以前，有些教練員爲了追求成績，「訓練」一些有才幹的男女青年從事這一或那一田徑運動項目。而且「訓練」的結果，這些青年的成績還不錯，但這是一種沒有前途的訓練。這種訓練只追求一種目的——在今天創造青年的紀錄，而不管明天如何。這種訓練方法限制了運動成績的進一步提高。無怪常常發生這種情況，即在年輕時是個運動「明星」，但到成年時，在成年級的運動員中，却是個很平凡的運動員。遺憾的是現在有某些訓練青年的教練員還不拋棄這種方法，而加緊「訓練」自己的學生，以便在一次一次的競賽會上創造「紀錄」。這些教練員滿足於今天的不大的成績，却不瞭解這種訓練方法，會阻礙運動員日後的進步。

發展速率、體力、耐久力、靈敏和精神意志等品質，必須在田徑運動員的整個「運動生涯」中不間斷地進行。但爲了發展這些品質，必須選擇這樣的訓練方法，即它們符合於訓練的目的和任務，能夠最完善地發展在專項田徑運動方面達到優秀成績所必需的一些品質。

我們現在就來具體地談談發展田徑運動員身心品質的一些基本方法。

速率是決定一切田徑運動項目成績的基本品質之一。短距離跑運動員的速率主要決定於動作是否快和蹬地是否有力。因此，短距離跑運動員主要是把全程分成幾個短段來練習跑，藉以發展速率。這是一種基本的訓練方法，但也必須運用其它發展速率的方法。因爲速率也決定於蹬地是否有力，所以也必須增加伸展運動所需的髖關節、膝關節和踝關節肌肉的力量。增加體力量的一個有效方法，就是反覆地進行跳躍運動。往往運動員和教練員們對反覆進行訓練的次數更多注意，但却忽略了訓練的質量這一方面。在進行跳躍運動時，就必須要做到用腳尖着地，同時腳跟（腳踵）不觸地，同時着地和離地的時間要縮短至最低限度。這就是訓練質量的一個例子，應該重視。但遺憾得很，還有爲數不少的運動員對這種訓練方法未予以應有的注意。

體力和速率有直接的關係。田徑運動員對體力的發展要特別重視，而使要把它看成爲改進速率的手段，而且也要把它看成爲在跳躍和投擲運動方面達到優秀成績所必需的一種品質。但遺憾得很，人們對這個品質的發展很少重視，原因是害怕使肌肉失掉彈性（怕「肌肉變硬」起來）。這種恐懼是錯誤的。如果田徑運動員發展體力的手段選擇得正確，並且適當地使體力的練習和使肌肉放鬆的練習互相交替着進行，那麼就任何「肌肉變硬」也是不會發生的。

甲組足球聯賽積分表（截至十一月五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	五	三	一	一	一五	一〇	七
陸軍	六	三	一	二	一九	七	七
巴士	三	三	〇	〇	一二	一	六
空軍	七	三	〇	四	二一	二六	六
警察	七	三	〇	四	一二	一五	六
海軍	六	二	一	三	七	一三	五
星島	二	二	〇	〇	一七	二	四
傑志	三	二	〇	一	八	三	四
約瑟	五	二	〇	三	八	一三	四
東方	三	一	一	一	六	六	三
港會	五	一	一	三	〇	一八	三
中華	七	〇	三	四	一七	二〇	三
南華	一	一	〇	〇	二	〇	二

足球友誼賽　巴士勝陸軍

【本報訊】巴士足球隊是屆加強陣容，爲操練腳頭起見，昨天下午四時半在京士柏球場與陸軍第八營球隊作友誼賽，巴士發揮頭強的戰鬥力，以十二比三勝陸軍。巴士因衛佛儉、孫賽安、梁瑞榮等守門員不能依時趕到，傾盡以李春發反串守門，但陸軍無力進攻，李春發便得倚門觀戰，毫不吃力；上半時巴士贏七比一。下半時衛佛儉起而出戰，並以乙組的繆錫華、譚家駿等換班，估盡優勢下，終以十二比三大敗陸軍。

校際羽球入圍賽
喇沙出戰金文泰
皇仁壓倒拔萃形勢改觀

【本報訊】香港學界體育協會主辦的校際羽毛球賽，今日有甲組入圍爭奪戰一場上演，下午六時在葛量洪師範學院舉行，由金文泰對喇沙。金文泰首次出師，曾力挫皇仁，今晚若能再敗喇沙，則可獲得決賽權；照雙方實力而觀，金文泰居優而較高。

前夕在皇仁球室上演的一場主力戰皇仁對拔萃，皇仁因一度敗於金文泰，此戰不容再失，故傾力以赴，戰意甚盛；而拔萃亦是勁旅，經一番劇烈爭持，皇仁以三比二小勝。皇仁在最後一場單打賽中，以廿一比十二挫倒拔萃的黃曾榮而得勝利。決賽週至此局勢略有變動，如將來拔萃能勝金文泰，則須再來一次冠軍決賽，由皇仁、金文泰、拔萃爭逐；設如金文泰能連過兩關，則可得本屆錦標。

又同日的乙組賽，結果皇仁以三比一擊倒金文泰，香港華仁以三比二勝聖士提反。

拳擊公開賽
廿四日舉行
由海軍空軍中健中青拳手角逐

【本報訊】香港拳擊聯會自成立以來首次公開比賽定本月廿四日下午八時半在灣仔修頓場舉行的拳擊慈善賽。該會曾在最近召開會議，商討有關問題，以使拳擊賽更好地進行。會議決定一切有關事宜如下：

㈠該晚比賽共分十二場，每場比賽共分三回合，每回合兩分鐘，每場時間預算十分鐘。每場比賽完畢後，即行頒獎。

㈡每一比賽拳手，給予名譽券兩張；普通門票共分十元、五元與三元三種；軍人票則分五元、三元與兩元三種。

㈢每會社參加比賽的，供給兩名助手的，則須供給其入場券，各助手均須穿白衫。拳賽手套由海軍供給，拳賽擂台由史篤架負責。

㈣參加該晚拳賽的，將規定海軍六名、空軍六名、中健會六名、青年會四名。

㈤各會參加拳手，須在十一月十一日前往練習及過磅，經過第一次過磅後，將繼續在十八日及二十日最後過磅，以編定比賽秩序。

此次拳賽因屬聯會首次舉辦，而集全港中西好手競逐，預料會有良好的收穫。

香島培僑齊出師
分戰愛司與青支
夏令盃女籃賽今日兩場

【本報訊】青年會主辦的夏令盃及工廠盃籃球賽，今日共有六場上演，其中夏令盃女子賽兩場，工廠盃四場。秩序是：下午五時半起（工B）富華B對公昌；六時一刻（工C）大記對勝勝；七時（女子）青支對培僑；（女子）香島對愛司；（工）安泰對嶺南；（工B）裕昌對通達。

今晚女子賽，培僑戰青支的一場，兩隊的戰鬥力相差不遠，培僑的伍金英、姜培珍與何志文都是進攻時可投射、退可守的；只是個人技術不夠均勻。青支的人材不錯，但缺乏合作，只側重個人表演，恐怕是較吃虧的。香島的陣容雖然不及以前強勁，但仍有夏素娟、賴玉英等，具有很大的威脅性，今晚碰着實力平平的愛司，可應付。

昨晚四場比賽結果：（工J）振興勝星陸四十三比廿三；（女子）中青勝星卅二比十五；（夏C）博友勝培僑四十四比四十；（工A）昌興A勝容四十四比十四。

修頓籃球賽
學餘遇南華

【本報訊】修頓球場今晚八時半有一場籃球錦標賽舉行，由學餘對南華；賽前加插一場籃球表演賽，由聖類斯對美水兵「於仁」。

昨晚在修頓球場舉行的兩場籃球表演賽結果：華仁勝美水兵「可嘉」四十二比卅一；北角黃勝美水兵「七十二機動隊」四十一比廿七。兩場表演賽，由於美水兵技術甚差，而且氣力不足，所以先後受挫於實力平平的華仁與北角黃隊。

青年館籃球賽
安利挫新健
兩度加時始以三分獲勝
甲組廣興奮戰敗培爾

【本報訊】青年館主辦的籃球錦標賽昨晚有三場在伊利沙伯球場舉行，結果：乙組青勝勝健恒廿四比七、安利勝新健廿五比廿二；甲組廣興以卅比廿緊敗培爾。

甲組之戰，廣興各球員氣力充沛，推進較快，合作也不錯，李雄超與李本生不斷游入對方籃下投射，加以中距離投籃亦很準確，因此一路都佔上風。培爾演出欠佳，在首次節時劉福善只能替隊友造機會，沒有直接去取分；胡經宇與陳德黨亦不及平時那末活躍，全隊球員在後勁不繼的情況下，力戰敗北。各節積分：七比五、十三比十二、廿五比十六、卅比廿，廣興勝。

乙組安利戰新健的一場，過程緊湊，積分接緊。新健各節都佔上風，實力是較對方完整的，但他們因爲欠缺經驗，控球不牢，在完場前給安利逼和。兩次加時後，終以三分見負，安利的得勝完全是還了士氣，乘對方陣腳紊亂時，在末節扭轉戰局，加時後才反敗爲勝。

二八八　讀京報了解敵情　遣弟兄處分紳士

方方高壘競深溝，無恥奸紳竟事仇

洴水河上游有一間觀音寺，那市鎮也稱爲觀音寺，白蓮軍來到觀音寺便歇下來，賽昭君脫下戰袍禮佛罷，便和幾人及隨行的人在寺裏的禪堂休息。拿出在洴縣搜來的一張京報來討論。京報是賽昭君藉以知道敵人動靜消息的來源，每到一城必定搜幾份來看的。她現在拿的一份，刊有跟追入陝西的清軍將領明亮、德楞泰兩人聯名的奏策，是陳說堅壁清野對付白蓮軍計劃的。對於這種了解敵情的討論，他們從不避開張全。可是張全聽着，並不增加了解，却給那些文件內容閙得更不安了。那奏策說：

「臣等自楚入陝，所經村莊，皆已焚燬，蓄藏皆已搜劫，男婦皆已擄掠，目不忍見，已被者固宜安卹，未被者尤宜提防。其在各州縣城之民，有城池以保障，或還不及賊匪攻城，皆不宜村落市鎮，僅恃一二隘口鄉勇，或間道失守，倉皇逃避，不但衣糧盡爲賊有，且備衛之火藥器械，反以藉寇而資盜，而各賊所至之處，有屋舍以棲止，有衣食以接濟，有騾馬芻草以換騎更換，有遺脅之人爲之嚮導負運。是以自用兵以來，所殺無慮千萬，而賊不加少，則房、竹、安康已難堅固，爲今之計，欲困賊以保護村市，必須衞民，莫若仿近賊州縣，於大鎮市，或十餘村爲一堡，或數十村爲一堡，環以深溝，其餘因地制宜，賊近則更番守禦，賊遠則乘暇耕作，如此以逸待勞，賊匪所至，野無可掠，夜無可棲，敗無可脅，殺一賊即少一賊，滅一路即清一路，近日襄陽紳士梁有穀等，築堡團守，加以大兵堅壁，賊屢攻不能犯，此保障之成效。至川東各屬，多有險峻山寨，只須令鄉人臨時移守其中，一如守堡之法……」

賽昭君並不介意「匪賊」字眼，也不介意那些「焚掠」「逼脅」等等對白蓮軍的誣蔑。只有軍注意到「襄陽紳士梁有穀等」的一段。說道：「這個梁有穀好該死！原來築堡團守的是這種東西帶頭做的！各位兄弟誰可替我去給他一點教訓？」張全却給文件裏的「賊」啦「匪」啦字眼楞住了。正是：立場顚倒，只想做官。欲知後事如何，請看下回分解。

花瓶
楊佐

是星期日，天空剛吐魚白，阿玉已照平時的習慣起來開始工作了。

她是這家梁宅的「一腳踢」的女傭。侍候的雖然只有梁先生夫婦和他們寶貝的兒子大衛等三人，可是每天瑣屑的工夫多着呢，常常要「馬不停蹄」地由淩晨一直忙碌到深夜。月薪六十元，據說，這是公價，不多也不少。在兩年前，阿玉來上工的時候，梁師奶曾親面和她訂明：「我們是不會虧待人的；工薪照公價，過得自己也過得人。」

事實上，梁師奶有什麼過不得的呢！每月只花費那麼區區之款，「家頭細務」便可一腳踢，給別人推個彀了。因此，阿玉常常在忙個不了的時候暗咕着：「工薪有公價，工夫何以又不那麼公價一下呢？」她感到不平，沒處發洩，只是悶在心裏。還好；假如提出異議來，就不大好了。她之所以能夠在梁家就了兩年多，是全憑這點忍耐的工夫。

大約是十時許了，梁先生等已先後爬起床來。

「阿玉，預備洗臉水！」

「阿玉，我的拖鞋呢？」

「阿玉，你個鷹鬼頭，還不和我穿襪子！」

照例：梁先生一馬當先，梁師奶提高鵲鑼拍和，大衛殿軍押後。彼伏此起，把阿玉使喚得車車轉。

大衛今年十二歲，讀過三年書了。可是期期讀一年級。據梁師奶說：「不要緊的，溫故知新，我的大衛係好聰明嘅。」別人聽了，只是掩着嘴巴笑，這樣想：「再讀十年一年級吧，不會死人的，有什麼要緊？」

假如，我們因此就低估了大衛的資質，那就錯了。他替別人捏個把綽號或什麼的，倒很有「天才」哩。他不知從那裏學來，常常向阿玉魔鬼頭魔鬼頭的叫着，並且成了口頭禪。

至於阿玉呢，她的年紀大約是廿六七歲，亭亭玉立，眉清目秀，腦後拖着條黑溜溜的大髻，除了不懂得在胸前劃十字，說什麼恤老憐貧等漂亮的話語外，心地慈祥，一點也不「魔鬼」。她的雇主——道貌岸然的梁先生，就曾經屢次背着師奶的面向阿玉嘖嘖讚許：「阿玉，你爲人眞好，頭髮眞美。唔，眞美！師奶肥胖得像隻豬，不及你呵！」她對這些寓有深意的譽詞，不敢答嘴。梁先生不免又嘖嘖讚多幾讚。

阿玉光是應付他們起床那頓工夫，已忙得頭腦有點暈眩了。因爲梁先生昨夜應酬多，梁師奶和大衛又去看大戲消遣。她守候至深夜，睡眠不足，加上操作的紛繁，更增添了幾分頭痛。

「阿玉，還不開飯？我要去參加集會呵！」梁師奶的鷓鴣聲又在催促着。

阿玉走出大廳，開了燈，擺了位，便感到眼前發黑，支持不住了，趕忙向右壁靠去。突然地，乒乓一響——瓷器的破碎聲；擺在酸枝几上的二尺來高的花瓶，已被她的右肘推落地上，跌個稀爛了。阿玉清醒過來時，瞥見自己闖了禍，嚇得驚惶失措，面青唇白。

「撞鬼你咩，阿玉！打爛了古董，我問你怎算好，怎算好？」梁師奶由寢室走出大廳，咆哮起來。

「哼，哼！『食飯唔做嘢，做嘢打爛嘢』……」梁先生接着道。

這時，阿玉確實不知道如何是好？焦急地說：「一時頭暈，錯手打爛了，多少錢？我賠償吧！」

「賠？你知道不知道這是乾隆年間的古董，就算你有千多元，也沒處買呢。」梁先生虛張聲勢，鐵青着臉說。

阿玉木然地張大了眼睛：「我……我……」

「阿玉！賠償你是沒有這個能力的了。既然你是不會打爛的，就算我們倒霉吧，你盡力補回多少就算了。」梁師奶聽阿玉說願意賠償，滿意地向梁先生眨眨眼，心平氣和地說。

「補回多少呢？師奶！」

「要多少？由你的本月起，一年之內，你每月預支十元零用，其餘的算是補償花瓶的損失，期滿後恢復原薪。你願意麼？」梁師奶精打細算地說。

「師奶，就這樣吧！願意！願意！」阿玉彷彿在苦海中遇到了救星，滿懷感激地說。

過了幾天，酸枝几上又有一個款式彷彿的新花瓶，塡補了以前的空缺。

玉剛剛是下午四時許，由外邊買菜回來，在廳中聽聞梁先生和師奶的對話：「這個花瓶買了多少錢？」「一百五十元。」梁師奶把聲音壓低地說：「以前那個是假貨，却賣了二十元。比得多，是乾隆年間的貨色。哈哈……」

梁先生的笑聲，阿玉沒心神再聽下去了，走回狹窄的工人房，躺在牀上，心裏感到陣陣的痛楚，好像被人在腦袋上敲了一棒似的。這天晚飯，阿玉沒有吃，原因是很不舒服，梁師奶不能不親自下廚了。

一二七、「辦公」

鄧大江顯得有點失常，家裏驀地來了一男一女兩個「貴客」，不知道怎樣招待才好。忙這忙那，跑進跑出，一片開門、關門、瓶瓶碗碗的撞擊聲，夾着劉家妻子兒女、娘婦女傭和三個孩子的說話和哭吵聲，有如到了一個墟場。吳恭把他一拉：

「我們是談正經事來的，時間寶貴，精神要集中，請你通知府上，一杯淸茶便够了，待將來事情成功，咱們再擾賀不遲。」鄧大江可又加上一段解釋道：「是是是，是是。」

「今天不知道您倆位來，所以全家沒有出去，亂糟糟的。」他接着拚出去大叫道：「喂！喂！你們出去，統統走開，讓客人靜一點吧！」接着又聽見一片抱怨聲、連衣帶梳粧，足足忙了十分鐘才安靜下來。鄧大江小小擔退乾淨，「辦」地一聲關上了大門。

「鄧先生，」吳恭改了一個名字叫做關國良。「我姓鍾的今天到這裏來，咱們開門見山，一來是借你的忙，二來是大家合作，弄幾個。」

「看看，」鄧大江咧着一嘴黃牙，「弄幾個。」

「不過問題很嚴重，」吳恭咳嗽一聲，「對方是鬼精鬼精的，有不少這一批人，歡迎是歡迎，但他們都要看你的證據！」

「證據？」鄧大江一怔，「啊啊！」臉上青裏透白。

「所以，」吳恭瞅一眼林妮，「我聽林小姐說這件事以後，知道鄧先生也是個痛快人，兄弟此來同你商量。現在，你打退堂鼓也不及了，只有硬着頭皮幹！怎麼幹？沒有證據是不行的，所以你必須偽造證據……」

「啊啊！」鄧大江癱軟在沙發裏，臉色白裏透青。

「事不宜遲，」吳恭搓搓手道：「你立刻擬個二三十份電報稿子，說明你的部下在川康一帶曾經做了些什麼事。鄧先生是老資格，幾個電報稿子，今天一定可以弄好？」

「不，不瞞您兩位說，」鄧大江滿頭是汗，「兄弟不但沒有這回事，川康一帶的地理情形也生疏得很！」

「沒有關係！」吳恭沉着指揮：「現在我們的游擊隊開始辦公，鄧先生馬上到書店去買一份地圖，再到哪一家報館買前三個月的合訂本，找點線索，這個游擊隊的報告便可以動筆了。快，請，請！」

九記焦頭爛額

方道振曰：「眞唔眞係冇得撈？」且行曰：「眞係冇得撈！」方道振曰：「點解冇得撈？」且行曰：「我唔撈但就係冇得撈。」方道振曰：「撈得好好地何以又不撈？你眞怪！」且行曰：「有乜怪？我不中意打人工，中意做自由職業。」方道振曰：「什麼叫自由職業？你撈新聞記者乎？」且行曰：「不是，我做寫信佬！」

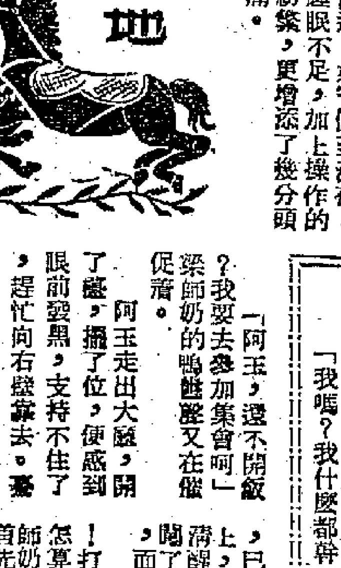
方道振聞之，皺起眉頭，曰：「且行兄，老老實實，你唔好搶我碗飯食！」且行曰：「我並非搶你碗飯食，不過此乃我之嚮往，我中意自由，不如我做番本行好。」方道振曰：「何以話老兄，你有些無顏。」且行愕然，曰：「你已經俾番一個檔口我，又要攞番耶？眞係被你激死。」

且行愕然，曰：「方道振，這個檔口我未曾界你，不過你話我有左職業，因此接我手做住先耳。」方道振曰：「就係咁啫係界左份嘢過我撈也。現在你要取回，何其無理？」且行曰：「我現在失業，你知否？」方道振曰：「你搶番之後，我亦失業，你知道否？」且行曰：「我現在只謂兩個人拍檔合作耳，並非全部搶回你者也。」方道振曰：「即係要分左我碗飯食，對不住，我不能答應。」且行當堂冇左佢收。問曰：「然則你現在決意不肯將檔口交還，是否？」方道振曰：「對不住，我搬開，不能交還與你，你做人不能如此有決心冇宗旨，俾左人之事，豈能隨意取回？」且行聞語，爲之大怒：「方道振，你才眞係無顏也！」方道振笑而不言。

一個寫信檔口，本來不值什麼錢，我這個檔，只係花左三幾十元耳，即使送了俾方道振，一場朋友，本來亦無所謂，但佢竟然據爲已有，連冇得撈之時都不肯通融一下，大家搵飯食，實在使人係氣唔順。且行按住張磁，問曰：「你是否決意不俾返我。」方道振曰：「我不想陪朋友於不義，我勸你還是不可取回。」且行手執磁上之筆筒不放手，方道振曰：「你撰下我都話你儉嘢也！」且行爲之憤恨不已，眞係想打佢一餐。

但且行結果冇動手。且行對方道振曰：「你這一份人，實在冇良心，你想一想，你在監中放出來之時，如何狼狽，如果不是遇到我，怕你連飯都冇得食。現在你就如此牙擦擦耶？」方道振曰：「做朋友，招呼我兩餐飯，好大恩惠乎？」且行曰：「並非好大恩惠，我亦不想你報答，不過你自己問下良心，除了昨晚之外，你曾在我家中，邊我做生意之工具都取去，我眞想不到你如此，以前你已經係在監中過活，我眞係未曾帶眼識人。但經過一番慘痛之後，我以爲你改變左性格，不至如此。」且行恨甚曰：「你有志氣，就不好要我之檔口！」方道振冷笑。

此時有一個打扮得好似仙人，而實際係凡人之婦人行來，向方道振招呼，大叫「骨隴婆」。又忍住且行笑，且行恨極，想拆左佢個檔口。（七六六）



花邊小說　最貴的咖啡
李適

我在餐廳裏意外地遇見露絲，她今天打扮得特別誘惑，好像一團熱火，隨隨便便地烘着人，而且要把人烘化似的。

可是，我沒敢坐到她的身旁去，因爲和她同桌的，還有一位男士，我只朝她點了點頭，打算另外找一張空桌子。

「不可以和我談談嗎？」露絲竟然對我說。

我無可拒却，於是我走到她的桌前，自己拉開一把椅子朝她的對面坐下，使我雖則這是一宗頗爲冒昧的事，也許會招惹她的男友的反感。

露絲把她的男友向我介紹過了之後，我的情緒完全安定了。那位男士的表情，非常愉快，並不因我的加入而略有不歡。

「我想我沒有打擾你們的談興吧。」我在臉上向那位男士道歉。

「那裏，那裏，你來陪陪露絲更好，我正想去打一個電話。」男士說完便站了起來，走了。

十分鐘過去，男士還沒有回來，二十分三十分鐘過去，依然沒有蹤影。我不禁覺得奇怪。

「你的朋友不回來了？」我對露絲問。

「管他死，」露絲說，「我們也走罷。」

我吩咐侍者結賬，賬單拿來了，我的天，十幾個項目之下，總結的數目是三十六元。而我所享用的只是一杯咖啡而已。

「這是最貴的咖啡了。」當我付賬的時候這樣想着。

濕柴　妙人列傳
筆五

「哈哈！你猜我怎樣會找到你？」陰濕鄒眼睛裂開一條縫般笑着說。

「眞的，你怎麼知道我在這裏工作呢？」我答。

「因爲我看見報副刊上那篇小說叫做『拜金者』，雖然你用了別個筆名，但小說裏的主人翁，說過一句話：『如果我要信任何一個主義時，我將信仰拜金主義』。哈哈，這一句話，是我們以前談話時說過的，我猜這篇小說一定是你的。我昨天先到報館查問，果然，你在這裏工作。」

「鄒先生，你眞好記性，」我說：「許多年前說過的話，你也記憶起。」

「你的記性也不壞，把以前說過的話，也寫在小說中。喂，你許多年都在報館做事嗎？生活過得好麼？」陰濕鄒關切地問。

「沒辦法，桐油罐只可裝桐油，生活當然不好過，你看我的白頭髮，滿頭都是啦。你呢？你一定大有作爲？」我看看陰濕鄒滿臉光彩，猜他一定很得意。

「我嗎？我什麼都幹，有甜的就去幹。我是徹底奉行拜金主義的，你問我撈過那一行？我不敢太誇了。現在，我是眞不住的，我是跟人家炒炒吓，還是撈不住的，我不過用來作消遣，不肯落本錢。喂，我來找你是有意思的，你在報館，消息靈通，我家裏有電話，如果時局有什麼變化，你一有消息，打個電話給我，還有，你們對時局觀察，也必有特別眼光的意見，告訴我一點，我也大有用處。」陰濕鄒跟着摸出個名片給我，上面有他的地址和電話號碼。

由此，我和陰濕鄒又開始來往。我不能不佩服他認識攀，他送過許多禮物給我，都使我却之不恭的。例如：他送一套西裝給我。他就說：「有個朋友送一套衣料給我，我太胖，三件頭又不夠料，兩件頭又可惜，不如送給你吧」，這樣，我就似乎沒有推辭的必要。可是，雖有衣料，還要縫工，縫工也是一筆可觀的數目。他又說：「有一間相熟的縫衣店，手工很好，價錢相宜。」於是，他帶我到那縫衣店度身。自然，就連縫工也不用挖腰包了。（四）

本報瀋陽專訊

承受加工訂貨後 生產走向專業化

記私營成發鐵工廠的發展

本報記者‧申孝伯

成發鐵工廠在瀋陽市二百零五家水暖器材工廠中，規模最大，設備和技術條件最好，過去除生產水暖器材外，還生產鐵車零件和礦山機器，自產自銷，後來主要產品由工業器材公司收購，小部分承製加工訂貨，最後才全部爲五金機械公司加工。水暖器材業與國家的基本建設有關，特別從今年開始，東北的基本建設增加了，水暖器材的需要量相應增加，政府擴大了對水暖器材業的加工數量。成發鐵工廠由於國家的擴大加工和加工任務的經常化，生產隨之向專業的方向改進，工廠大大發展起來了。目前，全廠職工人數已從一九五一年的三百零八人增加到四百零一人。自產自銷時期的營業額，一九五一年是八十三億元，一九五二年上半年是二十三億八千萬元，下半年全部接受國家的加工，營業額就上升到六十億元。今年更加發展，按生產總值計算，從今年一月到九月爲九十六億元，超過了去年全年的百分之十五點六。

成發鐵工廠的職工認識到自己的勞動密切關係着國家的基本建設，在承製加工中進一步發揮生產積極性和創造性，努力提高產品質量，降低成本。以化鐵爐爲例，一九五〇年直接生產工人七名，每月化鐵二十九噸，現在設備未變，工人增加到十四名，每月化鐵量增加到三百二十噸，勞動生產率提高的速度是相當驚人的。一九五〇年需要四十個工做一合五號十片的鍋爐，現在只需要七點二五工。三年來，全廠直接生產的工人只增加一倍多，總產量平均增加了二點七倍。質量方面，一九五〇年自產自銷時鍋爐廢品率高達百分之三十二點四，現在加工鍋爐廢品率不得超過百分之十二，工人實際做到最高不超過百分之八，最低只有百分之六。

生產效率迅速提高，不單是靠提高勞動強度，主要的還是靠工人們在設備、技術和操作方法上所作的一系列的創造和改進。例如翻砂車間工人最近學習蘇聯先進的濕模法，使翻砂效率提高一倍；鑄鋼部在化鋼爐外增設了立式爐以後，每月化鋼量從七噸增加到十七噸；鐵翻砂場工人杜明倫改進砂箱和水口，使鍋爐接頭產量每次從三十個提高到九十個，合格品從百分之四十提高到百分之百。節省原材料的事例更多，其中最突出的是工人創造代鋼汽門成功，把汽門的鋼體改爲鐵體，保證質量，且爲國家節省了大量的工業用鋼。一年來，由於生產趨向專業化，工人的技術水平也提高很多，目前一般的都超過同業其他工廠工人的技術水平。該廠在一九五〇年招收的一個女徒工現在已經被提升爲技工，今年又新招了三名，她們的技術都在迅速地提高着。

今年上半年內 成發鐵工廠資方獲純利十九億多

超過去年全年所獲純利百分之卅五，超過前年全年純利百分之九十。

工人的積極勞動和技術水平的提高，保證了每次加工任務的順利完成。從去年十二月到今年九月，工人主動提高了三次定額，使同種同量產品所需工時大大降低。第一次提高定額以後，工時較前降低了百分之七十二點三，第二次在第一次降低的基礎上再降百分之二十點三，第三次再降百分之三十三點六。

這三次提高定額，是最近一年來工人勞動生產率迅速提高的標誌。定額提高，生產成本相對地逐步降低，利潤跟着也就增加了。今年上半年，資方所獲純利爲十九億多元，超過去年全年所獲純利的百分之三十五，超過前年全年純利的百分之九十。在生產不斷發展的基礎上，職工福利也得到逐步的增進。該廠從一九五一年開始實行勞動保險。集體福利設施，從一九五〇年先後建立的有子弟小學、醫務所、澡塘、理髮室，今年上半年修建了職工俱樂部。

成發鐵工廠經理李成海追述過去的經歷，再談到解放後工廠的變化，他感慨地說：「當初萬想不到會發展到今天這樣。」二十年前李成海在大連日本川崎造船所當學徒，出師後在大連機械廠做工。一九三五年與另外四個人合夥在南市區開辦了成發鐵工廠，由他的哥哥李成君當經理，到了一九四五年才把工廠遷到瀋西區。成發鐵工廠在日本人統治時期受排擠，生產不正常，在國民黨統治時期，開始時還能維持，以後就不行了，原料缺乏，物價波動，生產再也維持不下去，最後停工，把三百多工人都遣散了。解放前夕，廠裏只剩了七個工人打更守夜。資本家在解放初期思想很混亂，總想歇業不幹，政府幹部和工人再三向他們解釋以後，才勉強復了工，那時資方看到「工人的腰板挺起來了」，恐怕工人不好好幹活。復工後第一批出貨方攬來十四億元（東北幣）的活，在工人努力之下如期完成，生產上還有很多改進。這對資本家是一個很大的教育。以後，人民政府對該廠進行大力扶植，貸款，供給原料，收購積壓的產品，以及愈來愈經常的加工定貨，使得成發鐵工廠迅速發展起來。近年來，東北地區國營經濟突飛猛進地發展，有計劃的基本建設愈來愈擴大了，今天，像成發這樣規模的工廠再像過去那樣盲目生產追逐自由市場的利潤是有困難的。經理李成海說，今天他們不能也不願意再自產自銷了，因爲國家按期佈置任務，按期付給工繳費，既沒有淡季的恐慌，原料和銷路問題也不必顧慮，生產穩定正常，利潤又非常牢靠。

各地通訊

發展驛道運輸 促進物資交流

西康三年來恢復和新建驛道 比剛解放時增加一百三十倍

【雅安通訊】西康省積極發展驛道運輸。三年多來，全省恢復與新建的驛道，已比剛解放時增加了一百三十倍以上。今年，該省計劃投資改建和新建的驛道有一千五百餘公里。

據五月底的統計，西康省藏族自治區已有八百餘公里的驛道。這些驛道路面有兩公尺寬，在大雪封山的季節也可以暢通。它們以康定爲中心，以康藏公路爲主幹，向西伸延到雅江、理塘、義敦，直到金沙江東岸的巴塘縣，並與該區東北部丹巴縣的康丹路相連。聯接起了藏族自治區內十四個縣的交通。其中，理塘縣藏族人民修的從理塘火曲卡河邊起到哈利拉山頂全長一百一十餘公里的一段驛道，路面最寬處約有六公尺，可以行駛汽車，路的兩邊還修有寬、深各一尺多的溝，可防洪水。涼山彝族自治區三年多來也已修築了一千一百餘公里的驛道，在一定程度上克服了該區山高路窄、交通不便的困難，提供了交通運輸的條件。

現在，在修好驛道的地區，物資交流已日益活躍起來。往來在理塘、巴塘、九龍、康定間的各族商販一天比一天增多。他們把當地出產的大宗蟲草、貝母、皮毛等土、特產品運到康定，換回當地藏族和彝族人民需要的茶葉、土布等日用品。今年，藏族自治區人民政府發放到各地的數萬件鐵器農具，也大部經由這些驛道運去。人民政府還幫助各族人民組織驛馬和牦牛運輸，使涼山彝族自治區昭覺縣去年就組織了五十多個運輸小組，有一千二百多匹騾馬參加運輸，促進了該區和內地的物資交流。

川甘道上

洪流

天成鐵路改名寶成鐵路

在川甘道上，你如果晚上乘汽車趕路，你就會看見工地上電燈光輝映出「不夜的城市」。在那裏，馬達的轟響在吼叫着，抽水機抽出的水像無數條水龍在燈光下飛舞。車開到近處，你還可以聽見工人們自己創作的美麗的歌子：「清早起來呀，月兒彎彎；拿起工具呀，去開山。開出大山清好料，送到工地修大橋。修大橋，修大橋，早把鐵路修出川，物資交流大發展！」像這樣勸人的歌，工人們唱了一首又一首。

過涪江，經梓潼，就進入了古樹參天的大巴山脈。天成鐵路（現改名爲寶成鐵路）正在這裏修築。鐵路工人要在這座很多年來把四川與外界隔離開來的大巴山脈下開鑿隧道。無數個腰裏綁着繩子懸在峭壁上的石工，正在征服八廟隧道的「特堅石」。他們排着一字兒陣式，用風鑽向千年頑石進攻。

從前出賣人肉的地方

川甘道上，有一座自古稱爲「一夫怒險關，萬夫未可傍」的劍門關。我在劍門關前，有劍閣縣。我在劍閣縣住了一夜。劍閣縣城郊，有一座大石橋。傍晚時，許多工人、農民、學生在橋下游泳、歌唱。我從城郊走到大街，在一處夜校裏，看見許多日間沒有時間學習的人在補習文化課；在另一處地方，青年婦女在練習唱歌。一個強烈的對比忽然在我腦子裏出現。我想起最近看過的一本寫解放前四川情形的書上有一段這樣的記載：一九三六年「北川人肉每斤五百文。北川縣片口場，早傳有食人肉之事，迄未證實。近有省賑委會特派員王匡會同該縣人員赴片口場視察，在龐姓宅中，發現女飢民張彭氏，何張氏，陳順氏等因食死屍，並在床下搜出人骨無數。當將該三婦拘送縣府。該地尚有張姓學者，以人肉冒充牛肉出售，價格每斤五百文。」這是一幅解放前四川人民在反動政權統治下的悲慘圖景。

到了劍門關

從劍閣縣出發乘汽車兩個半鐘頭，便到了劍門關。車過劍門關時，司機告訴我：「修鐵路的鐵道師的譚副師長，曾參加西路紅軍遠征。他那時是紅軍的排長，拿起一挺機槍和弟兄們攻打這座劍門關。他們只用了一部分的兵力，攻打十三小時，完全殲滅了反動派駐守劍門關的九個團。」他很有意味地好像作結論似地說：「任何天險是阻擋不住這一支人民的力量的。」

我望着古人認爲「萬夫未可傍」的劍門關，細細咀嚼司機說的意義深長的話。汽車很快開到了白田壩村。那裏在農民住房的門牆上，還保存有十多年前紅軍長征時寫的標語：「紅軍是中國民族和勞動民衆的救星」。當年，紅軍曾在這裏停留過一些時間，居民們一提起紅軍都非常熟悉和親切。在這裏，曾有不少農民的子弟參加了紅軍。

「小江南」天水

汽車過了陝西雙石舖，往北十多公里就到了甘肅境界。再行二百三十多公里就到了甘南物資集中處、有「小江南」之稱的天水。天水靠近渭水，又是寶天鐵路、天蘭鐵路的交點。將來，寶成鐵路修通後，不僅使四川和西北方面的物資交流暢通；同時，還能使中南、華北各地的物資，不由輪運到四川。而四川的豐富的物資也能由寶成、寶天、隴海鐵路運往全國各地了。

在今冬明春間 閩省將大規模興修農田水利

省水利局派出技術幹部 分赴各縣訓練指導人員

【福州通訊】福建省各地正普遍訓練農村水利師傅，以加強今冬明春興修小型農田水利的技術指導。

福建省今冬明春將要大規模的興修農田水利，其中大部工程由農民自辦。少數較大工程政府加以資助，由於小型農田水利規模小、工程多、分佈面廣，技術幹部就不夠分配。因此，福建省人民政府農業廳水利局最近派出了七十多名技術幹部，分赴各縣廣泛地訓練水利師傅。水利師傅經過短期學習後，技術上有了顯著提高，並且進一步認識了興修水利的重要意義，紛紛表示回去後要大力向鄉親宣傳，發動農民羣衆開展冬修水利運動。目前，各地水利技術幹部和水利師傅正調查當地水利情況，進行工程排隊，爲及時開工作好準備。（中國新聞社）

從圖片看祖國

北京市百貨公司各門市部，每逢星期日顧客特別擁擠，因爲顧客們抱着自己的孩子在挑選玩具。

新中國的新人新事

深山裏有了醫院

福建永泰縣有一個山道荒山的偏僻山村，叫做梧桐鄉。生活在這窮鄉僻壤的人民，從前世世代代沒有看見過西醫，當然更無緣享受西醫的治病；如今這裏卻有醫院了，看見熱誠服務的醫生了。

解放前，梧桐鄉這個山村裏的人民，生活困苦得不堪想像。窮苦人家生了病時，求醫有如上天那麼困難。舉一個例：農民黃致松的妻子生了病因得不到醫治而死掉了，後來他的女兒露莎又患了病，適逢鄉裏來了一個過路的「行醫」，開了一個處方，說是要用三十隻蝨子沖水吃。結果女兒的病不但沒有醫好，反而又染上別的病，終於死了。同時，她的病又傳染給家裏的兩個男孩子，也先後死掉了。黃致松原來是一家五口的，現在卻只剩下他孤零零一個人了。像這樣沉痛的故事，在山區裏是很多的，人們都留下不可磨滅的印象，感到沒有醫生的悲哀。

解放後，這個山村的衛生狀況逐漸改變了。去年十月在這偏僻的深山裏建立了一個衛生所，一般農民都熱情地叫它爲「我們的醫院」。主持這個衛生所的醫生名叫潘蔭安，他具有極高的熱誠，辛勤地爲山村農民服務。衛生所初成立時，只有潘蔭安醫師和一個護士。病人多而工作人員少，他們兩人真是忙到了極點。他們要診病、掛號、記賬，還要煮飯、掃地、擔水，有時一個人下鄉出診，一個人留在所裏堅持工作。常在深夜裏，有人來請求醫治急症時，他們就拿着火把在崇山峻嶺間奔走。

今年八月間，農民張中鎬的妻子賴珠英難產，孩子沒有生下，賴珠英昏迷不省人事，張中鎬急得手足無措。當衛生所接到區公所的電話知道這件事時，潘蔭安醫生就連晚飯也不吃，深夜冒着大雨，走了六十多里路，趕到了張中鎬家裏來。經過檢查，發現產婦因產程過長，胎兒死在娘肚子裏已經發臭。面對着這個危急的產婦，潘醫生拿出了全副精力動了一個多鐘頭的手術，終於取出死嬰兒，對產婦施行急救後，使她的眼睛張開了。她含着晶瑩的淚珠，感激地望着潘醫生。原來這裏的鄰居們都說：「要想賴珠英能活過來，那就像希望太陽從西邊出來一樣。」但是，賴珠英畢竟被潘醫生救活過來了。羣衆都驚異地認爲這是本鄉從未見過的奇蹟。

就這樣辛勤熱情地進行診病工作，一年多來，衛生所已診治了兩萬多病人，深山中的農民們對衛生所和潘醫生建立了深厚的信心，常常讚嘆着：「新社會真不同了，連我們這山溝裏也有醫院了！」（羽）

妙人異蹟 (Mr. Hulot's Holiday)

「妙人異蹟」是一部風格很獨特的影片，可以說是近乎「啞劇」。全片沒有幾句對白，而這些對白在整個電影中根本佔着一點也不重要的地位。整個戲劇故事的開展，完全是依靠畫面的轉換和音響效果，組織出一系列的事物來表現於觀衆之前，使觀衆在九十分鐘的過程中，可以單單憑了視覺官感來了解故事的內容。這一種使電影成爲最高度「視覺藝術」的手法，在有聲電影發明已有二十五年歷史的今日，在觀衆們熟習於以對話加上動作來構成戲劇形態的今日，不能不說是一個新的嘗試。我認爲有許多地方，編導者是在模仿卓別靈式的幽默啞劇（如「城市之光」和他前期的作品），不過因爲全片過於蒼涼笑料，而諷刺也不夠深刻，相較之下，頗有不及，然而至少是比號稱爲自有聲電影以來最大發明的「原子驚城」那樣的「歡片」好得多了。

本片的主題是在諷刺一般度假的人。歐洲人對於度假，似乎是較之任何地方的人還要重視，尤其是一般有閑階級，差不多一生的時間就化費在度過週末、度暑假和度寒假上，而一生的精力，也就耗費在計劃如何在假期中去享一番「恬靜」和「安逸」。其實呢，他們的假期卻往往是毫無靜逸之趣的，結果只好再來一次休假，來休息上一次假期的疲勞。一般普通的打工仔們，對這一年一度的假期，也認爲絕對不可放過。因爲差不多每人都在同一的時期出去休假，所以這種度假，實在除了「出錢買罪受」之外，已完全失却了真正休息的本意了。對於這一方面，本片中有非常令人好笑的描寫。

電影中的主角許樂先生是一個丑角，他的舉動怪誕，處處招人發笑。編劇者以他來代表一般好趕潮時髦的人們。他因爲汽車「老爺」而被人看不起，喜歡巴結別人，但卻因此而遭人白眼。電影中再通過了許樂先生的休假生活，讓觀衆看見了各式各樣到海濱去度假的人。他們中間有休假不忘生意，天天捧了電話接洽商務的大腹賈；有十分無聊、整天以散步來打發時間的老夫婦；有只顧玩紙牌當放假的賭客；有不忘國家大事的老政客，他即使在休息的時候也要收聽新聞報告；有以讀愛情哲學來追求女朋友的書獃子；也有爲度假而度假的女郎。總之這一羣人所享受到的是什麼呢？恐怕除了夜夜不得安睡，每天單調的生活之外，就是在分別時互相握手和派名片，約定明年再見和大叫au revoir（再見），以及回家去大加休息來恢復疲勞了。

導演的手法頗爲輕鬆可喜，例如介紹許樂那輛舊汽車出場時，用了一個火車疾駛的鏡頭來對比，火車差不多是沒有聲音的，而他這輛汽車卻響得厲害。在鏡頭和場面的構成方面，也有獨到的地方。作爲一部諷刺喜劇，本片是可以一看的。

董之嘉

童年的插曲

谷斯

在這些曲子中，你可以聽到孩子們在捉迷藏，在向媽媽要東西，在答應媽媽不再淘氣了，在吮着手指微笑，在害怕黑暗不敢睡覺，在母親身旁安詳地熟睡……。

今天廣播音樂

今晚九時至十時香港英語電台所播放的節目中，最後一個是舒曼的鋼琴名作「童年的插曲」。

舒曼在許多的浪漫主義大師中，是最有理論基礎的一個。他除了用作品來反對市儈者之流的庸俗作品外，還用言論和文字做武器。他創辦的「音樂新報」推動德國的音樂開始和整個的文化生活溝通起來。他的創作活動是一個時期一個時期地集中力量，分別開拓音樂中的每個領域。比如卅歲期間專寫歌曲，是爲歌曲年，卅一歲是交響樂年，卅二歲是室內樂年，卅三歲是大合唱年。在這些領域裏他都留下了不朽的傑作。可是他的創作還是以鋼琴曲爲重心。他的鋼琴曲比任何大師的都更有詩意，形式多以簡單的舞曲爲基礎，而其靈感則是由平民的生活中吸取來的。他的大鋼琴曲，其實就是由一顆顆眞珠串聯起來的頸鍊，把它單獨取出來，仍然是完美的。他把樂觀、夢幻及青春、熱力，大膽地注入作品裏，使我們聽了，就像是走進平民的舞會，走進孩子們的樂園，走進了田野、森林，傾聽夜鶯的歌唱一樣的，一切的憂愁都消散了。

他給他的未婚妻克拉拉的信上說：「世界上所發生的一切事物，不論是政治也好，是文學也好，[illegible]

俱樂部

提琴，那麼管絃樂隊就組織不成了。必須知道有：一樂隊中的每個隊員都有一定的作用，都有同等的重要性。」可見他是一個安心做小螺絲釘的思想。他還說過：「必須記住，最完美的樂器不是你的提琴或鋼琴，而是歌唱者的嗓子，可能比前兩者更完美的表現，應該算是集體的合唱隊和管絃樂隊的演奏。」可見他很重視音樂的說服力及羣衆的偉大力量。

[illegible] 第四首描寫小孩向母親要東西，旋律是孩子的心理：第一、二句要東西，第三句是孩子答應母親再也不淘氣了，末句是孩子在撒嬌媽媽：「求求你，給我東西啊！」第五首「快樂」……第二句是吮着指頭的小孩看到好吃的東西，第三句是跑前去拿，[illegible]

「童年的插曲」是他從小就有的夢想，是回憶的特性結出來的果實。他寫了卅首，從中抽出十三個組成該曲。他給克拉拉的信上說：「你一彈了這些小曲，就會忘掉自己是個著名鋼琴家，你會立即覺得自己還是個頑皮的小姑娘！」該曲的第一首是「奇異的人和地方」，這是他在父親的書店裏讀當年看過的回憶，他讀的是童話與遊記，所以在本曲中所表現的也就是各地異鄉的奇趣。

……第六首「重大事件」，是他十多歲時跟父親去聽名家彈琴的事。……第九首「木馬騎士」，是小舒曼的幻想。……第十首「太嚴肅」……第十一首「驚嚇」，寫小孩怕黑夜，不敢睡覺。第十二首「孩子睡了」，小孩在母親熟睡了。第十三首「詩人的說話」……李斯特……克拉拉每次演奏此曲之前都要先讀……

七星聚會（二）

蘭友

大經棋友漫附來和朋友走這個殘局的着法，覺得終是黑勝，紛紛提出了許多黑方敗的着法，給擬棋局的人殺了。他走來走去，所以不服氣，來問我和之路。其實照他那種着法，不只是紅方不會輸棋，反而必勝，這就是說：擬棋局的人，先走錯了，大經棋友錯在後頭。現在先把那原來的錯誤着法列出，再研究：（照圖紅先）

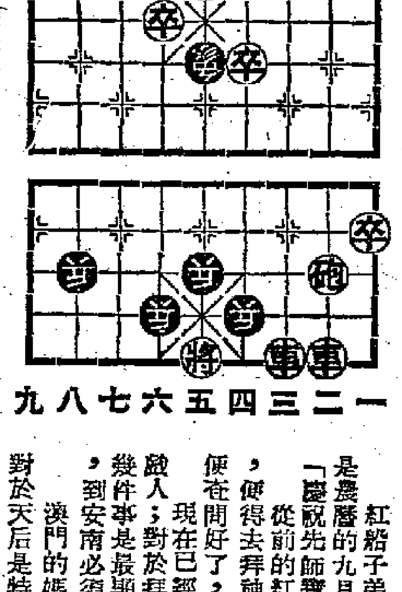
砲二平四　兵五平六　卒四進一　帥六進一
車三進八　帥六退一　車二上一　兵六平五
車二平五　卒四平五　將五上一　車五平一
卒六平五　車一進八　將五退一　車一進一
將五進一　兵六進一（將五進一）車一平五
將五平六　兵二平三（黑勝）

照上面的着法，紅方十八着前的應着，都沒有錯，可惜在十九着時，忽然走了一着錯誤的着法，便讓黑方勝了。這着棋是黑方進六兵叫將，紅方其實應該走將五平六坐側，既可避免黑車的追殺，而自己的花心卒殺局已成，黑方是沒法再去解救的，這樣是紅方應勝反輸，實在可惜得很。

本來在第十二着黑方車五平一是敗着，在正局裏是不應該走的。所以我認爲是黑方先錯，紅方後錯，不過黑方的錯着紅方看不出來罷了。關於正和的着法，明天再刊。

七星聚會殘局圖

（紅方）



（黑方）

澳門拜媽閣 安南拜天后

紅船掌故　紅伶

紅船子弟們爲了要吃「四方飯」而奔走江湖，他們有許多迷信。前天是農曆的九月廿八，戲人們忙着拜華光誕。許多敎戲的學校，在那天也來「慶祝先師寶誕」，宴餐和演戲。

從前的紅船，每到一處地方開演，船一泊好，便得去拜神。當地香火最盛的廟宇，他們事先便查問好了，一到那裏，便來用香燭叩拜了。

現在已經沒有紅船，但現在留在海外的許多戲人，對於拜神的迷信，還是一樣牢不可破。有幾件事是最顯著的。像華光誕是必須慶祝的，到澳門必須到媽閣廟去拜神，到安南必須到天后廟去拜神，等等。

澳門的媽閣廟，裏邊那一位神就是天后。不知爲了什麼原故，戲人們對於天后是特別崇拜的，他們常常拜天后。不過到別的地方去，不一定要拜天后神，只有澳門和安南，這是一定的，有些是全班集體去拜，有些是個別去拜，越是大老倌越是非拜不可。

每逢一班戲到澳門開演，澳門的戲迷們，便在戲班到達時，先到媽閣廟那裏去。他們知道戲班的大老倌照例是一來到澳門便到媽閣廟參神的。要想看大老倌，到媽閣廟比在戲台上看到還要有趣，因爲在那裏可以看到老倌的真面目。

戲人們到越南去，照例便算是「過埠」老倌了。這些「過埠老倌」無論名氣是怎樣的了不得，一抵達安南，第一件事便是到天后廟去，這已相習成風，截至現在止，可以說沒有一個戲人到安南而不去天后廟參拜的。

兩個月前，馬師曾到安南去，一樣到天后廟拜天后。流落在安南的名花旦譚蘭卿，便是知道馬師曾一定會去天后廟，因而在天后廟等着，於是見到馬師曾求助。粵劇是在進步，但不知戲人們爲什麼對這類迷信，總是沒法子打破。

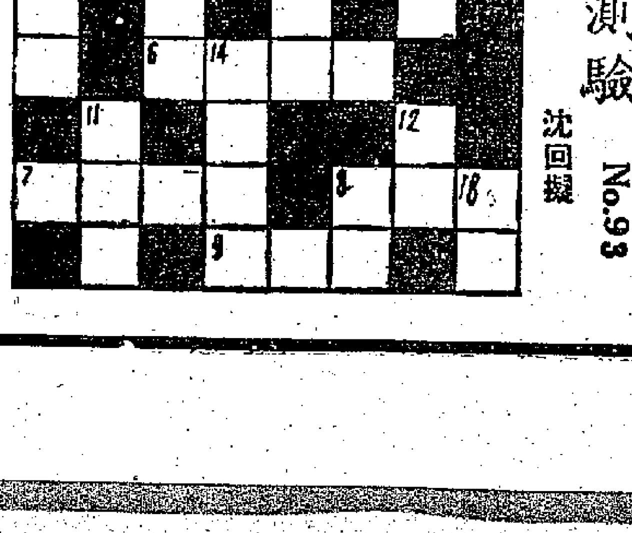
舒曼在來比錫的咖啡館中　巴特木刻

新謎語

一條牛
田中走
不吃草
只吃油
——猜一種工具名——
（謎底在「服務版」）（韋文龍擬）

填字測驗 No.93

沈回擬



提示：

橫：
一、成語，意思是多餘的顧慮。
二、京劇名花旦。
三、我國的省名。
四、香港影院名，專映粵語片。
五、銀行名，在雪廠街。
六、成語，意思是街頭巷尾的輿論。
七、小說的一種，多數是纏綿悱惻。
八、花名，種於水中。
九、中藥名。

直：
四、猜上一猜。
八、本地俗語，即「拉泥」也。
十、本版內的漫畫。
十一、英國電影，曾在愛丁堡電影節中得獎。
十二、九龍街名，在太子道附近。
十三、新疆省內的大山脈。
十四、成語，指漫無範圍的閑談。
十五、北京街名，從前是特殊區域。
十六、最近放映過的一部影片，主角是一匹馬。
十七、「白蛇傳」的男主角。
十八、水滸傳中人物，綽號小李廣。

人間奇

六、舞場世紀末　王文畫

三：發揚傳統作風道成行者；不少人已不得長——封短諱。

南昌散記：東湖·大佛像·古桂

黃日如

萬柳荷花美東湖

南昌是一個湖的城市，在南昌市的附近就有青嵐湖、瑤湖等大大小小好幾個，有的夏日長滿荷花，有的生長着菱角，夏秋之間，可以飽賞採菱的風光。這些湖最美的是市內的東湖，東湖的周圍本來有十里，與贛江相通，湖水清深，魚甚肥美，沿堤皆植柳，名萬柳堤。後來淤塞了，周圍僅五里，分為三個湖了。東湖曾是一個著名的遊樂地方，蛋舫蘭橈，珠簾翠幕，曾極一時之盛。可是歷來的統治者只知道享樂，而不知道修浚，全城的髒水差不多都匯注湖中，到了炎熱的夏天，湖水便碧綠得發臭。蘇公圃像半島形的伸入了湖中，圃上有冠鰲亭，樹林掩映，這是湖中美景的所在。可是在臨解放前，國民黨政府就曾把這美麗的處所，變成了獄牢，囚禁善良的人民。

現在，人民政府為美化市容，從今春起，已實行把湖濬深的工程，使東湖成為人民休息遊樂的好去處。這項工程，相當巨大，先用抽水機把湖中積聚多年的污水排淨，然後把湖中的泥巴堆積起來，成為幾個形式不同的「島」，這些「小島」，將構成一個美麗的湖上公園，讓市民登臨遊玩。

大銅雕佛

在過去，江西曾流傳這樣一句話：「江西窮又窮，還有三萬六千斤銅。」「三萬六千斤銅」就是指佑民寺裏的銅佛，據老僧說，這尊銅佛是梁武帝時鑄造的，它的高大是國內所罕見的，像身高約一丈五尺，為了保持直立不倒，腳下還埋有相當長的銅柱在泥土中，像胸寬約三尺多，厚約二尺，像頂有螺髻，右手垂直，左手托蓮花與胸平。全像金色，只有簡單的線紋。臉部的表情，身段的線條，雕刻得還算好。在一千多年以前，能鑄造雕刻這樣大的銅像，真不能不教人驚訝，佩服。

青雲譜

青雲譜在南昌之南十五華里，搭公共汽車約三十分鐘可到。這是南昌的著名風景區之一。南昌的遊人，春天多到三村看桃花，秋天多到青雲譜賞桂花。

青雲譜是一個道觀，觀中有老樹古木，觀內有客堂、花園、亭院，供遊人玩息，並有清茶、素麵供應。這個道觀何時始建，何時重建重修，都有碑記在牆，我們且不去管它。值得說的是：

一、院中有唐代所植的桂樹一枝，這枝古桂奇怪的是幹枯而中復挺生五幹，上復合而為一。樹枝高出屋簷，蒼蒼鬱鬱，蔭蓋了大半個院子。我們去玩賞時，桂花正開得滿樹金黃，馥郁撲鼻。走到樹下去，尚可以看見那已經枯死樹幹的空殼，有尺多高，包圍着新生的樹幹。

二、明朝的宗室八大山人，在明亡後曾隱居在這裏。觀中有一塊石碑刻着這樣一副對聯：

談吐趣中皆合道，
文辭妙處不離譚。

字體是草書，這是八大山人的真跡。到青雲譜的遊人除了賞桂花，就要到這塊碑撫摩、欣賞。

「錫鑛大王」被打倒了

格奧爾基·吉洪諾夫

玻利維亞每年產錫三萬三千噸，為世界產量的五分之一強。錫鑛由美國資本的三巨頭公司操縱。印第安鑛工的命運並不好。在使人目眩頭暈的高峯上，在窒息酷熱的溫度中，吸着充滿錫塵錫屑的空氣，每天得工作十四至十六小時，因此平均壽命只有廿六歲。

產錫的國家

「在外國人看來，我國只是一個採鑛區，一個錫的輸出地而已，他們好像忘記了除開錫之外還有玻利維亞人……。」一個知名的玻利維亞人士，在和我們談話時這樣說。

這一事實，在去年玻利維亞人決定將錫鑛國有化，因而剝奪了英、美各公司以及玻利維亞「錫鑛大王」的一筆可觀的進項時，就有力地表現出來了。這些鑛每年產錫三萬三千噸，為世界產量的五分之一強。

向壟斷資本挑戰

錫鑛的徵收，引起了在拉丁美洲國家有既得利益的產業界很大的恐慌。「紐約先驅論壇報」就寫道，玻利維亞的例子「很容易使其他拉丁美洲國家效尤」。什麼事使得玻利維亞這樣一個附屬而落後的國家，竟敢向實力雄厚的壟斷企業挑戰，而堅持要按照自己的意願來支配其天然資源的權利呢？

在國有化之前，錫鑛是由被稱為「三巨頭」的三家玻利維亞公司：巴蒂諾、豪契斯和阿拉馬約所經營。但這些所謂「民族公司」之從屬於美國資本，已是普通的常識了。

公司利潤超過國家歲入

美國公司在這些企業中有大部分的股票，特別是在操縱着玻利維亞錫產量百分之五十的巴蒂諾公司是如此。絕大部分的錫，都運到美國得克薩斯城的工廠去熔煉。

不用說，這些錫公司的利潤是巨大無比的。據玻利維亞駐墨西哥的商務專員孔伯拉說，巴蒂諾公司自一九四〇年至一九四八年的八年利潤，為百分之四萬五千一百八十一。該公司每年的收入，要超過玻利維亞的全部國家歲入。

以美國工業界為靠山的「三巨頭」公司，運用它們的金融力量，操縱了玻利維亞的經濟和政治生活，任意翻免和安當部長與總統。總而言之，「三巨頭」公司是一個政府裏的政府。

玻利維亞的國家歲入，百分之七十多來自錫的出口稅。這個國家的生活，受外來因素的影響很大，主要是受世界市場錫的價格的影響。它的食糧大部（百分之五十至七十五）依賴外國進口，為此要花費一筆可觀的外匯。

印第安人

約有四分之三人口從事的農業，正在嚴重的衰敗之中。耕地面積，只佔土地面積百分之二，就是明證。極大部份耕地，在一小撮大地主手中，他們剝削一百七十萬被當作農奴的印第安人的勞動。他們的生活情況，與三百年前很少有什麼不同。農業的耕作方法也是如此。

鑛工、特別是印第安鑛工的命運，也並不好些。在使人目眩頭暈的高峯上（拔海一萬三千英尺），在窒息酷熱的溫度中，吸着充滿錫塵錫屑的空氣，每天得工作十四至十六小時，不久就毀了鑛工們的健康。玻利維亞鑛工的壽命，通常總是被視為世界最短者之一，平均不過二十六歲。這樣斷背折腰的操作，一天的工錢只有可憐的一角五分，也就是只有美國鑛工所得的二十八分之一。

發佈鑛山國有法令

人民生活在這樣不能忍受的情況之下，自然要對外國大企業家和「錫鑛大王」，攫取他們辛苦勞動的果實這件事，提出抗議了。

相當多的一部分民族資產階級也痛恨外國公司的存在。許多玻利維亞的工業家，對於外國的競爭，扮演二等夥計的腳色，和眼看着利潤落到外國獨佔資本家的口袋裏去，已經厭煩了。那就是為什麼他們參加了民族解放運動。

在一九五一年選舉時，資產階級的民族革命運動就提出了鑛山國有化、國家經濟復興和土地改革的綱領，受到人民最廣泛的階層的支持，他們在去年四月的投票，使它取得了政權。在羣衆的壓力之下，政府履行了它的選舉諾言，在十月三十一日發佈了一項鑛山國有的法令。

華盛頓反擊無用

「錫鑛大王」和國外有勢力的集團，他們的利益遭受了國有化嚴重的打擊，便盡一切可能來加以阻礙。當他們一知悉政府的決定，他們立刻停止了以新的設備替換舊的工作以及機器和機械的修理工作以及物資的進口。他們也阻撓食物的施行。美國對玻利維亞施行了切實的抵制。例如華盛頓近來就拒絕簽訂購錫的協定，事實上斷絕了從玻利維亞錫的輸入。

這樣的威脅，對於外國壟斷企業的要求，並未添加多少分量。對於一個已經充分意識到獨立生存的權利的人民，這樣的威嚇是更其無效的。

（一之節譯自「新聞」一九五三年第十五期）

倫敦霧季

·火德·

時鐘撥快

倫敦的氣候季，每年以十一月為霧季的開始，雖然冬令時間要撥慢一小時，但事實上，到英京遊歷的旅行家，卻要把時鐘撥快三分鐘，一星期內還要改正時鐘兩次。這種情形，自然應歸咎於倫敦霧季的潮濕，影響時鐘行慢的緣故。

民族性

因了霧季來時，像一道煙霧籠罩着倫敦全城，所以英國人的民性，也就給濃霧培養得很沉着而富組織力，故有：「一個英國人是一個獃子，兩個英國人是一場足球，三個英國人是一個不列顛帝國」之諺。由此，可見英國的民性及其作風的一斑。

把我生命踐踏的人

濱田三枝子作 馮嘯譯

再度被蹂躪（一）

往事不堪回首，我的痛苦遭遇又接着來了。

從有了第一次被污辱的事之後，我苦惱地過了四五天。就是在那四五天內，發生了事。下午四點鐘左右，伍長羅治忽然交給我很多工作。

「因為是急件，你可以在今天內完成嗎？」他似乎很擔心地對我說。

我略略看過要打的字數和張數之後，告訴他只要有兩小時的時間，不難把它完成。

本來工作時間是到下午五時止的，可是，多留一小時也不打緊吧，我這樣想。對於這些文件，為什麼要急着完成呢？我全無懷疑。

我真是一個頭腦簡單的人，在不久之前，才受過可怕的教訓，現在還一些兒不會懷疑別人。相反的，那時的我，仍然是一樣的天真純潔。可恨的就是美兵們，他們簡直是禽獸，魔鬼，這能說是我的偏見嗎？

在「進駐軍」工作，工作時間是很準確的；女職員在四點半鐘左右便到洗手間化裝，紛紛作歸計了。到了五時正，人們都離去一空，很少有留下來的。我們倉庫部辦公室裏，除了我之外，只有哥拉古和英打弗利加兩人。他們工作完畢後，已立即離去了。

約十五分鐘過後，羅治伍長便來看我，把椅子拉到我的身旁，開始說話了：「得到你這樣好的打字員，我高興極了；可惜我快要回故鄉去，真遺憾！」

「我進來不久，得到你很多幫忙，現在你要回去，我也感到很可惜！」

不用說，我這樣回答他，只是敷衍他能了。在辦公室內，的確，羅治是比較溫和的人，不只對我如是，對其他男職員也是一樣。

接着，他表示回鄉後願和我通信，並囑我千萬要給他回信。當然，我是會答應他的。

他愈說愈起勁了，似乎忘卻剛才急需的文件。他說他的故鄉在加州，是世界著名產橙的地方，各種果品都有，回去之後，一定寄些給我；還會寄給我玻璃絲襪。他一面說，一面把手搭在我肩上，並要求我給他一個離別之吻。（六四）

日本的貞操

世界上最大的時鐘

科學小品 文·

在莫斯科大學高大樓房的頂層，有一座鐘樓，安裝着一座世界上最大的時鐘。人們如果要到這個大鐘內部去看看，要先乘快速電梯到十八層樓，再換乘一部電梯，然後還要爬很久的樓梯才能到達。這個鐘離地面有七十六公尺高（合二十二丈八尺高）。

在樓頂有一間寬大的房間，看來像是小發電站的機械間，這就是這座巨大時鐘的機械間，也就是時鐘的心臟。這座時鐘不是電動的，也不是發條發動的。而是在「機械間」的一角，安置着一架巨大的時鐘機械。在時鐘機械旁邊的地板上開了一個方孔，方孔下是一個很深的石井，這一石井穿過四層樓房，井中有一根吊着重物的鋼索。這條鋼索在慢慢下降，這樣就轉動了裝在時鐘機械上的絞車。絞車轉動齒輪，推動了鐘擺。時鐘可走七天；一週以後鋼索的重物就到了井底，那時就由絞車把它再絞上來，然後它又慢慢降下去，使時鐘繼續不斷地走着。

這個大鐘字盤上的每一根針有一百六十斤重，比兩個人還要長，字盤上的面積有十五萬隻手錶那麼大。

蟹之趣話

·伯子·

這個暮秋天氣，我國江南的蟹正是肥美的時候。以前講究吃蟹的人，認為非產於蘇州的不算好蟹，就是崑山出產的也不見得頂好。後來上海的有錢人多，蘇州最好的蟹，本地人吃不到，反而讓上海的有錢人吃了。那些冒名到蘇州吃蟹的，只是吃到崑山出產的。

現在蟹正當時，我就來談一點有關蟹的趣事吧。

蟹的樣子長得真可怕，你瞧它爪長身圓，滿腿是毛（廣東蟹卻沒有毛的，所以廣東人叫江南的蟹為毛蟹），全身好似披上鐵甲一般，橫行而過，沒有見過它的尊容的人，委實嚇了一跳的。據潘永因所編的「宋稗類鈔」說，宋朝的時代，山西腹地的人，一生沒有見過蟹，有一回不知怎的有人從外地帶了一隻乾蟹殼回去，鄉民見它長得猙獰可怕，以為它是神物，以後遇到有人病瘧，就借這乾蟹去掛在大門外，不久之後，瘧疾的人居然也好了。這大概是適逢其會罷了，蟹殼那能夠嚇退病魔呢。

修船 陽光速寫

上海小唱：涼秋珍果

徐平·

長街到處動人眸，現有流香鼻底浮。鵝、綠、青、黃、紅、白、紫；橙、梨、柿、栗、棗、菱、榴。掛金蘋果誇稱帥；似奶葡萄恰姓牛；一種銀皮瓜若蜜，西來萬里伴涼秋。

近年全國各地的水果俱報豐收，因為運輸的通暢，就沒有一種產品，會漏掉上海這個地方的。於是走在上海的街頭，只要看看水果的顏色，足夠忙煞你的一雙眸子了。

我寫這首詩的時候，正是江南的涼秋九月（陽曆十月），也是水果最豐盛的季節，種類之多，一時數它不盡，單是一樣水果的品種，也就數不完那麼許多，譬如梨，有碭山梨、萊陽梨、鴨梨、雅梨、小白梨……；煙台蘋果，是好的，但更好的還有產在東北的「大金帥」；葡萄、牛奶葡萄，像長滿在棚架上一樣的排在店門口；新疆的各種甜瓜（包括哈蜜瓜），在西瓜落令以後，也不斷到來，水果店把它放在冷藏室裏，歡迎顧客上門去吃，想吃多少，店裏給你論斤兩計值，真是方便極了；至於熱帶所產的波蘿、香蕉、椰子，原是常時可見，不用多提。（自滬寄）

明信片與護照

在瑞士聯邦警務處，和美國聯邦調查局的心目中，「和平」是一個危險的字眼。如果你用這個字，[illegible]

馬里奧·嘉麗達剛巧碰到了。他是一個居住在日內瓦的美國公民，他郵寄了一些明信片到美國，這些明信片上印有一個婦女，並註有「婦女要和平」的字句。[illegible]

這是納粹德國秘密警察的方法。」「真的，納粹德國秘密警察也是憎恨和平的。但是還有一點：納粹德國秘密警察被人憎恨同時被人擊敗。」（田辛譯）

魯迅之子在北大唸物理

·葛章·

念魯迅逝世十七週年紀念的前一天，我到魯迅紀念館裏去，最使人緬懷良久的，是故居二樓的魯迅起居工作的地方。解說員指着那張褪色的寫字檯說：「魯迅的後期作品都在這裏寫的。因為這是弄堂房子，日裏很嘈雜，所以魯迅的文章大半在深夜才動筆……」

大家靜心的聽着，與我在一起參觀的有兩位解放軍，當解說員指着魯迅的愛子海嬰的照片時，一位參觀者急急的問：「海嬰現在多大了，在甚麼地方呀？」解說員忙回答：「海嬰已經廿四歲，在北京大學唸書。」另一位解放軍又很關心的問：「他唸的那一門呀？」解說員說：「他唸的是物理，他小時候，對修理無線電就很感興趣。」這位解放軍很滿意的點點頭，看看海嬰六歲時拍的照片，又說：「現在，是很大了。」（寄自上海）

海南珠貝製鈕扣

·成·

貝類生長在鹹水及淡水中，種類甚多，除若干可供食用外，有些是適用於製作各種的飾品、玩具及婦女裝飾品等，其中尤以製造鈕扣用者最多，用途最廣，其特點是質堅而具天然光澤，經久耐用。

貝類的殼，一般常用於製扣者，鹹水產有真珠貝（亦稱珠母，又名蠔母）、蝶貝、夜光貝、鮑貝（也稱石決明）九孔螺及淡水產烏貝（又名蚌）等。產區如天津、漢口、九江、蕪湖、蚌埠、長沙、以及江浙等的烏貝、山東的石決明。而海南島的真珠貝、產量尤豐。真珠貝及夜光貝具有真珠光澤，製成貝扣，稱為上品。近來我國貝扣廠大都使用烏貝，因烏貝殼厚質堅，色白微青，含有光澤。致於一般襯衣與汗衫所用之扣，多為鮑貝（石決明）製成。

製造貝扣，先用貝殼由鑿毛坯機（俗稱頭車）製造鈕扣胚胎，然後進行磨平工作（所用之機稱二車），再根據鈕扣大小，進入起邊際（稱三車）起邊，然後由四車穿孔，所成尚為初步粗製品，最後還需經過色、脫除外皮、磨光、漂白、染色、上蠟等步驟而成成品。過去我國所用的製扣機車，大都使用人力，現已改為機動車，在製造過程中，已大為改進，並亦大為增加，而若干貝扣廠，還裝置吸粉機，改善了衛生設備，提高了生產效率。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分
羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開

滬粵通車

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
— / 9·57	上海	19·00
22 / 6·40	杭州	22·37 / 56
47 / 1·37	金華	2·56 / 3·05
54 / 14·25	樟樹	13·48 / 50
55 / 7·40	株州	20·29 / 46
41 / 4·26	衡陽	23·32 / 50
45 / 21·30	韶關	7·57 / 8·12
15·00	廣州	13·51 / —

粵漢線

武昌直客 144	武昌直客 142	武昌直快 14	站名	廣州直快 13	廣州直客 441	南寧直客 143
18·50	7·41	11·25	武昌	17·16	20·18	11·30
47 / 12·34	21 / 1·09	25 / 6·14	岳陽	22·22 / 32	2·35 / 47	17·29 / 42
22 / 8·07	52 / 20·36	58 / 2·44	長沙	50 / 2·04	7·02 / 18	57 / 22·16
1 / 6·03	19·01 / 18·49	19 / 1·07	株州	3·17 / 29	8·55 / 9·10	23·40 / 51
38 / 2·23	22 / 15·04	22·00 / 21·47	衡陽	6·15 / 29	12·41 / 13·01	3·10 / 25
	11·09 / 10·59	30 / 18·20	郴縣	9·48 / 58	17·07 / 17	
	31 / 5·16	45 / 13·30	韶關	14·24 / 39	22·39 / 56	
	22·15	7·55	廣州	20·20	5·59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 233	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
— / 19·35	— / 15·58	廣州	7·25	9·20
42 / 17·32	33 / 14·21	石龍	8·51 / 9·03	11·14 / 24
33 / 16·23	34 / 13·31	樟木頭	50 / 53	12·23 / 28
15·10	12·30	深圳	10·52	13·51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
佛山	每日半夜 時	每日下午三時	元安	24737

佛山逢日及公衆假期澳開下午五時
利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

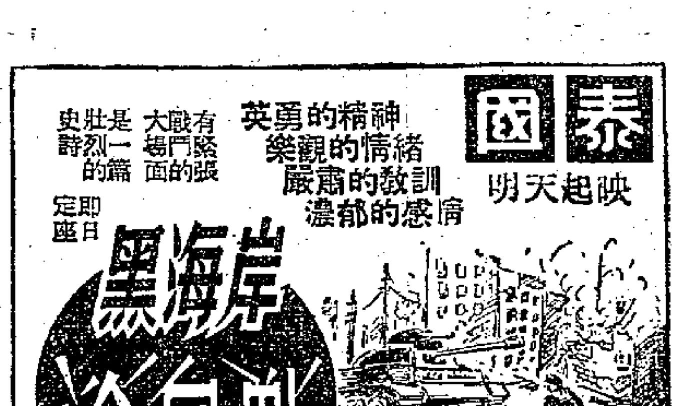
船名	西名	開來埠名	日期	公司
美利吉	Mellskerk	日本	6日	渣華
富寧	Funing	神戶	6日	太古
安慶	Anking	星洲	6日	鐵行
威爾遜總統	Pres. Wilson	美國帆城	6日	總統
菲島之熊	Philippine Bear	美國	6日	美輪
大科加	Trafalgar	美國帆城	6日	天祥
海挪	Hero	庇能	6日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海皇	Hoi Wong	庇能	7日	捷順
中國郵	China Mail	美國帆城	7日	禪來
永生	Wing Sang	基隆	7日	渣甸
倫生高地	Remsen Heights	歐洲菲島	7日	和捷
阿波丸	Awata Maru	日本	7日	天祥
寶樹雲	Boissevain	南美南非星洲	7日	渣華
泰星	Thai	菲島	7日	禪來

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
日本	Japan	歐洲	6日	太平
范布倫總統	Pres. Van Buren	美國日本	6日	總統
奧加馬士基	Olga Maersk	基隆日本美國	6日	捷成
寶威利	Bronxville	日本	6日	多利順
比利士	Peleus	星洲歐洲	6日	太古
美上美	Heinrich Jessen	天津	6日	捷成
華興	Angelina	海防	6日	順昌
伊杜力賓	Ettrickbank	毛里求斯東非	6日	銀行
額尼士丸	Atlas Maru	歐洲帆城	6日	東方
愛妮馬士基	Agnete Maersk	日本	6日	捷成
愛德利	Adelaide	基隆日本	6日	美邦
力士米	Luxmi	日本	6日	銀行
保士	Produce	曼谷	6日	寶隆
正偉健	Edendale	汕頭	6日	捷順
雲南	Yunnan	上海	6日	太古
大科加	Trafalgar	日本美國	6日	天祥
海后	Hoi Houw	星洲曼谷	6日	捷順
富士川丸	Fujikawa Maru	曼谷	6日	美邦

泰國 明天起映
英勇的精神 樂觀的情緒 嚴肅的教訓 濃郁的感情
大戰有緊張的場面 是壯烈的一篇史詩
即日定座


七日十二時半 列寧在十月
八日十時半 政府委員
九日十二時半 鄉村教師
★十一月份早場★

永樂 慶祝十月革命節三十六週年紀念
七日起隆重獻映
東影譯製 天然彩色 故事巨片
金星英雄
榮獲國際電影節特等獎

東方 即日四場
華納恐怖絕倫超級巨片 荷里活最成功的恐怖巨片
海龍王
THE BEAST FROM 20,000 FATHOMS
今早十二點半早場 四毫起碼 新姑爺 緣劫嫂 紅線女 馬師曾 張活游 小燕飛 歌唱片

國泰 最後四場
作家森馬塞·毛姆名著改編藝術巨製
藝海鴛鴦
ENCORE
人情味濃郁芬芳 幽默感人有血有淚
從八十尺高空翻身躍入下火池而生死間不容髮緊張驚險無以復加

京華娛樂 美高梅巨製
緊張激烈血肉相搏巨片 中文字幕上片
特藝七彩

羅拔泰萊 阿娃嘉娜 侯活基 安東尼昆 主演

大華 即日放映 聯美公司香艷巨片
玉面狐狸
喜地拉瑪 佐治辛打 寶意希活 主演
下期換映七彩比劍武俠巨片 跨海長征

太平 環球 北河 油麻地 新華 國際
明天映
三王大片 赫赫聲威
太太有喜
新馬仔唱日本歌好極 芳艷芬扮日本妹俏極 梁醒波扮八卦婆怪極
新馬太太有喜 芳艷芬隨票大派紅雞蛋！

普慶
大好彩班
今晚仍演新編巨劇 天降火麒麟 唐滌生編
今天彩片 銀河浴血記

高陞 大戲院（電話）27130
新龍鳳 最後三天
今晚酬賓加演新編倫理劇 青山依舊夕陽殘
原子反串 六國大封相
今日場映西片槍戰 馬來亞警匪包圍戰

景星 即日九龍首映
意大利最新不朽巨製 百代公司發行
榮獲國際電影冠軍獎！本港輿論一致好評！
米蘭的奇蹟
MIRACLE OF MILAN（文英上片）
「單車竊賊」大導演·維多利奧德西嘉又一偉構
每天早場十二時半 二毫起碼

明聲
即日四場獻映
中央電影局東北電影製片廠出品故事名片
葡萄熟了的時候
東北文工團 東影管絃樂隊 哈爾濱演唱團 聯合演出
是第一部描寫新的農村生活的影片！是一部真實的報導愉快的歡樂富足的生活好影片！
今天五點半映 冷落斷腸花

樂聲 昨日滿座今續映
哥倫比亞特藝七彩武俠巨片
飛將平蠻
INDIAN UPRISING
佐治孟甘利 主演
下期七彩探險片 北非奪寶記

即日聯映環球公司巨製 特藝七彩
錦城歌聲
MEET ME AT THE FAIR
嘉露妃 丹戴利 主演

皇后 平安
今天獻映 法國最新香艷肉感巨片
春宵一刻值千金
ADORABLE CREATURES
瑪丁嘉露 大膽傑作
色情描寫痛快淋漓

樂宮 娛樂 璇宮
即日聯映 派拉蒙出品香艷七彩大名片
桃源三鳳
鍾伊蘭 李奧根 聯合主演
世外桃源 少女懷春

分類廣告

尋訪 尋人啟事
張國華兄：谷嫂在京好，見報速來函寄北京鞠子巷四十七號。弟惠予

啟事 聖道演講
愉園云地利道十七號先導堂，即逢星期日上午十一時國語聖道演講，學唱國語音樂並贈刊，歡迎赴會

出讓 計算機廉讓
茲有全新THALES十八位計算機壹架，廉讓，欲購者請開價投本報第九二〇號信箱